les gens

progrès-dimanche

*Hylas Gauthier, de Normandin, tient un journal personnel depuis 1938, et chaque jour, depuis ces 51 ans, il note les faits les plus importants à passer dans sa propre vie et aussi dans la vie normandinoise.*

# Hylas Gauthier

**JOURNAL PERSONNEL- Hylas Gauthier tient son journal personnel depuis 51 ans, lequel est composé de multiples volumes contenant des centaines de pages.**

# L'histoire de Normandin relatée dans son journal

Guy Fournier

NORMANDIN - (GF) Ce natif du Rang 10 de Normandin, le 30 décembre 1917, ce qui lui donne 73 ans, est resté célibataire toute sa vie, et a été tour à tour travailleur forestier, constructeur de maisons, réparateur de batteries, cueilleur de bleuets et on en passe.

En entrevue dans sa résidence de la rue Saint-Cyrille de Normandin, Gauthier, un homme trapu et très communicatif, souligne qu'il fait partie de la Garde paroissiale locale et qu'il en est le secrétaire-correspondant depuis le 3 août 1963.

Il a toujours à portée de main les volumes dans lesquels il écrit tant pour son journal personnel que pour la Garde paroissiale, laquelle, selon lui, a beaucoup évolué au cours des dernières années.

«J'ai été lieutenant et maintenant je suis capitaine et dans les parades j'ai souvent été maître-drapeau», précise cette force de la nature, autodidacte de l'écriture et dans plusieurs métiers.

Fils de Georges Gauthier agriculteur, Hylas devait fréquenter l'école sept ans avant de travailler sur la ferme familiale pendant quelques années. Par la suite, il ira travailler en forêt pendant plusieurs saisons avant de s'installer à Saint-Thomas au début de l'année 1954. «Là j'ai acheté un demi-lot et j'ai construit quelques maisons; ça a duré jusqu'en 1959 alors que j'ai décidé de revenir ici à Normandin et que j'ai construit la maison où je vis depuis ce temps-là», affirme l'homme aux multiples talents.

**FORMATION-Hylas Gauthier agit en tant que secrétaire-correspndant de la Garde paroissiale de Normandin depuis 1963; un corps très formateur selon lui.**

Par la suite, Hylas Gauthier devait tâter différents métiers, offrant ses services ici et là dans le secteur de Normandin. «J'ai appris à réparer les batteries et j'allais aux bleuets avec mon frère Frédéric, dans le Parc de Chibougamau et parfois ici autourde Normandin»,raconte Gauthier, un homme qui semble avoir un moral exceptionnel.

Parlant bleuets, Gauthier a vu naître les bleuetières, tout comme il a assisté à la transformation de l'industrie agricole au cours des trois ou quatre dernières décennies.

«Tout a changé beaucoup à partir du début des années 1960, mais on doit constater aujourd'hui que c'était pour le mieux, et que les gens vivent maintenant avec beaucoup plus de confort qu'autrefois», souligne cet observateur de la viequotidienne normandinoise depuis un demi-siècle.

Quant à son journal intime, lequel compte plusieurs cahiers très volumineux, et des centaines de pages, Hylas Gauthier n'a pas l'intention de le céder à un ou des organismes, mais espère plutôt en faire profiter ses 20 neveux et nièces, lesquels vivent un peu partout dans la région et au Québec.

«J'y ai noté tout ce qui me concerne personnellement, tout ce qui concerne ma famille, et également beaucoup de faits et gestes de d'autres prsonnes vivant autour de moi; je pense que ça doit rester dans la famille», soutient cet «écrivain» de la petite histoire locale de Normandin.

## Un corps d'élite formateur

NORMANDIN (GF)- Hylas Gauthier a un véritable culte pour les corps de Garde paroissiale et aime bien la formation reçue dans ce corps d'élite religieux, et qui rend de nombreux services au fabriques et églises paroissiales partout dans le diocèse et dans la province de Québec.Au cours de cette entrevue à bâtons rompus, l'homme de 73 ans dira souvent le plaisir qu'il a de servir, encore aujourd'hui, à l'intérieur de ce groupe, groupe qui acepte aussi les femmes, mais depuis quelques années seulement.

«Les gardes m'ont permis de voyager un peu partout dans la région et dans la province, et Normandin a toujours été bien représentée au cours des parades et rallyes, avec des groupes très disciplinés et composés de gens fiers d'appartenir à ce corps», affirme Gauthier, en faisant allusion aux gardes.

Selon les propos de Gauthier, la Garde paroissiale est en elle-même une véritable école de formation, et il affirme n'être pas peu fier d'en être encore aujourd'hui, à Normandin, le secrétaire-correspondant, et en quelque sorte l'archiviste.

«Oui, j'aime beaucoup ça, c'est un passe-temps intéressant et j'espère en être encore pendant plusieurs années», ajoute-t-il en parlant de sa carrière dans cette formation religieuse para-militaire.

Peu enclin aux sport de la chasse et de la pêche, Hylas Gauthier se définit comme un homme tranquille, qui aime la lecture, qui va encore aux bleuets pour s'amuser et qui compte un bon nombre d'amis à Normandin et partout aux alentours.

«Je n'ai pas eu une vie plus mouvementée que ça, mais je pense que dans l'ensemble cette même vie a été excellente pour moi» ajoute celui qui jouit d'une excellente santé et aussi d'une forme physique remarquable chez un homme de 73 ans.

«J'ai ma voiture, mais je marche encore beaucoup, pour l'exercice», termine Gauthier, un être qui semble, il faut le dire, fort apprécié par son entourage.

PLUS PAYANT QU'UN SIMPLE COMPTE ÉPARGNE-CHÈQUES; PLUS FLEXIBLE QU'UN INVESTISSEMENT À TERME.

LE COMPTE BÉNÉFICES PLUS...
Le summum des comptes épargne-chèques.

TRUST GÉNÉRAL

60 ANS ET PLUS!
BONI 1/4 % Boni de 1/4% d'intérêt sur vos comptes d'épargne.

Jusqu'à 7,67%
Taux sujet à changement sans préavis.

494, avenue des Champs-Élysées, Chicoutimi 549-6490
Place St-Michel, Jonquière 695-6490
255, rue Racine Est, Chicoutimi 693-6000

*A Saint-Félicien*

# Un studio d'enregistrement a pignon sur rue

**par Guy Fournier**

SAINT-FELICIEN-(GF)-Un studio d'enregistrement muni de tous les équipements professionnels propres à ce genre d'installation a pignon sur rue à Saint-8élicien depuis un an déjà, et on doit son implantation à Réjean Bouchard, lui-même un musicien depuis 20 ans, et qui compte plusieurs réalisations à son actif.

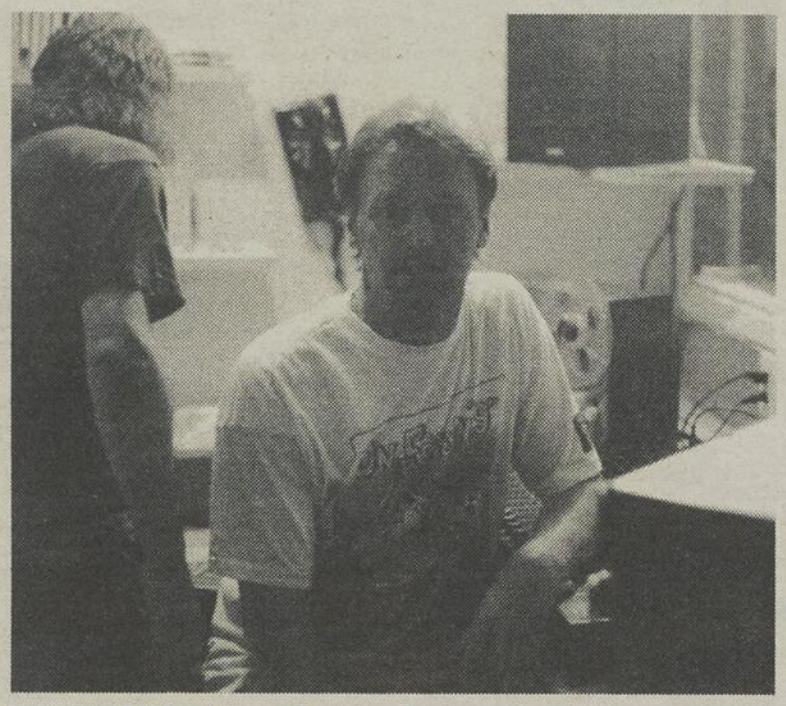
En entrevue, Bouchard précise que c'est au début de 1990 que l'idée de créer un studio d'enregistrement musical à Saint-Félicien lui est venue, et que presque «aussi tôt dit, aussi tôt fait».

«Ce genre d'équipement professionnel, à sa connaissance, n'existait pas au Lac-Saint-Jean-Ouest, et après consultation avec d'autres personnes, j'ai décidé de faire le plongeon, et je dois dire que jusqu'à maintenant je n'ai jamais eu à la regretter", affirme ce jeune musicien et homme d'affaire particulièrement audacieux.

Le studio Chez Octave, puisque tel est son mom, a déjà quelques productions importantes à son actif, dont une cassette de l'accordéoniste Céline Pagé de Saint-Félicien, et tout récemment, c'est dans le studio de Bouchard que le groupe Blacksmith de Pointe-Bleue, qui chante en langue montagnaise, a enregistré les 12 chansons de sa première cassette.

«Dans le cas de Céline Pagé et son accordéon, nous avons vendu un millier de cassettes, dans le cas de Blacksmith, après quelques semaines seulement, nous devons procéder à l'impression d'un deuxième millier de cassettes de Nuhkum, une musique et des chansons qui s'apparentent beaucoup à ce que font les membres du groupe Kashtin», précise Réjean Bouchard.

Dans la même foulée. le jeune musicien ajoute que le studio Chez Octave a aussi produit, au cours de la dernière année, plusieurs démos pour des musiciens et paroliers du Lac, et qu'on se prépare actuellelement à la réalisation de deux nouvelles grosses productions. «Il est trop tôt pour vous dire de quoi il s'agit, mais nous pourrons sûrement en reparler dans quelques semaines», affirme Réjean Bouchard.



**INNOVATION- Réjean Bouchard a innové en 1990, en créant, à Saint-Félicien, un petit studio d'enregistrement à qui on doit déjà plusieurs productions de cassettes.**

Le studio d'enregistrement Chez Octave est équipé d'une enregistreuse à huit pistes, et le mixage final de chaque oeuvre musicale enregistrée là, est fait sur un DAT ou «digital audio tape», «ce qui assure une qualité de production très professionnelle", soutient Réjean Bouchard.

Bouchard offre aussi un service personnalisé aux musiciens occasionels ou aux gens qui veulent enregistrer une ou des chansons à thème, comme ce fut le cas il y a quelques mois pour des résidents de Saint-Méthodes qui ont voulu mettre en musique leurs revendications au sujet des infrastructures qui font toujours l'objet d'un débat dabns cette localité.

«Une dame est même venue me voir récemment pour l'enregistrement d'une chanson qui sera dévoilée lors d'une fête de 40 ième anniversaire de mariage, et nous avons pu lui rendre le service qu'elle demandait en mettant aussi à sa disposition des musiciens qui travaillent régulièrement avec nous», affirme encore le maître-d'oeuvre du studio Chez Octave.

Quant à savoir si un tel studio dans une ville de la population de celle de Saint-Félicien, peut devenir vraiment rentable, Réjean Bouchard soutient que oui, à condition ajoute-t-il «de ne pas se limiter et d'être ouvert à tous les besoins, mêmes si ces besoins sont purement artisanaux», conclut-il au sujet de cette initiative tout à faire remarquable dans un milieu comme celui de la ville de Donohue.


Ferme du Ruisseau
369, boul. Tadoussac
ST-FULGENCE
tél.: 674-2547

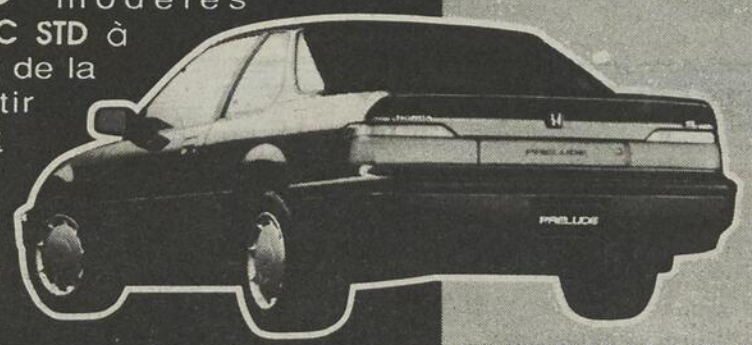
Blé d'Inde
Bi-colore

Légumes variés pour conserve

Fleurs vivaces

Venez négocier.

Pour une rare fois, le leader de l'automobile au Québec a décidé de libérer ses inventaires de CIVIC et de PRÉLUDE. Tous les concessionnaires HONDA SELECT du Québec s'engagent à offrir les modèles de base sur la CIVIC STD à partir de 8 591 $* et de la PRÉLUDE S à partir de 16 991 $* **avant** de négocier avec leurs clients. Vous avez jusqu'au 20 septembre 1991 pour en profiter.



*Note : Les prix mentionnés excluent les frais de transport et de préparation des véhicules ainsi que les taxes. Les quantités sont limitées et les photos peuvent différer des modèles offerts.

PRELUDE

Léo Automobile Ltée
1849, boul. Talbot Chicoutimi, G7H 5B1
1-418-545-1190

Le Carrefour de l'auto d'Alma Ltée
520, boul. Dequen N. Alma, G8B 5P8
1-418-668-6188

LES CONCESSIONNAIRES HONDA SELECT

5 ANS GARANTIE 100 000 KM

Osez!

• FINE LINGERIE •
Choisissez chez vous parmi la sélection du catalogue couleur 80 pages, seulement 15$, remboursable sur achat.
Pour commander le catalogue (payable sur livraison) envoyez votre nom, adresse et téléphone à:
PROSYSTEL, C.P. 521
Ancienne-Lorette
Qué., G2E 5P2
ou par téléphone:
418-877-4184 (24 hres)
Allouez 4 sem. pour la livraison.

**ENCORE QUELQUES PLACES DISPONIBLES**

La Commission scolaire
De La Jonquière

# FORMATION PROFESSIONNELLE JEUNES ET ADULTES

## Cours à temps complet 1991-1992

### Ces cours sont offerts le jour ou le soir

## ADMISSIBILITÉ

**D.E.P.:** A)Être titulaire d'un diplôme d'études secondaires; ou
B) Être âgé d'au moins 16 ans au 30 septembre de l'année scolaire où il débute sa formation professionnelle et dans ce cas, il doit de plus:
Avoir obtenu les crédits de la 4e année du secondaire en langue maternelle, en langue seconde, en mathématique; ou posséder les équivalences reconnues par le ministre conformément à l'article 43.

**C.E.P.:** Être âgé d'au moins 16 ans au 30 septembre de l'année scolaire où il débute sa formation professionnelle et avoir obtenu les crédits de la 3e année du secondaire en langue maternelle, en langue seconde, en mathématique; ou posséder les équivalences d'études reconnues par le ministre conformément à l'article 43.

**A.S.P.:** A) Être titulaire d'un diplôme d'études professionnelles connexe au métier, ou
B) Posséder un diplôme d'études secondaires avec une mention professionnelle connexe au métier.

### Tenue de caisse et offre de service financiers

**(DEP)** 900 heures.
Centre de formation professionnelle
Arvida
Début: 29 août 1991

**OBJECTIFS DU PROGRAMME:**
— Appliquer les techniques de calcul relatifs aux établissements financiers et enregistrer les transactions relatives à la comptabilité bancaire;
— Maîtriser les techniques de caisse, vérifier et classer les documents, maîtriser le clavier d'une machine à écrire et utiliser un tableur électronique;

**OBJECTIFS DU PROGRAMME:**
— Utiliser et entretenir l'outillage et l'équipement de pâtisserie;
— Classifier et utiliser les matières premières; — Préparer les éléments constitutifs des diverses recettes;
— Confectionner les pâtes, les remplissages, les crèmes, les dérivés, les tartes, les sauces, les compotes, les gelées, les sirops, les pâtisseries, les pâtisseries boulangères, les petits fours, les pâtes levées, les gâteaux de circonstance et les confiseries; etc.

### Patisserie (DEP)

**1 350 heures.**
**Centre de formation professionnelle**
**Arvida**
**Début: 29 août 1991**

### Briquetage et maçonnerie

**(CEP) 900** heures.
Centre de formation professionnelle
Arvida
Début: 29 août 1991

**OBJECTIFS DU PROGRAMME:**
— Interpréter des plans et des devis;
— Prendre des mesures et monter des échafaudages;
— Préparer et appliquer les liants;
— Poser du bloc ou de la brique à la ligne et monter des coins;
— Construire des ouvrages en blocs, en briques, en pierre sciée, en blocs de verre, etc.;
— Effectuer des réparations de maçonnerie.

**OBJECTIFS DU PROGRAMME:**
Acquérir les connaissances et développer les habiletés requises: coffrage à béton, charpente de bois et cloisons métalliques, travaux de menuiserie, d'assemblabe, d'érection et de réparation de pièces de bois ou de métal, de finition intérieure et extérieure de travaux d'aménagement.

### Charpenterie-Menuiserie

**(DEP) 1 350 h**
Centre de formation professionnelle
Arvida
Début: 29 août 1991

### Plâtrage

**(CEP) 630 h**
Centre de formation professionnelle
Arvida
Début: 29 août 1991

**OBJECTIFS DU PROGRAMME:**
Acquérir les connaissances et développer les habiletés et attitudes requises: fixer les moulures métalliques, faire le tirage des joints des feuilles de gypse, réaliser un ouvrage de stuc, faire le crépissage des surfaces de béton.

**OBJECTIFS DU PROGRAMME:**
Acquérir les connaissances et développer les habiletés et attitudes requises: effectuer les mises en place des salles, servir les petits déjeuners, dîners, buffets chauds ou froids, servir les boissons, suggérer les vins à la clientèle, etc.

### Service de restauration

**(CEP) 900** heures
Centre de formation professionnelle
Arvida
Début: 29 août 1991

### Cuisine d'établissement

**(DEP) 1 350 h**
Centre de formation professionnelle
Arvida
Début: 29 août 1991

**OBJECTIFS DU PROGRAMME:**
Acquérir les connaissances et développer les habiletés et attitudes requises: élaborer un plan de travail en fonction des menus, cuire les viandes, poissons et légumes, préparer les sauces et les potages, etc.

## • REMARQUES

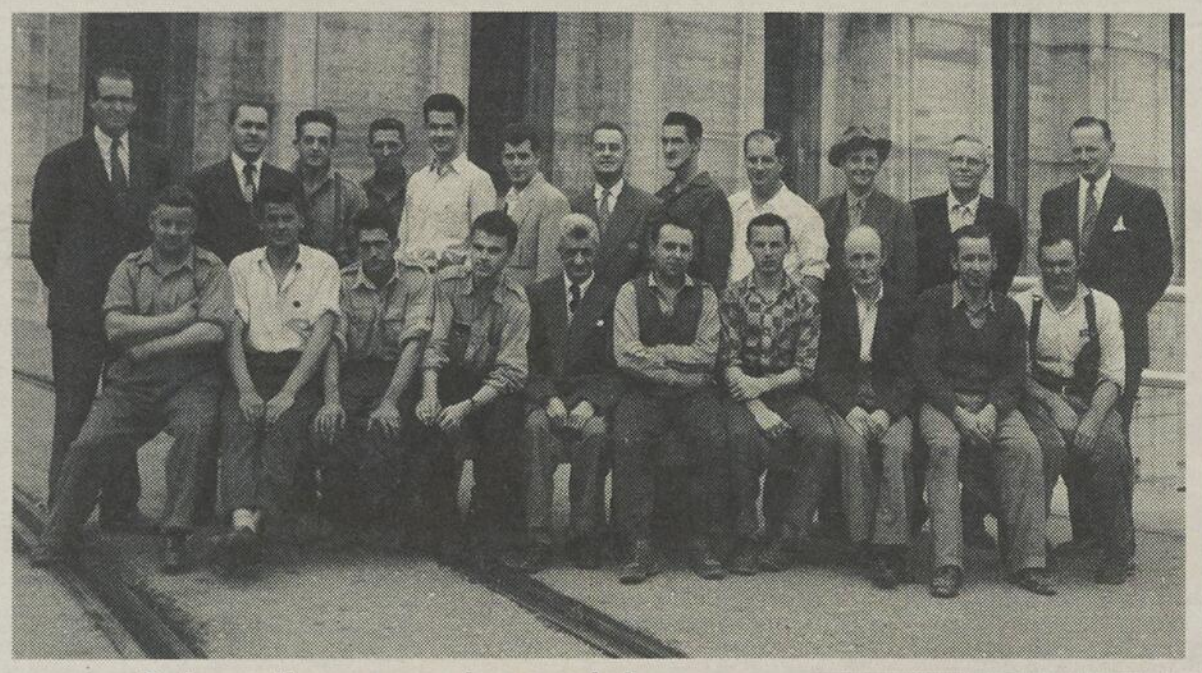
**- Ces cours sont gratuits.**
**- Il y a possibilité d'aide à la pension.**

## INSCRIPTIONS

**CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE ARVIDA**
**2215, boul. Mellon, Jonquière**
**Tél.: 548-4689**

***HEURES DE BUREAU:***
***8h15 à 11h30***
***13h30 à 16h30***
***Du lundi au vendredi inclusivement***

# D'une oreille à l'autre



## Retrouvailles d'un village disparu

Les anciens résidents de «Ville-Racine», cette municipalité aujourd'hui disparue et qui était plus connue sous le nom de «Chûte-à-Caron», se retrouveront, le samedi 24 août, à l'occasion d'une journée champêtre. Le barrage de Chûte-à-Caron opère depuis 60 ans déjà sur la rivière Saguenay, un peu plus haut que le barrage de Shipshaw. Les anciens sont conviés à renouer connaissance à compter de 10h. On échangera des photos et des souvenirs de l'époque. La photo ci-contre en est une de l'époque et ces travailleurs devraient participer aux retrouvaille du 24 août.

## Subventions pour les cadets

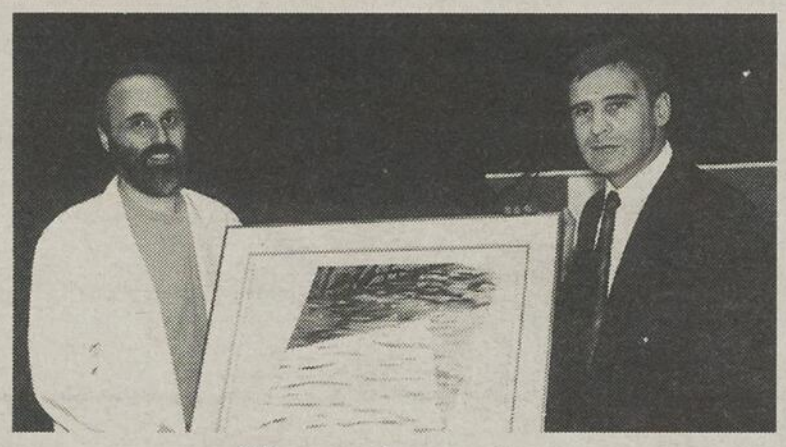
Pendant que le Domaine de la jeunesse Inc. de Jonquière recevait 433 392$ en vue de fournir à la défense nationale un service d'alimentation et de vivres pour un camp d'été des cadets, la Commission scolaire de Chicoutimi recevait 269 759$ pour nourir d'autres cadets durant l'été à l'école Lafontaine. Cette information se retrouve dans le bulletin «Les affaires du fédéral» du 8 août dernier.

## Bien-cuit Guy Moreau

Les parents et amis de Guy Moreau organisent un «Bien-cuit» en son honneur, le samedi 24 août, à 20h. Moreau, bien connu dans le domaine hôtelier, a particulièrement brillé par ses prestations de bénévole dans les sports et les loisirs. On profitera de ce bien-cuit pour souligner cette association de longue date avec le monde du loisir. L'activité se tient au bar le Clin d'Oeil, situé sur la rue Saint-Jacques, à Jonquière.

## Le canard d'Alma le plus rapide

Martial Harvey, d'Alma, a remporté le premier prix, un G.M.C. Tracker 1991 de Parkway Pontiac Buick lors de la Maxicourse de canards ayant eu lieu le 7 juillet dernier au bassin olympique de l'Ile Notre-Dame à Montréal. Martial s'est procuré son petit canard chanceux à la succursale de la Banque de Montréal de la rue Dequen à Alma. Son protégé a dépassé les 51 300 autres canards ayant participé à l'épreuve. Rappelons que la Maxicourse de canards est organisée annuellement par le Conseil des clubs de service dans le but de soutenir la recherche sur les maladies infantiles au Québec.



## 20 ans de service

Afin de souligner le départ des employés de plus de 20 ans de service, le Cégep de Chicoutimi a fait préparer des sérigraphies de l'artiste, Daniel Dutil, professeur au département d'arts plastiques de l'institution. Sur cette photo M. Dutil et le directeur de l'établissement, Roger Desmeules, encadrent l'une des sérigraphies de l'artiste.

## Kiosques des Halls

Place des goélands accueille aussi cette saison des kiosques où l'on retrouve tout un éventail de produits fraîchement cueillis. Comme la nature a été particulièrement généreuse, cette saison, on y retrouve des fruits et des légumes à prix abordable.

## Rencontre des anciens de l'école d'agriculture

A l'initiative de Gérard Bari, on a profité de la tenue de l'Exposition agricole de Saint-Félicien pour réunir les anciens élèves au cours d'une soirée fort agréable. L'hôtel du Jardin était remplie à craquer pour l'occasion et les invités ont bien apprécié ces chaleureuses retrouvailles.

Richard Banford

## Bélugas dans le Saguenay

*C'est étonnant de constater comme nous connaissons mal notre région. En se promenant ici et là, on découvre des coins merveilleux de ce pays qui, s'il jouissait d'un temps toujours aussi clément que celui des dernières semaines, serait certainement l'un des plus beaux du monde.*

*Quoi qu'il en soit, j'ai profité de ce dernier soubresaut de la canicule pour aller jeter un coup d'oeil sur la remontée des saumons de la rivière à Mars. Un coin superbe, qui sent bon l'épinette et le sapin.*

*J'ai aussi visité la plage du parc Kenogami, du côté de Larouche en direction de la baie Cascouia. De toute beauté, bien entretenue et aménagée pour assurer la tranquillité des campeurs comme des visiteurs d'un jour.*

*J'ai même eu l'occasion d'aller voir des bélugas remonter le Saguenay à la hauteur des dernières bouées dans le rang Saint-Martin. J'en parlais à quelqu'un, quelques jours plus tard, un Saguenéen de souche, qui refusait de croire qu'il puisse y avoir des bélugas dans le Saguenay.*

*Nous en avons pourtant compté une quarantaine tous aussi blancs et curieux les uns que les autres. Tellement curieux qu'ils viennent se frotter à notre embarcation et qu'on peut examiner à souhait les blessures laissées par les hélices de bateau sur cette chair épaisse et tendre.*

*Combien d'autres coins de notre fabuleux pays gagneraient à être connus? Souventes de fois, faut avoir le nez collé dessus pour ne rien voir. Mais, alors, comment en faire profiter nos visiteurs?*

*Musée Jules Lamy*

# Une saison supérieure à l'an dernier

LAC-A-LA-CROIX-(GF)-Le musée Jules Lamy de Lac-à-la-Croix connaît une saison d'affluence touristique supérieure à celle de l'an dernier, alors qu'on avait reçu environ 2500

Guy Fournier

visiteurs. Hors, au 20 juillet dernier, on était en avance de 200 visiteurs sur l'an dernier, ce qui laisse présager une excellente année pour le petit musée qui vit maintenant uniquement de ses revenus.

Sandra Potvin, l'une des deux guides engagées pour la saion estivale, en entrevue, affirme que le nombre d'Européens a augmenté quelque peu cette année, et également le nombre de visiteurs du Québec.

Quant aux centres d'intérêt privilégiés par ces visiteurs lorsqu'ils arrivent au musée, des expositions comme celles portant sur la chambre du colon, la chambre victorienne, un corbillard datant du début du siècle et la petite maison d'établissement du colon, constituent selon Sandra Potvin, des joyaux fort appréciés par la clientèle du petit musée.

Un musée qui contient tout de même 3000 pièces soigneusement répertoriées, et qui font partie intégrante du patrimoine historique de cette partie du Lac-Saint-Jean.

Par ailleurs, le musée, qui a ouvert ses portes pour la saison, en juin dernier, offrira des visites guidées jusqu'au début de septembre, après quoi, le public qui voudra visiter pourra le faire, mais sur rendez-vous seulement, affirme Sandra Potvin.

**MUSEE- Sandra Potvin, l'une des deux guides engagées pour la saison estivale, au musée Jules Lamy de Lac-à-la-Croix.**

Quant au financement du salaire des guides préposées aux visites du musée de Lac-à-la-Croix, et encore cette année, c'est le gouvernement canadien, via son programme d'emploi étudiant Défi, qui défraie ce salaire des guides.

On rappelle qu'il y a quelques années, le ministère des Affaires culturelles du Québec, qui subventionnait de façon statutaire cette institution patrimoniale, a coupé toute aide, de telle sorte qu'on doit maintenant, chez les dirigeants du musée, se tourner vers le public pour assurer le maintien de l'établisement. Ce qu'on fait d'ailleurs en organisant annuellement certaines activités de financement, qui ont toujours connu jusqu'à maintenant, un franc succès, souligne Sandra Potvin.


**Truchon, Gauthier, Truchon**
Avocats
Conseillers juridiques
*André Truchon Laval Gauthier Sylvain Truchon Nicole Tremblay*
*247, Est, rue Racine, Suite 207, Chicoutimi, P.Q. G7H 5C2*
**Tél.: 543-0261 - Fax.: 543-1542 - C.P. 306**

la Baie
nettoie
n'importe quoi
...ou presque!
Avec toute commande de nettoyage de tapis, nous nettoierons votre vestibule
**SANS FRAI$**

**NETTOYAGE DE TAPIS**
**29$** 2 PIÈCES · Tapis mur à mur
**55$** 4 PIÈCES · Tapis mur à mur
**89$** MAISON COMPLÈTE
5 pièces de tapis mur à mur
12 marches et un vestibule

NETTOYAGE DE MOBILIER Canapé toute dimension **59$**
NETTOYAGE D'AUTO Tapis intérieur, banquettes en tissu et coffre arrière **59$**
NETTOYAGE DE MURS ET PLAFONDS 4 pièces et un vestibule **199.$**
NETTOYAGE DE FENÊTRES Fenêtre simple **6.95$**

Appelez pour une estimation GRATUITE !

Minimum de deux pièces par visite. • Salon et salle à manger attenante comptent pour deux pièces. • Coût pour sous-sol ou salle familiale 2.40 $ le mètre carré. • Frais supplémentaires pour le nettoyage des escaliers, des causeuses de dossiers non- attenants, des canapés modulaires et des revêtements hésitons au on tissus qui ne se nettoient qu'à sec, rouille et taches rebelles ainsi que pour le traitement de protection des fibres et le désodorisant. • Des restrictions peuvent s'appliquer sur les services mentionnés ci-haut • Autres frais pour travail hors des régions métropolitaines. • Autres services disponibles.

**690-2471**
Lundi au vendredi 9h00 à 17h00 Samedi 9h00 à 14h00
*Satisfaction garantie!*
la Baie services à domicile

**NOS TISSUS FONT LA RENTRÉE**
**à la maison BouClair!**
JUSQU'AU 24 AOÛT

**Tartans écossais**
**Légers pour chemisiers...**
- 65% pol., 35% coton,115 cm.
- bleu/ vert - rouge/ vert
- rouge/ blanc
Prix courant: 6.99 m.

**Épais pour jupes, jumper...**
- 65% pol., 35% viscose,150 cm.
- bleu/ vert - rouge/ noir
- bleu/ vert/ rouge
Prix courant: 12.99 m.

**Velours côtelés** 25%
**Imprimés à motifs paisley, floraux, bigarrés**
- 100% coton
- 90cm. 13.99 m.
- 115 cm. 16.99 m.
- 150 cm. 19.99 m.

**Unis fin/ moyen**
- 100% coton,115 cm.
- choix de couleurs
Prix courant: 6,99$ m.
**Prix spécial: 5.24 m.**

**Spécial mode**
Des mètres de tissus variés tel coton, toile, lainage, cotonnade, challis...
Prix courant: 4,99$ m.
**Prix spécial: 3.99 m.**

**Coton Perma Press**
- 115 cm.
- De belle qualité dans un grand choix de couleurs
Prix courant: 4,79$ m.
**Prix spécial: 3.49 m.**

**Liquidation**
Vaste sélection de tissus d'été tel challis, coton, faille, cotonnade, bengaline, tricot de coton, lin/ coton ...
jusqu'à **60%**
PRIX SPÉCIAL À PARTIR DE 3.49$ m.

Ouvert mercredi, jeudi et vendredi jusqu'à 21h
326, Boul. des Saguenéens Chicoutimi
La maison BouClair
Bien d'autres spéciaux en magasin
Tél.: 549-3535
MasterCard VISA

# Zellers

# LUNDI ET MARDI SONT JOURS À 1,33$ & 2,33$

**SOLDE: Lundi et mardi seulement**
**19 et 20 août**
**Magasinez tôt!**

## Santé et beauté

**Mouchoirs** 2/1.33
En lot de 6. Ord. .74 ch.

**Savon Baby's Own** 1.33
Très doux pour vous et bébé. Lot de 3 pains.

**Alberta Balsam** 1.33
Pour des cheveux en santé! Format 600 ml.

**Alcool à friction** 1.33
Ou peroxide d'hydrogène. Bas prix, bon achat!

**Atomiseur** 2.33
Pour le corps. Grand choix de fragrances.

## Articles ménagers

**Petits bols** 5/1.33
Ou gobelets 10 oz. Ord. 33¢ & 39¢ ch.

**Gobelets** 4/1.33
En plastique. Tons variés. Ord. 49¢ ch.

**Chandeliers** 2/1.33
Ou bols à dessert. Ord. 62¢ & 1.09 ch.

**Moules en alu.** 1.33
Réutilisable. Super bas prix! Ord. 1.87

**Ustensiles** 1.33
En nylon. Choix de spatules et autres!

**Recharges** 1.33
Pour poubelle Rack & Sack. 15 l. Ord. 1.69

**Filtres à café** 1.33
Format 2, 4 ou 6 tasses. Achat sûr! Ord. 1.99

**RABAIS DE $5** 9.33 pre
Bottes de pluie Ninja Turtles, enfants 8-3. Ord. 14.99

**BON ACHAT** 6/1.33
Ustensiles à l'unité. Faites votre choix!

## Articles ménagers (suite)

**Panier à lessive** 2.33
Panier en plastique robuste. Ord. 2.99

**Assiette à tarte** 2.33
Ou tasse à mesurer 8 oz. Ord. 3.29 & 3.99

**Poubelle** 3.33
Avec couvercle. Tons variés. Ord. 5.84

**Pichet 80 oz.** 3.33
Ou assiette à tarte. Ord. 4.79 & 4.82

**Sacs pour aspirateurs** 3.33
Types variés. Ord. 4.49

**Pour le congélateur** 3.33
Ensemble 3 pièces. Bon achat! Ord. 3.96

## Épicerie

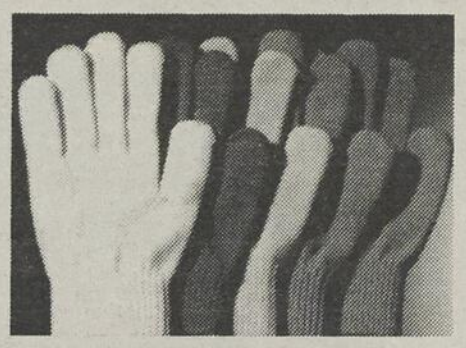
**Biscuits 'Chewy'** 4/1.33
Délicieux! Types variés. Lot de 2. Ord. 44¢ ch.

**Maïs à éclater** 1.33
Pour micro-ondes. 2 saveurs. Lot de 3.

**Boeuf salé** 2.33
Idéal pour le lunch ou le dîner! 340 g.

**Noix mélangées** 2.33
Marque Zellers. Boîte de 350 g. Ord. 2.69

**Fiddle Faddle** 4/3.33
Variété de saveurs. Délicieux!



**BAS PRIX** 1.33 pre
Mini-gants pour dames. Jolis tons éclatants! Unipointure.

**STOP AFFAIRE** 2.33 lot
Essuie-tout Scot, lot de 3 rouleaux grand format.

## Épicerie (suite)

**Biscuits** 2/3.33
Aux figues. Format 900 g. Ord. 1.97 ch.

## Literie

**Essuie-verres** 2/1.33
Très grand. 22 x 34 po. Coton. Ord. 1.99 ch.

**Napperons vinyle** 2/1.33
Couleurs et motifs variés. Ord. 99¢ ch.

**Lot de 3 torchons** 1.33
100% coton. Tons variés. Ord. 1.97

**Couvre-tringles** 1.33
Idéal pour la salle de bains! Ord. 1.49

**Conditionneur pour lit d'eau** 2.33
Format 4 oz. Ord. 3.99

**Doublure vinyle** 2.33
Pour rideau de douche. Aimantée. Ord. 3.77

**Appliques, bain** 2.33
Ou coussin. À voir! Ord. 3.99 & 5.66

**Débarbouillettes** 3.33
100% coton. Lot de 12. Ord. 4.64

**Oreiller en mousse** 3.33
Enveloppe en coton. Ord. 3.98

## Jouets

**Hot Wheels** 4/3.33
Collectionnez-les! Ord. $1 ch.

**ACHAT SÛR** 1.33 ch.
Produits capillaires Tame pour de beaux cheveux! Ord. 2.16

**STOP AFFAIRE** 1.33 lot
Papier hygiénique Cottonelle, lot de 4 rouleaux. Bas prix!

## Jouets (suite)

**Bricolage** — 3.33
Du plaisir pour les enfants! Ord. 5.99

**Fisher Price** — 3.33
Amis de la ferme. Ord. 7.99

## Animalerie et plantes

**Terreau 5 l** — 2/1.33
Ou mousse de tourbe. Ord. 1.59 ch.

**Gâteries Jerky** — 1.33
Saveurs variées. 100 g. Bas prix! Ord. 1.99

**Biscuits pour chiens** — 1.33
100% nutritifs. 800 g. Pitou adorera!

**Meow Mix** — 2.33
De Purina. Format 1 kg. Ord. 3.19

**Dog Chow** — 2.33
Pour chiens actifs. 2 kg. Ord. 4.24

**Plantes 6 po** — 3.33
Tropicales. En pot ou à suspendre.

## Toujours pratique

**Cintres** — 10/1.33
Plastique. Tons variés. Ord. 20¢ ch.

**Phentex 85 g** — 2/2.33
3 brins. Gamme de couleurs. Ord. 1.77

**Boules antimites** — 2.33
Ou rafraîchisseur d'air. Ord. 3.34 & 3.74

**Paniers** — 3.33
Empilables. Moyen, grand. Ord. 4.99 & 5.99

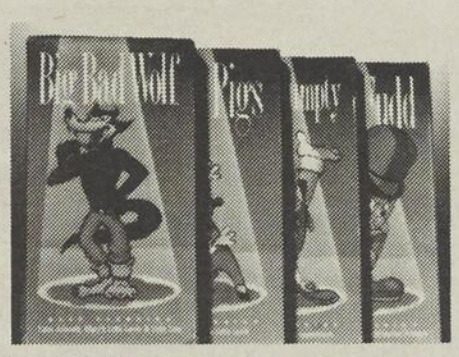
## Pour la maison

**Bougies** — 8/1.33
Hauteur 10 po. Tons variés.

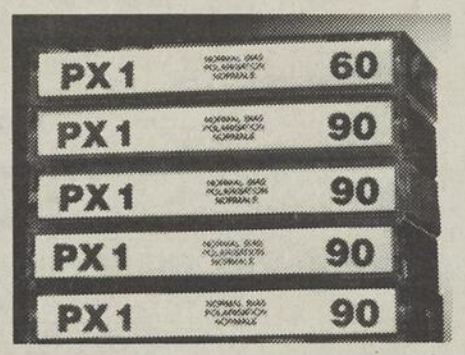
**Pour emballer** — 3/1.33
Papier d'emballage, lot de 2. Ord. 68¢ ch.

**Boîte pratique** — 2/1.33
Pour vidéocassette. Ord. 99¢ ch.

**Ballons** — 1.33
Sac de 1/4 lb. Jolies couleurs! Ord. 1.97




**ANIMATION** — 3.33 ch.
Dessins animés pour toute la famille! En vidéocassette.




**RABAIS DE 35%** — 4.33 lot
Lot de 5 cassettes audio 90 minutes. Ord. 6.66

## Pour la maison (suite)

**Ampoules** — 3/2.33
Pour frigo, four, etc. Ord. 1.49-1.66

**Ruban-cache** — 2/2.33
Utile à la maison! Ord. 2.10

**Porte-serviettes** — 2.33
Longueur 12 ou 18 po. Ord. 3.79 & 4.29

**Lisière 6 prises** — 2.33
Avec interrupteur. Pratique! Ord. 4.88

**Rallonge 3 m** — 2.33
Pour l'intérieur. Bon achat! Ord. 3.39

**WD-40** — 2.33
Éliminez les bruits! 12 oz. Ord. 3.67

**Calfeutrage** — 3.33
Pour la baignoire. Bas prix! Ord. 5.49

**Projecteur** — 5.33
Signalman, ampoule au krypton. Ord. 8.46

**Cassettes** — 4/8.33
Grande variété. À voir! Ord. 2.50 ch.

## Pour dames

**Culottes, dames** — 1.33
Ou soutiens-gorge. Au choix. Ord. 1.99 & 2.29

**Soutiens-gorge** — 2.33
Couleurs et tailles variées. Ord. 2.97

**Bas-culottes** — 2.33
Offerts en lot de 5. Achat sûr! Ord. 2.99

**Accessoires pour cheveux** — 2.33
Colorés! Ord. 3.99

**Parapluie** — 3.33
Incroyable bas prix! Ord. 4.99

**Souliers en toile** — 3.33
Choix de couleurs. Confort! Ord. 4.49

**Élégants pulls** — 8.33
Pour la femme active! P.M.G. Ord. 14.99

**Pantalons plissés** — 8.33
Allure décontractée, super! P.-G. Ord. 12.99

**Pantalons** — 9.33
Ou jupes. Tailles 12-20. Ord. 13.99 & 14.99

**STOP AFFAIRE** — 3.93 ch.
Riz Uncle Ben's en format de 2 kg. Toujours apprécié!

**RABAIS DE $2** — 3.33 ch.
Sacs-ceintures en nylon, couleurs fluo. Ord. 5.53

## Pour dames (suite)

**Robes** — 10.33
D'intérieur. Taille forte, P.-G. Ord. 14.99-19.99

## Pour hommes et garçons

**Caleçons, hommes** — 1.33
Ou bas sport Legacy, garçons. Ord. 1.99 & 2.49

**Bas habillés** — 2.33
Ou gants de travail, hommes. Ord. 3.99

**Cravates** — 4.33
Messieurs, renouvelez votre garde-robe!

**Bas de travail** — 5.33
Lot de 3 paires. 2 couleurs. Ord. 9.99

**Chemises, hommes** — 8.33
Modèle tissé. Venez voir! Ord. 14.99

**Molleton** — 12.33
Haut, pantalon taille plus. Ord. 17.99

**Pulls, hommes** — 12.33
Grande variété. P.-TG. Ord. 19.99

## Pour enfants

**Chaussettes, bébés** — 1.33
Ou bavoirs. Types variés. Ord. 1.99

**Sacs Zeddy** — 2.33
Pour biberons. Bon achat! Ord. 3.49

**Culottes** — 2/3.33
Plastique. P.M.G.TG. Ord. 2.49 ch.

**Culottes** — 3.33
D'entraînement. Tailles 2-3-4. Ord. 3.99 ch.

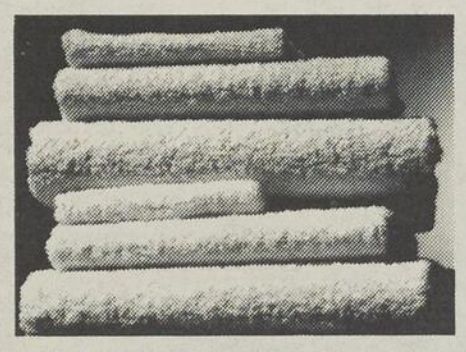
**Couverture chaude** — 4.33
Légères imperfections. Ou lot de 3 biberons.

**Jambières** — 4.33
Pour fillettes 2 à 6X. En vogue! Ord. 5.99

**Pantalons molleton** — 6.33
Pour garçons 4 à 6X. Imprimés. Ord. 9.99

**Service 3 pièces** — 8.33
Assiettes, tasse, bol. Mignon! Ord. 11.99

**Doublures, couches** — 8.33
Ou 12 couches finette. Ord. 11.99 & 12.99



**RABAIS DE $5** — 3.33 ens.
Ens. 3 pièces: essuie-mains, débarb. et serviette. Ord. 8.96

**SUPER OFFRE** — 3.33 ch.
Film Fuji 35 mm, 100 ASA. 24 poses couleur.

Zellers **CHICOUTIMI:** Place du Saguenay, Chicoutimi / **549-7340**
**ALMA:** Galeries Lac-St-Jean, 1055, avenue du Pont Sud / **662-6566**

*Rétablissement du concours*

# La Société d'horticulture d'Alma souligne ses 20 ans

**FLEURS— Dans la catégorie Fleurs annuelles et-ou vivaces, Noëlla et Luc Turcotte ont remporté la palme. M. Turcotte montre ici une partie des réalisations du couple.** Photo Jean Briand)

**par Paul-Emile Thériault**

ALMA (PET)— A l'occasion de son 20e anniversaire, la Société d'horticulture d'Alma a remis de l'avant cet été son concours Maisons fleuries, abandonné depuis quatre ou cinq ans. Les noms des gagnants viennent d'en être rendus publics, à la suite du travail des juges. Il s'agissait de l'agronome et enseignant en horticulture ornementale Mario Gagné et de Gabriel Harvey, président de la Société dans ses débuts.

Dans la catégorie apparence générale, Rachel Boudreault s'est classée première, suivie de Noëlla et Luc Turcotte, et de Josette et Marius Cloutier.

Dans la catégorie Fleurs annuelles et-ou vivaces, Noëlla et Luc Turcotte ont été les meilleurs, suivis de Rachel Boudreault et de Lorraine Potvin, en troisième position. Les haies de Maurice Martin lui ont valu de remporter cette catégorie. Dans la classe Arbres et arbustes, Sylvie Tremblay et Luc Saint-Laurent ont décroché la première place, suivis de Thérèse Goulet, puis de Valérien et Micheline Pedneault.

Dans la catégorie Pelouses, Roger Gaboury a eu la palme, suivi de Lyne Pelletier. Les boîtes à fleurs et jardinières de Lorraine Potvin lui ont valu de remporter le prix de cette catégorie, suivie de Thérèse Goulet. Suivent Rita Desbiens-Boily, ainsi que Valérien et Micheline Pedneault. Dans la catégorie Potagers, la forte note de Maurice Martin lui a valu de l'emporter.

La Société d'horticulture a remis de l'avant le concours, à la suite de demandes des gens, d'indiquer le vice-président Luc Turcotte. Depuis quelques années, elle donnait des prix de participation, lors de l'assemblée générale annuelle de l'automne. Le concours avait été mis de côté, car certains citoyens disaient trouver difficile la compétition avec d'autres, dont les terrains étaient très bien aménagés.

Au lieu des 25 à 30 participants inscrits par le passé, on n'en comptait cette année que 13, tous n'ayant pas repris l'habitude.

Le lundi 5, pas moins de 45 personnes ont effectué une tournée des gagnants et d'autres. En plus des habituelles conférences (4 ou 5) du printemps, un brunch horticole se tiendra à l'automne, à l'occasion de l'assemblée générale annuelle. C'est aussi à ce moment que se tiendra une conférence sur les fleurs séchées.

La Société horticole d'Alma compte 120 membres, chiffre qui se maintient depuis plusieurs années.


**INSCRIPTEURS du MOIS chez**
**RE/MAX SAGUENAY INC.**

Les associés de **RE/MAX Saguenay inc.** félicitent les INSCRIPTEURS du mois pour les succursales de:

**CHICOUTIMI**

**Jérôme Côté**

**JONQUIÈRE**

**Lise R. Sénéchal**

pour leurs performances accomplies pendant le mois de **JUILLET 1991.**
**Jérôme Côté et Lise R. Sénéchal** profitent de l'occasion pour remercier leur distinguée clientèle et vous invitent à les consulter pour toutes transactions immobilières.

RE/MAX® saguenay inc. COURTIER
670, CHEMIN ST-THOMAS, CHICOUTIMI, QC - G7H 2R2 — 545-1515
2655, BOUL. DU ROYAUME, JONQUIÈRE, QC - G7S 4S9 — 548-9191



***Commission de formation professionnelle de la main-d'oeuvre***
*Région Saguenay - Lac-Saint-Jean*

CFP

**Cours à plein temps**

Ce cours sera dispensé pendant le jour

**Conduite et réglage des machines à commandes numériques**

(PERFECTIONNEMENT)

**Endroit:** Alma
**Durée:** 160 jours
**Début:** 9 septembre 1991

**PRÉ-REQUIS:**

Détenir un diplôme d'études professionnelles (DEP) sous le titre de technique d'usinage

ou

Les équivalences d'études reconnues par le ministère de l'Éducation

**Remarque:** La priorité sera accordée aux prestataires de l'assurance-chômage.

**INFORMATION et INSCRIPTION:**
**Communiquer avec M. Gilles Simard,**
**Centre d'Emploi-Canada, Alma - Tél.: 668-7981**

Ce cours est organisé par la Commission de formation professionnelle en collaboration avec les Centres d'Emploi-Canada et le Service d'éducation des adultes des institutions d'enseignement de niveaux secondaire et collégial.

**Dun-plus**

***DEMANDEZ À VOIR NOS MODÈLES***

**De plus nous offrons:**
- **Arrêt d'auto • Bordure universelle**
- **Bloc de remblai • Marche de talus**
- **Poteau de galerie • Bloc de construction**
- **Fosse septique**

| | | |
|---|---|---|
| Dun Antique | Couleurs: | Gris |
| Dun Plus | | Rouge |
| Dun Tref | | Brun |
| Dun Décor | | Chamois |
| Dun brique | | Charcoal |
| | | Nuancé |

**DUNBRICK**

596, BOUL. SAGUENAY O.
CHICOUTIMI 549-4520
FAX: 549-6907

# Éducation permanente du Cégep d'Alma

Programmation

## AUTOMNE 91

PÉRIODE DES INSCRIPTIONS

INSCRIPTION TÉLÉPHONIQUE:
(carte de crédit seulement)

12 au 16 août 1991, de 8h30 à 16h00
TÉL.: 668-7948

ou INSCRIPTION SUR PLACE:

19, 22 et 23 août de 13h00 au 16h30
20 et 21 août de 13h00 à 20h00

## LISTE DES COURS OFFERTS SELON LES CHAMPS D'ACTIVITÉS

| CHAMPS D'ACTIVITÉ | NO. COURS | NOM DU COURS | DURÉE | PRÉ-REQ | HORAIRE | DÉBUT | FIN | COÛT |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Conversation anglaise ** | 604-103-82 | Anglais élémentaire III (débutant I) | 45 hres | | lundi 19:00 | 09/09/91 | 09/12/91 | 55$ |
| | 604-104-82 | Anglais élémentaire IV (débutant II) | 45 hres | 604-103-82 | lundi 19:00 | 09/09/91 | 09/12/91 | 55$ |
| | 604-309-83 | Anglais à des fins spécifiques I (10 pers.) (débutant III) | 45 hres | 604-104-82 | merc. 19:00 | 04/09/91 | 04/12/91 | 100$ |
| | 604-301-82 | Anglais intermédiaire I (10 personnes) | 45 hres | 604-309-83 | mardi 19:00 | 03/09/91 | 03/12/91 | 100$ |
| | 604-909-83 | Anglais à des fins spécifiques II (10 pers.) | 45 hres | 604-301-82 | merc. 19:00 | 04/09/91 | 04/12/91 | 100$ |
| | 604-302-82 | Anglais intermédiaire II (10 personnes) | 45 hres | 604-909-83 | mardi 19:00 | 03/09/91 | 03/12/91 | 100$ |
| | 604-901-82 | Anglais avancé (10 pers.) | 45 hres | 604-302-82 | jeudi 19:00 | 05/09/91 | 05/12/91 | 100$ |
| | 604-907-83 | Expression orale avancée (10 pers.) | 45 hres | 604-901-82 | lundi 19:00 | 09/09/91 | 09/12/91 | 100$ |
| | 604-308-83 | Anglais des affaires (10 personnes) | 45 hres | 604-301-82 | mardi 19:00 | 03/09/91 | 03/12/91 | 100$ |
| Formation personnelle | 601-111-85 | Français correctif | 45 hres | | mardi 18:00 | 03/09/91 | 10/12/91 | 50$ |
| | 955-010-87 | L'art d'écouter la musique | 45 hres | | mardi 19:00 | 03/09/91 | 10/12/91 | 50$ |
| | 951-025-88 | Gestion du stress | 45 hres | | mardi 19:00 | 03/09/91 | 10/12/91 | 50$ |
| | 953-005-86 | Motivation, créativité, affirmation de soi | 45 hres | | mardi 19:00 | 03/09/91 | 10/12/91 | 50$ |
| Gérontologie | 352-110-89 | Initiation à la gérontologie et au milieu gérontologique | 45 hres | | mardi 19:00 | 03/09/91 | 10/12/91 | 50$ |
| | 350-951-78 | Psychologie de la personne adulte | 45 hres | | lundi 19:00 | 09/09/91 | 16/12/91 | 50$ |
| | 352-102-89 | Vieillissement et besoins psychologiques | 45 hres | | lundi 19:00 | 09/09/91 | 16/12/91 | 50$ |
| | 352-105-89 | Phénomènes biologiques et vieillissement I | 45 hres | | merc. 19:00 | 04/09/91 | 11/12/91 | 50$ |
| | 352-261-89 | Animation en milieu gérontologique | 45 hres | | mardi 19:00 | 03/09/91 | 10/12/91 | 50$ |
| | 352-103-89 | Soins à la personne âgée | 45 hres | | ---------- | Fins de semaine | à déterm. | 50$ |
| | 352-361-89 | Stage d'intervention en milieu gérontologique | 270 hres | | lundi 19:00 | À déterminer | | 65$ |
| Gestion des affaires (BFD)**** | | Comment lancer votre entreprise | 30 hres | | mardi 19:00 | 03/09/91 | 10/12/91 | 65$ |
| Gestion de la restauration | 430-411-83 | Gestion de la restauration | 60 hres | | mardi 18:30* | 03/09/91 | 10/12/91 | 65$ |
| Informatique - | 420-951-91 | Notions d'informatique MsDos | 45 hres | | lundi 18:00 | 09/09/91 | 16/12/91 | 75$ |
| | 420-951-91 | Notions d'informatique MsDos | 45 hres | | mardi 18:00 | 03/09/91 | 10/12/91 | 75$ |
| | 420-952-91 | Notions d'informatique Macintosh | 45 hres | | merc. 19:00 | 04/09/91 | 11/12/91 | 75$ |
| | 420-990-91 | MsDos avancé | 45 hres | | merc. 18:00 | 04/09/91 | 11/12/91 | 75$ |
| | 420-964-91 | Programmation avec C | 45 hres | | jeudi 19:00 | 05/09/91 | 12/12/91 | 75$ |
| | 420-971-91 | Dévelopg. d'applications Lotus 1-2-3 | 45 hres | | lundi 19:00 | 09/09/91 | 16/12/91 | 75$ |
| | 420-971-91 | Dévelopg. d'applications Lotus 1-2-3 | 45 hres | | mardi 19:30 | 03/09/91 | 10/12/91 | 75$ |
| | 412-541-86 | Word Perfect 5.1 | 45 hres | | merc. 19:30 | 04/09/91 | 11/12/91 | 75$ |
| | 412-541-86 | Word Perfect 5.1 | 45 hres | | lundi 19:30 | 09/09/91 | 16/12/91 | 75$ |
| | 412-525-89 | Mise en page (Ventura) | 60 hres | | mardi 19:30* | 03/09/91 | 10/12/91 | 90$ |
| Médiatique et télématique | 589-734-90 | Serveur télématique | 45 hres | | mercr.19:00 | 04/09/91 | 11/12/91 | 75$ |
| | 589-719-90 | Serveur vocal | 45 hres | | lundi 19:00 | 09/12/91 | 16/12/91 | 75$ |
| Techniques administratives*** | 360-903-85 | Méthodologie du portfolio | 45 hres | | lundi 19:00 | 09/09/91 | 16/12/91 | 50$ |
| | 401-410-79 | Initiation à l'organisation de l'entreprise (options 1,2,3,4,5,6) | 45 hres | | mardi 19:00 | 03/09/91 | 10/12/91 | 50$ |
| | 410-110-90 | Comptabilité I (options 1,2,3,4,5,6) | 60 hres | | merc.18:30* | 04/09/91 | 11/12/91 | 65$ |
| | 410-210-90 | Comptabilité II (options 1,2,3,5,6) | 60 hres | 410-110-90 | mardi 18:30* | 03/09/91 | 10/12/91 | 65$ |
| | 410-513-90 | Comptabilité III (options 2,3,5,6) | 60 hres | 410-210-90 | lundi 18:30* | 09/09/91 | 16/12/91 | 65$ |
| | 410-593-79 | Projet de fin d'études I (options 3,5,6) | 60 hres | | ---------- | | À déterminer | 65$ |
| | 410-540-90 | Finance I (options 2,3,5,6) | 45 hres | | lundi 19:00 | 09/09/91 | 16/12/91 | 50$ |
| | 401-603-90 | Fiscalité I (options 2,3,4,5,6) | 60 hres | | merc. 18:30* | 04/09/91 | 11/12/91 | 50$ |
| | 410-712-87 | Placement des particuliers (options 3,4,6) | 45 hres | | merc.19:00 | 04/09/91 | 11/12/91 | 50$ |

*Vieux Moulin de Saint-Jeanne-d'Arc*

# Un attrait touristique des plus intéressants

**par Guy Fourniers**

SAINTE-JEANNE-D'ARC-(GF) - La fin du mois de juin et tout le mois de juillet ont été excellents au site du moulin historique de Sainte-Jeanne-d'Arc, et selon une compilation faite par la guide Audrey Lambert, on y aurait reçu durant cette période, un total fort intéressant de 2000 visiteurs.

Audrey Lambert, une étudiante collégiale de Sainte-Jeanne-d'arc, précise que de ce nombre on compte plusieurs dizaines d'Européens, et selon elle, le mois d'août est égalemnt très bien démarré, de telle sorte qu'on pourrait atteindre 3000 visiteurs pour la saison, dans ce lieu reconnu par l'Office du patrimoine québécois.

Construit en 1902, le Vieux moulin de Sainte-Jeanne-d'Arc, rappelle Audrey, a connu trois propriétaires, dont son grand-père, monsieur Albert Lambert, lequel a opéré la petite usine de 1948 à 1974.

Moulin à farine, moulin de sciage, moulin de bardeaux, barrage hydro-électrique aussi, le petit établissement situé en amont de la chute blanche à Saint-Jeanne-d-Arc, revêt un caractère historique fort intéressant, et possède encore toutes ses composantes d'origine, ce qui rend la visite fort instructive sur le génie de nos ancêtres.

**BEAUCOUP D'EUROPEENS- Selon Audfrey Lambert, la clientèle touristique du Vieux Moulin de Sainte-Jeanne-d'Arc compte de plus en plus d'Européens.**

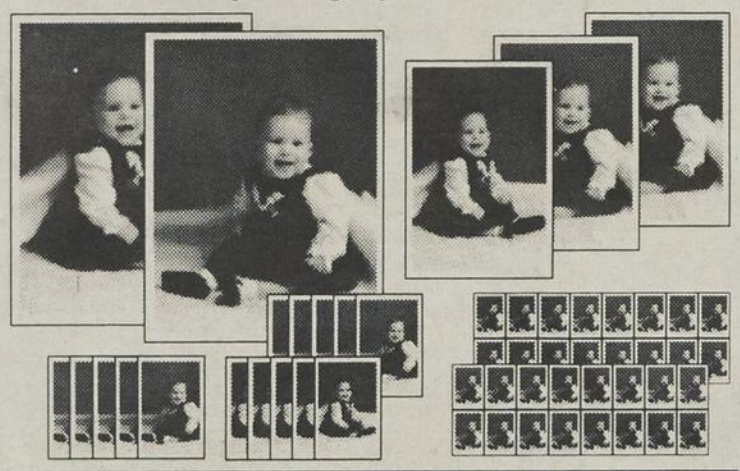
Tout au cours de l'été, quatre guids, dont Audrey Lambert, offrent des visites informelles dans le vieux moulin, visites qui suscitent beaucoup d'intérêt chez les touristes, précise Audrey.

Le site touristique et historique est accessible sept jours par semaine, de 9 heures à 17 heures du lundi au jeudi, et de 9 heures à 19 heures, les vendredis, samedis et dimanches de chaque semaine.

Par ailleurs et si vous passez dans le secteur du Vieux Moulin, Audrey Lambert rappelle que Sainte-Jeanne-d'Arc possède un autre attrait touristique fort important, en l'occurence un vieux pont couvert datant de plusieurs décennies, situé à quelques kilomètres du centre du village, et facilement atteignable grâce à une route fort carossable.

Donc, le Vieux Moulin et le pont couvert de Sainte-Jenne-d'Arc continuent d'être des destinations importantes dans le circuit touristique jeannois, comme en témoigne l'achalandage enregistré aux deux endroits durant les dernières semaines.


NOUVEAU
52 Photos de Qualité
SEULEMENT 14,95$
du Studio de photographie SEARS MC



Offre à durée limitée

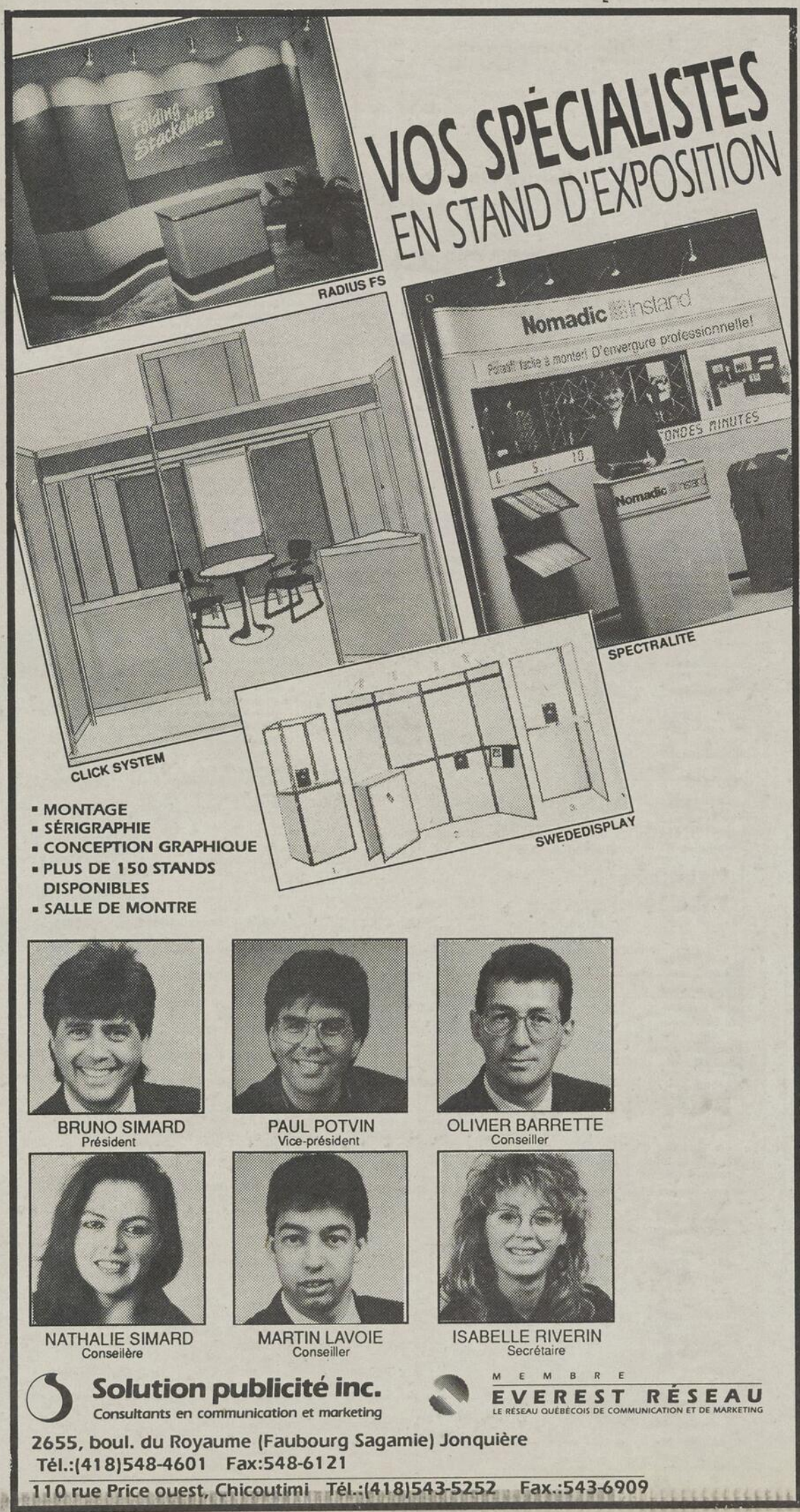
52 Photos de Qualité
du Studio de photographie SEARS
2-8x10, 3-5x7*, 15 portefeuilles et 32 micro-photos MD
SEULEMENT 14,95 $

Le prix comprend un dépôt de 2$ qui est payable au moment de la séance. Photos sur fonds traditionnels. 2$ de plus pour chaque personne additionnelle dans l'offre spéciale. Fond blanc et fond noir, vignettes et autres effets spéciaux ne sont pas disponibles dans l'offre spéciale. Nous choisissons les poses. Possibilité de crédit. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Aucune valeur monétaire. Sears Canada Inc. Coupon en vigueur jusqu'au 24 août 1991.
*grandeur approximative

Les adultes et les familles sont les bienvenus.
Également disponibles: photos de passeport couleur instantanées et service de copie ou de restauration.
Les studios sont situés dans la plupart des magasins Sears
MC. Marque de commerce dont l'usage est autorisé au Canada
SEARS
Vous en avez pour votre argent...et plus! MD
S
PRÉSENTEZ COUPON AU MOMENT DE LA SÉANCE



VOS SPÉCIALISTES EN STAND D'EXPOSITION




- MONTAGE
- SÉRIGRAPHIE
- CONCEPTION GRAPHIQUE
- PLUS DE 150 STANDS DISPONIBLES
- SALLE DE MONTRE



BRUNO SIMARD, Président
PAUL POTVIN, Vice-président
OLIVIER BARRETTE, Conseiller
NATHALIE SIMARD, Conseilère
MARTIN LAVOIE, Conseiller
ISABELLE RIVERIN, Secrétaire

Solution publicité inc.
Consultants en communication et marketing
MEMBRE EVEREST RÉSEAU
LE RÉSEAU QUÉBÉCOIS DE COMMUNICATION ET DE MARKETING
2655, boul. du Royaume (Faubourg Sagamie) Jonquière
Tél.:(418)548-4601 Fax:548-6121
110 rue Price ouest, Chicoutimi Tél.:(418)543-5252 Fax.:543-6909

# SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES

## INSCRIPTION SUR PLACE LES

## 26-27-28 AOÛT DE 16H00 À 21H00

...je passe à L'ACTION!

COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI

**Centre 216**
**216, des Oblats**
**545-1907**

**Centre Laure-Conan**
**847, Goerges-Vanier**
**549-3758**

**Centre Dominique-Racine**
**985, Bégin**
**549-1931**

La Commission Scolaire Valin

**Centre Valin**
**350, St-Gérard**
**549-9220**

→ **Cours de langues secondes (français, anglais et espagnol) Aciennement à Laure-Conan**

COMMISSION SCOLAIRE BAIE-DES-HA! HA!

**Centre Durocher**
**2511, Mgr-Dufour**
**544-2324**

**Centre Anse-St-Jean**
**37, St-Jean-Paptiste**
**272-2124**

# INFORMATIONS: 549-8210

## DU 19 AU 23 AOÛT: 8h30 à 16h30

## LES 26-27-28 AOÛT: 8h30 à 21h00

### ÉDUCATION POPULAIRE

Pour toute information et pour s'inscrire à un cours en éducation populaire, téléphoner du 26 août au 20 septembre.

**Pour Chicoutimi Valin et Laterrière:**
**545-1907**

**Pour Ville de La Baie et Anse-St-Jean**
**544-2324**

Je m'inscris **maintenant** c'est un réel **placement** qui sera très **payant** toute la vie **durant**

### FORMATION GÉNÉRALE

**CENTRES**

- ANSE-ST-JEAN
- 216
- DUROCHER
- VALIN

### FORMATION PROFESSIONNELLE

**CENTRE DEUX-CENT-SEIZE**
- Soudage général
- Soudage assemblage

**545-1907**

**CENTRE DOMINIQUE-RACINE**
**Mécanique**
- Automobile
- Véhicule de loisir
- Véhicule lourd

**549-1931**

**CENTRE DUROCHER**
- Ouvrier papetier

**544-2324**

**CENTRE LAURE-CONAN**
- Assistance aux personnes à domicile
- Boucherie
- Bureautique
- Coiffure
- Comptabilité
- Épilation
- Esthétique
- Hygiène et salubrité
- Secrétariat
- Soins infirmiers
- Vente

**549-1931**

# Les aînés

*Toujours dans le même milieu*

## Georges-Henri Lavoie coule une retraite calme

Paul-Émile Thériault

ALMA (PET)— Depuis sa retraite de la vie municipale en octobre 79, l'ancien conseiller almatois Georges-Henri Lavoie, maintenant âgé de 76 ans, vit une retraite heureuse en compagnie de son épouse Germaine Marcoux.

M. Lavoie a été conseiller municipal pour la paroisse, pendant 16 ans, puis pour la municipalité pendant quatre ans, sous l'administration du maire Gabriel Fortin: «Ca a été une belle expérience, résume-t-il. On apprend beaucoup avec ces fonctions et à connaître les gens, les conseillers et le public.»

Quand il s'est retiré, «ça a fait un vide, mais je me suis replacé». L'activité sportive lui a aidé. Il faut dire qu'à son retrait de la vie municipale, il n'avait plus la responsabilité de gérer la ferme Alcan, où il avait oeuvré du printemps 1957 jusqu'en 1978. Son fils Gilbert a continué à y travailler jusqu'en 1988.

**SPORTIF— Georges-Henri Lavoie meuble entre autres ses activités par le sport.**
**(Photo Steeve Tremblay)**

Avant de travailler sur la ferme Alcan, Georges-Henri Lavoie a travaillé pendant cinq ans à l'usine, pendant qu'il avait sa propre ferme.

Il a aussi travaillé à la construction de l'usine pendant quatre ans.

Comme bien des jeunes de son époque, Georges-Henri Lavoie a commencé jeune à travailler, quittant l'école à 13 ans, pour travailler sur la ferme familiale de cinq lots dans le rang Melançon, secteur où il habite toujours.

A l'âge de 16 ans, il entre à l'emploi de la compagnie Price; en 39 (année de son mariage), à l'époque de la guerre, il effectue un retour à la vie de cultivateur, mais à son compte, mais conserve son emploi chez Price, jusqu'en 41.

Il exploitera cependant sa ferme jusqu'en 1957; il cesse à cause de la baisse de revenus engendrés par une trop grande proximité de l'usine, et vend à Alcan.

Il travaillait d'ailleurs simultanément pour Alcan depuis 1952.

En 57, donc, il s'installe sur une ferme d'Alcan, la Ferme Mistook du rang trois. Un cours terminé à 24 ans à l'Ecole d'agriculture lui avait permis d'obtenir ce poste, de mentionner son épouse Germaine Marcoux.

Il était alors employé à plein temps sur cette ferme destinée à mesurer les impacts de l'usine.

M. Lavoie a pris sa retraite à 62 ans. Il habite dans le rang Melançon, à un peu plus de deux milles de la ferme Mistook, mais presque en face de la maison que le couple a habitée jusqu'en 1957, mais a conservée jusqu'à ce que M. Lavoie, au moment de sa retraite, la vende à une de ses filles. Le couple a emménagé dans sa résidence actuelle, en 76, au moment de la préretraite, précise l'épouse.


CLINIQUE DE JEÛNE
CENTRE DE SANTÉ ET DE REPOS TOTAL
• Perte de poids • Rééducation alimentaire • Repos complet
• Abandon de la cigarette, alcool, café, etc
• Réflexion positive sur la vie
• Nouveau départ pour une santé radieuse
Pour informations: 2075, Place Belvédère
Chicoutimi G7H 5B3
(418) 543-6292

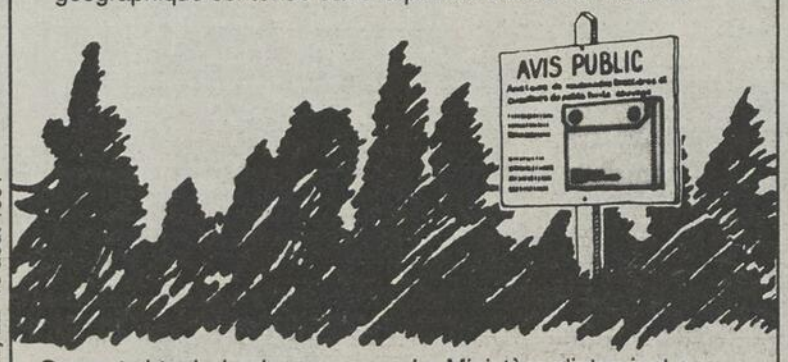


Amateurs de randonnées forestières et cueilleurs de petits fruits

Le ministère des Forêts, par l'entremise de la société d'État Rexfor, effectue au cours de l'été des applications terrestres d'herbicides sur 1 066 hectares de **forêts publiques** du Saguenay - Lac-Saint-Jean, dans les cantons Saint-Hilaire, Plessis, Aulneau-Falardeau et Garnier ainsi que dans les secteurs de la rivière Chicoutimi (Réserve faunique des Laurentides), de la rivière Péribonka et de la rivière Manouane.

Ces pulvérisations visent à contrôler la végétation concurrente qui étouffe les jeunes plants et les empêche de croître. On n'y a toutefois recours que lorsqu'il n'y a aucune autre méthode efficace et économique pour protéger la régénération forestière.

**Si vous circulez dans les forêts publiques, ouvrez l'oeil!**
• Des affiches sont placées en bordure des sites de pulvérisations.
• Conformez-vous aux directives données et consultez la carte géographique contenue dans la pochette fixée sur l'affiche.




On peut obtenir de plus amples renseignements en téléphonant, à frais virés, au **Bureau régional de Jonquière**, au numéro **(418) 547-6681**.

Le Ministère n'intervient pas dans les **boisés privés**. On devrait toutefois obtenir l'autorisation du propriétaire avant d'y cueillir des fruits.

Gouvernement du Québec
Ministère des Forêts
REXFOR
Québec



VENTE
TOUT POUR DÉCORER À PETIT PRIX!

STORES VERTICAUX BOUCLAIR SUR MESURE
GRANDE QUALITÉ MEILLEURS PRIX!
VALENCE GRATUITE
En P.V.C. 2 po. et 31/2 po. Unis, à rayures contrastantes et gauffrés
GRAND CHOIX DE STYLES ET DE COULEURS!
prêt en 48 h.
20% sur le modèle SATURNE seulement. En P.V.C. 3 1/2 po. VALENCE GRATUITE

LIQUIDATION
Plus de 1 500 stores !!!
HORIZONTAUX P.V.C. ALUMINIUM 1 po.
Grand choix de couleurs et de grandeurs.
Jusqu'à épuisement de la marchandise
À partir de 2.99

STORES MICRO HORIZONTAUX
P.V.C. 1/2 po. de KIRSCH
Première qualité!
Grand choix de grandeurs
Couleurs champagne / blanc
50%

DOUILLETTES ET COUVRE-ÉDREDONS
En magasin
Douillettes et ensembles de douillettes en percale, en chintz et poly-coton. Unis ou imprimés impressionnismes, modernes, fleuris, modes et pour enfants.
à partir de 29.99

BOUCLAIR DÉCORATION
stores, couvre-lits, draperies, tapisserie, tissus décoratifs
SERVICE À DOMICILE GRATUIT

DRAPERIES
Voilages, douillettes, couvre-lits, tissus décoratifs et à recouvrement aux imprimés somptueux.
Sur commande ou en magasin
Jusqu'à 30% de rabais
En magasin 20 à 50%

Ouvert mercredi, jeudi et vendredi jusqu'à 21h.
326 boul des Saguenéens Chicoutimi
La maison Bouclair
BIEN D'AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN JUSQU'AU 24 AOÛT
Tél: 549-3535

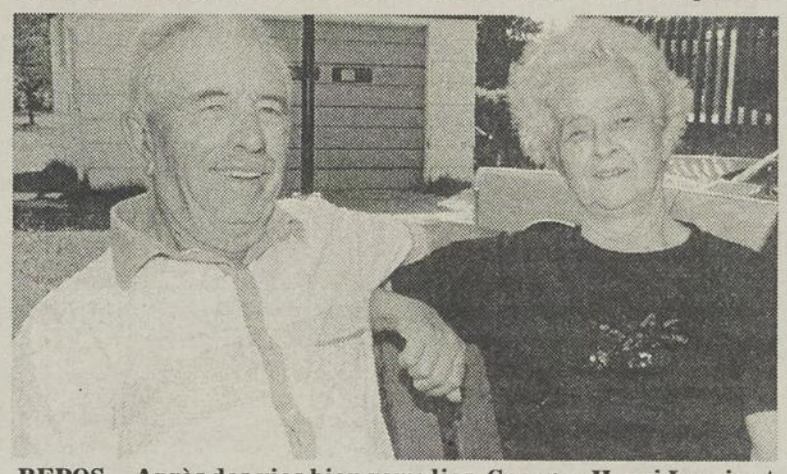
# Le couple se dit gâté par la vie

ALMA (PET)— Maintenant à la retraite, l'ancien conseiller municipal almatois Georges-Henri Lavoie et son épouse Germaine Marcoux disent avoir été gâtés par la vie. Née à St-Prime, sa famille est déménagée à Alma quand elle avait six ans. Le logement d'une tante était en face des Lavoie, de sorte qu'elle et Georges-Henri ont joué ensemble dans le même carré de sable. Plus tard, ils devaient faire ensemble leur communion solennelle. Ils ont fait leur jeunesse chacun de leur côté, mais se croisaient dans les mêmes soirées. Ils ne sont finalement sortis que trois ou quatre mois ensemble, avant de se marier.

Le couple a eu 11 enfants, tous vivants. Tous habitent Alma, sauf un, transféré à Montréal par La Financière. Quatre habitent aussi dans le rang Melancon.

Selon Mme Marcoux-Lavoie, «dans une vie quotidienne, il arrive de petites choses, pas nécessairement considérées comme des épreuves. On vit le quotidien». Comme d'autres, le couple a dû traverser des moments plus difficiles, mais est passé à travers, comme elle dit. Elle ajoute cependant que, comme pour bien d'autres, «le travail n'a pas manqué et on a gagné ce qu'on a eu».

M. Lavoie a aussi fait du bénévolat, «à bien des places», mentionne son épouse. Jeune, il a travaillé à l'UCC et au sein du mouvement des coopératives agricoles, particulièrement à Alma, où il a été directeur pendant trois ans. Conseiller pour la paroisse, il s'occupait beaucoup des sports, à cause de son désir de trouver un intérêt sain aux jeunes.



**REPOS— Après des vies bien remplies, Georges-Henri Lavoie et Germaine Marcoux ont du temps pour penser à eux, dans le rang Melançon à Alma.**

**(Photo Steeve Tremblay)**

M. Lavoie dit avoir toujours eu une bonne santé: «Je n'ai pas perdu une heure de travail». Son épouse trouve même ça phénoménal. Cependant, M. Lavoie a subi un infarctus, en 1987 et a eu une intervention au foie et éprouvé des problèmes de pancréas, au printemps.

Mme Lavoie s'est aussi engagée, après que la famille ait été élevée, «comme les autres femmes, car c'était la vie quotidienne», dit-elle, exemples à l'appui.

Evidemment, quelques lignes sont peu pour résumer des années. Comme le dit Mme Marcoux-Lavoie: «Vous venez chercher des informations de 67 ans. On ne peut pas tout dire et on ne veut pas tout dire non plus... Ca a bien changé. Les aliments sont dénaturés: le poulet ne goûte plus le poulet, le boeuf ne goûte plus le boeuf... Ce n'est pas facile pour ceux qui ont vu tout ça se détruire.»

Aujourd'hui, elle considère que tout le monde se gâte. Elle ne regrette pas sa vie, mais, avec l'expérience, ne referait pas des choses aussi difficiles: «On a abusé de notre santé. On a beau dire que l'ouvrage ne fait pas mourir, on s'est débâti; on a vu rien que du travail!»

Mme Marcoux-Lavoie insiste ici pour ne pas avoir l'air de se plaindre, d'avoir trimé plus que d'autres: «Tous les cultivateurs ont vécu ça: pas de vacances, pas de temps pour les loisirs, pour penser à nous.»

«Actuellement, nous avons du temps et les moyens, mais nous n'avons plus la capacité pour vraiment en profiter», conclut Mme Marcoux-Lavoie.




*Carmelle Bergeron, inf. aux.*
**podologue**

**Spécialisée en: prévention, entretien et hygiène du pied**

Possède les compétences pour référer les cas nécessitant des traitements spécifiques.

Mme Bergeron est heureuse de vous offrir maintenant ses services professionnels aux:

**1741, Bégin, Chicoutimi, G7H 5Z1**
**(coin Bégin-Barette)**
**Tél.: 543-6805**

*Bienvenue à tous!*

**LA RÉCESSION**

...Connais pas

- ***SOUDEUR***
- ***RÉPARATEUR D'ORDINATEUR***
- ***ÉLECTRONICIEN***
- ***RÉFRIGÉRATION-CLIMATISATION***
- ***MÉCANICIEN D'AUTO***
- ***DESSINATEUR AVEC D.A.O.***

**N'attends pas. Ton avenir, c'est toi qui le décide.**

Envoyez-moi sans obligation toutes les informations sur les cours choisis
☐JOUR
☐SOIR

Cours.....
Nom.....
Adresse.....
Ville.....Code postal.....
Tél.....Age.....

***Informe-toi si le cours choisi te permettra de continuer à recevoir tes prestations d'assurance chômage***

**AVIRON QUÉBEC**
**INSTITUT TECHNIQUE**
**270 est, boul. Charest**
**Québec G1K 3H1**

529-1321

Permis du MEQ #669541

S29

***Services d'aide au placement et d'aide financière***

La Commission scolaire
De La Jonquière

**COURS AUX ADULTES - SESSION AUTOMNE 1991**

**INSCRIPTION:** 20 - 21 - 22 AOUT 1991 - DANS CHACUN DES CENTRES
**HORAIRE:** de 16 h à 20 h
**(CONSULTEZ NOTRE DEPLIANT PUBLICITAIRE)**

**CENTRE SAINT-MICHEL**

3936, rue Saint-Pierre, Jonquière. Tél.: 547-4702
Formation générale - Développement de la personne
Cours de langues - Education populaire

**CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE JONQUIERE**

3450, Boul. du Royaume, Jonquière. Tél.: 695-5195
Cours à temps plein et cours à temps partiel en formation professionnelle

**CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE ARVIDA**

2215, Boul. Mellon, Jonquière. Tél.: 548-4689
Cours à temps plein et cours à temps partiel en formation professionnelle

**INSCRIPTION EN MILIEU RURAL**

**LUNDI LE 19 AOUT 1991**

**COMMUNIQUEZ AVEC:**

| | | |
|---|---|---|
| **SAINT-AMBROISE:** | Mme Lucie Martel: | **672-2546** |
| **BEGIN:** | Mme M.-Paule Gagné: | **672-4478** |
| **SHIPSHAW - SAINT-LEONARD:** | Mme Françoise Asselin: | **547-8845** |
| **LAROUCHE - CASCOUIA:** | Mme Jeannette Larouche: | **547-9989** |
| **ST-CHARLES-LE-BOURGET:** | Mme Nicole Bélisle: | **672-4186** |

UQAC
*Le savoir-faire*

# UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI
## SESSION D'AUTOMNE 1991
### DATES D'INSCRIPTION ET LISTE DES COURS OFFERTS À CHICOUTIMI

Les personnes qui désirent suivre des cours offerts par l'Université du Québec à Chicoutimi, à la session d'automne 1991 doivent s'inscrire au Pavillon principal, 555, boulevard de l'Université, Chicoutimi, aux dates et aux heures suivantes:

**Les 20, 21 et 22 août 1991, de 9h à 12h et de 14h à 18h**

**POUR TOUT AUTRE RENSEIGNEMENT: le bureau du registraire: 545-5005**

**NOTE:** les renseignements sont exacts en date du 12 juin 1991. En conséquence, cette offre est sujette à changements.

**Les étudiants à temps complet des modules d'administration et des sciences comptables** doivent se présenter à l'inscription selon l'ordre suivant:

**Étudiants de 1ère année: le 20 août** **Étudiants de 2e année: le 21 août** **Étudiants de 3e année: le 22 août**

Les étudiants à temps partiel en sciences de l'administration peuvent s'inscrire tous les jours, à compter de 16 heures.

## LISTE DES COURS
## COURS DU JOUR - ÉTUDES DE 1er CYCLE

**Sciences fondamentales**

| CODE | GR | TITRE | HORAIRE |
|---|---|---|---|
| 1BIO102 | 01 | Invertébrés | 105-106 |
| | | | LAB 205-206 |
| 1BIO103 | 01 | Physico-chimie biologique 1 crédit | 305-306 |
| | | | LAB 101-102 |
| 1BIO104 | 01 | Approche mathématique de la biologie, 2 crédits | 305-306 |
| | | | LAB 101-102 |
| 1BIO203 | 01 | Botanique systématique | 305-306 |
| | | | LAB 101-102 |
| 1BIO207 | 01 | Biochimie structurale | 203 |
| | | | 401 |
| | | | LAB 402-403 |
| | | | LAB 404 |
| 1BIO307 | 01 | Microbiologie générale | 302-303 |
| | | | LAB 205-206 |
| 1BIO309 | 01 | Biologie marine | 201-202 |
| | | | LAB 402-403 |
| 1BIO310 | 01 | Ecologie générale | 405-406 |
| | | | LAB 501-502 |
| | | | LAB 503-504 |
| | | | LAB 505-506 |
| 1BIO509 | 01 | Physiologie animale: Aspects cellulaires | 105-106 |
| | | | LAB 102-103 |
| 1BIO511 | 01 | Biologie du développement | 203-204 |
| | | | LAB 305-306 |
| 1BIO512 | 01 | Etudes biologiques sur le terrain | H. spécial |
| 1CHM100 | 01 | Chimie physique | 402-403 |
| 1CHM103 | 01 | Chimie organique | 305-306 |
| 1CHM104 | 01 | Chimie bio-organique | 103-104 |
| | | | LAB 301-302 |
| | | | LAB 303 |
| 1CHM201 | 01 | Chimie analytique | 205-206 |
| 1CHM300 | 01 | Chimie inorganique | 102-103 |
| 1CHM311 | 01 | Chimie instrumentale (laboratoire) | 304-305 |
| | | | LAB 404-405 |
| | | | LAB 406 |
| 1CHM402 | 01 | Cinétique chimique | 505-506 |
| | | | T.D. 201 |
| 1CHM606 | 01 | Projet I et séminaire | 404-405 |
| | | | 406 |
| | | | 502-503 |
| | | | 504-505 |
| 1CHM615 | 01 | Analyse structurale spectroscopique (laboratoire) | 202-203 |
| | | | LAB 204-205 |
| | | | LAB 206 |
| 1MAT306 | 01 | Équations différentielles | 102 |
| | | | 205-206 |
| | | | 301 |
| 1PHY100 | 01 | Optique instrumentale | 103 |
| | | | 401-402 |
| 1PHY101 | 01 | Mécanique classique I | 203 |
| | | | 405-406 |
| 1PHY201 | 01 | Mécanique classique II | 103 |
| | | | 405-405 |
| 1PHY300 | 01 | Electromagnétisme I | 105 |
| | | | 403 |
| 1PHY303 | 01 | Physique mathématique I | 305-306 |
| | | | 502 |
| 1PHY304 | 01 | Physique statistique | 305-306 |
| | | | 502 |
| 1PHY305 | 01 | Physique expérimentale I | 202-203 |
| | | | 205-206 |
| 1PHY501 | 01 | Physique atomique et moléculaire I | 105 |
| | | | 405-406 |
| 1PHY505 | 01 | Physique expérimentale III | 202-203 |
| | | | 205-206 |

**Sciences économiques et administratives**

| CODE | GR | TITRE | HORAIRE |
|---|---|---|---|
| 2COM104 | 01 | Comptabilité I | 303-304 |
| 2COM104 | 02 | Comptabilité I | 203-204 |
| 2COM104 | 03 | Comptabilité I | 305-306 |
| 2COM200 | 01 | Comptabilité financière et contrôle | 501-502 |
| 2COM202 | 01 | Comptabilité financière I et II (6 crédits) | 103-104 |
| | | | 403-404 |
| 2COM302 | 01 | Comptabilité spécialisée I | 403-404 |
| 2COM303 | 01 | Comptabilité de management | 103-104 |
| 2COM402 | 01 | Comptabilité financière III | 501-502 |
| 2COM502 | 01 | Fiscalité avancée | 301-302 |
| 2COM503 | 01 | Comptabilité spécialisée II | 203-204 |
| 2COM504 | 01 | Vérification II | 401-402 |
| 2COM505 | 01 | Système fiscal canadien | 201-202 |
| 2DRO200 | 01 | Introduction au droit des affaires | 103-104 |
| 2DRO200 | 02 | Introduction au droit des affaires | 203-204 |
| 2DRO300 | 01 | Les aspects légaux de la comptabilité | 205-206 |
| 2ECO102 | 01 | Environnement économique de l'entreprise | 201-202 |
| 2ECO102 | 02 | Environnement économique de l'entreprise | 301-302 |
| 2ECO102 | 03 | Environnement économique de l'entreprise | 305-306 |
| 2ECO102 | 04 | Environnement économique de l'entreprise | 401-402 |
| 2ECO302 | 01 | Economie du travail | 301-302 |
| 2ECO600 | 01 | Économie internationale | 401-402 |
| 2FIN200 | 01 | Finance I | 103-104 |
| 2FIN200 | 02 | Finance I | 305-306 |
| 2FIN302 | 01 | Finance II | 401-402 |
| 2FIN508 | 01 | Evaluation financière | 303-304 |
| 2FIN509 | 01 | Analyse de crédit | 403-404 |
| 2FIN510 | 01 | Fusion et acquisition | 103-104 |
| 2LED200 | 01 | Lectures dirigées en sciences de l'administration I | H. spécial |
| 2MAN105 | 01 | Principes de management | 103-104 |
| 2MAN105 | 02 | Principes de management | 105-106 |
| 2MAN105 | 03 | Principes de management | 203-204 |
| 2MAN105 | 04 | Principes de management | 401-402 |
| 2MAN160 | 01 | Administration publique | 205-206 |
| 2MAN206 | 01 | Gestion des ressources humaines | 103-104 |
| 2MAN208 | 01 | Relations indust. II: structure et fonctionnement | 301-302 |
| 2MAN400 | 01 | Aspect humain des organisations | 103-104 |
| 2MAR100 | 01 | Marketing | 105-106 |
| 2MAR100 | 02 | Marketing | 201-202 |
| 2MAR100 | 03 | Marketing | 205-206 |
| 2MAR100 | 04 | Marketing | 303-304 |
| 2MAR300 | 01 | Stratégie marketing | 205-206 |
| 2MAR300 | 02 | Stratégie marketing | 405-406 |
| 2MAR506 | 01 | Marketing international | 205-206 |
| 2MAR507 | 01 | Recherche en marketing et étude du marché | 305-306 |
| 2MAR508 | 01 | Politique de produit et prix | 403-404 |
| 2PRO300 | 01 | Gestion de la production | 105-106 |
| 2PRO300 | 02 | Gestion de la production | 201-202 |

**Sciences de l'éducation**

| CODE | GR | TITRE | HORAIRE |
|---|---|---|---|
| 3AND302 | 01 | Activité andragogique II | 405-406 |
| 3AND500 | 01 | Activités d'intégration des apprentissages II 1 crédit | 205-206 |
| 3ANG129 | 01 | Practice teaching I | H. spécial |
| 3ANG130 | 01 | Practice teaching II | H. spécial |
| 3DID202 | 01 | Didactique des sciences religieuses au primaire | 201-202 |
| | | | 405-406 |
| 3DID202 | 02 | Didactique des sciences religieuses au primaire | 305-306 |
| 3DID203 | 01 | Didactique des sciences humaines au primaire | 201-202 |
| | | | 405-406 |
| 3DID203 | 02 | Didactique des sciences humaines au primaire | 103-104 |
| 3DID203 | 03 | Didactique des sciences humaines au primaire | 301-302 |
| 3DID204 | 01 | Didactique des sciences de la nature au primaire | 101-102 |
| | | | 305-306 |
| 3DID204 | 02 | Didactique des sciences de la nature au primaire | 401-402 |
| 3DID204 | 03 | Didactique des sciences de la nature au primaire | 201-202 |
| 3DID301 | 01 | Interventions pédagogiques en activité physique II | 101-102 |
| 3DID301 | 02 | Interventions pédagogiques en activité physique II | 301-302 |
| 3DID302 | 01 | Didactique générale | 301-302 |
| 3DID302 | 02 | Didactique générale | 101-102 |
| 3DID303 | 01 | Didactique du français II | 205-206 |
| | | | 401-402 |
| 3DID303 | 02 | Didactique du français II | 405-406 |
| 3DID303 | 03 | Didactique du français II | 205-206 |
| 3DID305 | 01 | Didactique de la mathématique II | 105-106 |
| | | | 301-302 |
| 3DID305 | 02 | Didactique de la mathématique II | 301-302 |
| 3DID305 | 03 | Didactique de la mathématique II | 103-104 |
| 3DID502 | 01 | Arts et expression | 105-106 |
| | | | 301-302 |
| 3DID502 | 02 | Arts et expression | 103-104 |
| 3DID504 | 01 | Projet en didactique de l'art dramatique | 205-206 |
| 3DSP531 | 01 | Didactique des sciences religieuses I | 201-202 |
| 3EAS100 | 01 | Développement et apprentissage du langage | 101-102 |
| 3EAS200 | 01 | L'enfant en difficulté d'adaptation et d'apprentissage | 205-206 |
| | | | 401-402 |
| 3EAS200 | 02 | L'enfant en difficulté d'adaptation et d'apprentissage | 501-502 |
| 3EAS300 | 01 | Introduction aux troubles affectifs | 105-106 |
| 3EAS301 | 01 | Introduction aux troubles d'apprentissage | 201-202 |
| 3EPP104 | 01 | Didactique de la formation morale au primaire | 301-302 |
| 3EPP106 | 01 | Apprentissage et enseignement de la lecture et de l'écriture | 501-502 |
| 3EPP106 | 02 | Apprentissage et enseignement de la lecture et de l'écriture | 201-202 |
| 3EPP106 | 03 | Apprentissage et enseignement de la lecture et de l'écriture | 201-202 |
| 3EPP106 | 04 | Apprentissage et enseignement de la lecture et de l'écriture | 201-202 |
| 3GPS104 | 01 | Psychologie cognitive I | 301-302 |
| 3GPS106 | 01 | Rorschach | 201-202 |
| 3GPS107 | 01 | Méthodes projectives graphiques | 501-502 |
| 3GPS112 | 01 | Théories cognitives et humanistes de la personne | 305-306 |
| 3INF500 | 01 | Micro-informatique et enseignement | 101-102 |
| 3PCL103 | 01 | Psychopathologie de l'enfance et de l'adolescence | 105-106 |
| 3PED106 | 01 | Projet individuel | H. spécial |
| 3PED120 | 01 | Objectifs, contenu et planification de l'enseignement | 203-204 |
| 3PED304 | 01 | Analyse de la pratique de l'enseignement | 205-206 |
| 3PED304 | 02 | Analyse de la pratique de l'enseignement | 101-102 |
| | | | 305-306 |
| 3PED304 | 03 | Analyse de la pratique de l'enseignement | 205-206 |
| 3PED304 | 04 | Analyse de la pratique de l'enseignement | 405-406 |
| 3PED304 | 05 | Analyse de la pratique de l'enseignement | 301-302 |
| 3PED600 | 01 | Système d'éducation du Québec | 401-402 |
| 3PLS109 | 01 | Psychologie sociale II | 205-206 |
| 3PSD120 | 01 | Bases biologiques du comportement | 101-102 |
| 3PSY119 | 01 | Etude du développement intellectuel | 301-302 |
| | | | LAB 303 |
| 3PSY119 | 02 | Etude du développement intellectuel | 301-302 |
| | | | LAB 303 |
| 3PSY119 | 03 | Etude du développement intellectuel | 203-204 |
| | | | 205-206 |
| 3PSY120 | 01 | Etude du développement affectivo-social de l'enfant | 401-402 |
| 3PSY123 | 01 | Techniques d'observation de l'enfant | 401-402 |
| 3PSY123 | 02 | Techniques d'observation de l'enfant | 105-102 |
| 3PSY124 | 01 | Histoire de la psychologie | 205-206 |
| 3PSY130 | 01 | Théories de l'apprentissage humain: approche cognitive | 105-106 |
| 3PSY130 | 02 | Théories de l'apprentissage humain: approche cognitive | 401-402 |
| 3PSY206 | 01 | Théories de l'apprentissage | 201-202 |
| 3PSY207 | 01 | Théorie de la personnalité | 405-406 |
| 3PSY304 | 01 | Psychologie des adolescents | 105-106 |
| 3PSY502 | 01 | Introduction à la psychophysiologie | 101-102 |
| 3PSY502 | 02 | Introduction à la psychophysiologie | 301-302 |
| 3SAP501 | 01 | Stage d'enseignement I | H. spécial |
| 3SAP601 | 01 | Stage d'enseignement II | H. spécial |
| 3SAP602 | 01 | Stage d'enseignement III | H. spécial |
| 3STA401 | 01 | Stage d'enseignement au primaire | H. spécial |
| 3STA403 | 01 | Laboratoire de participation et d'enseignement en adaptation scolaire (6 crédits) | H. spécial |
| 3STA404 | 01 | Laboratoire de participation et d'enseignement en adaptation scolaire (6 crédits) | H. spécial |
| 3STA406 | 01 | Stage en milieu scolaire IV | H. spécial |
| 3STA406 | 02 | Stage en milieu scolaire IV | H. spécial |
| 3STA408 | 01 | Stage d'enseignement au primaire II | H. spécial |
| 3STA408 | 02 | Stage d'enseignement au primaire II | H. spécial |
| 3STA503 | 01 | Stage d'enseignement I | H. spécial |
| 3STA504 | 01 | Stage d'enseignement II | H. spécial |
| 4CSL108 | 01 | Techniques d'entrevue I (enfance) | 401-402 |

**Sciences humaines**

| CODE | GR | TITRE | HORAIRE |
|---|---|---|---|
| 4GEO112 | 01 | Géographie physique I | 305-306 |
| 4GEO119 | 01 | Espace vécu | 403-404 |
| 4GEO120 | 01 | Géographie et aménagement: concepts et méthodes | 205-206 |
| 4GEO510 | 01 | Atelier de recherche | 103-104 |
| 4GEO516 | 01 | Activité de synthèse I | 303-304 |
| 4GEO707 | 01 | Cartographie automatisée | 203-204 |
| 4HIS131 | 01 | Initiation à la recherche historique | 105-106 |
| 4HIS136 | 01 | Naissance de l'Europe: la société médiévale | 202-203 |
| 4HIS139 | 01 | Histoire du Canada I: des débuts de la colonie à 1840 | 305-306 |
| 4HIS175 | 01 | Le Québec d'aujourd'hui | 305-306 |
| 4HIS269 | 01 | Révolution industrielle au XIXe siècle | 405-406 |
| 4PLU185 | 01 | Le système social | 405-406 |
| 4PLU400 | 01 | Techniques d'enquête sociale | 201-202 |
| 4PLU515 | 01 | Stage professionnel (15 crédits) | H. spécial |
| 4PLU670 | 01 | Atelier de recherche-action II | H. spécial |
| 4PLU671 | 01 | Atelier de recherche-action III | H. spécial |
| 4PLU672 | 01 | Atelier de recherche-action IV | H. spécial |
| 4PSY162 | 01 | Communication interpersonnelle | 301-302 |
| 4PSY162 | 02 | Communication interpersonnelle | 401-402 |
| 4SAP103 | 01 | Conditionnement physique | 201-202 |
| 4SAP105 | 01 | Biocinétique | 205-206 |
| 4SAP106 | 01 | Introduction aux sciences de l'activité physique | 301-302 |
| 4SAP107 | 01 | Apprentissage du mouvement humain | 401-402 |
| 4SAP107 | 02 | Apprentissage du mouvement humain | 405-406 |
| 4SAP211 | 01 | Développement physique et moteur | 205-206 |

| TITRE | CODE | GR | HORAIRE |
|---|---|---|---|
| 4SAP300 | 01 | Philosophie et pédagogie du plein air | 505-506 |
| 4SAP301 | 01 | Jeu et activité physique | 305-306 |
| 4SAP310 | 01 | Activités sportives individuelles et duelles | 401-402 |
| 4SAP400 | 01 | Fondements du plein air | 501-502 |
| 4SAP402 | 01 | Mouvement expressif et danse en éducation physique | |
| 4SAP405 | 01 | Entraînement scientifique | 205-206 |
| 4SAP407 | 01 | Méthodes et techniques de recherche en activité physique | 305-306 |
| 4SAP601 | 01 | Stage I en éducation physique | H. spécial |
| 4SAP602 | 01 | Stage II en éducation physique | H. spécial |
| 4SCS201 | 01 | Education pour la santé | 203-204 |
| 4SCS524 | 01 | Santé mentale | 403-404 |
| 4SCS600 | 01 | Mieux-être physique et mental | 405-406 |
| 4SOC102 | 01 | Démographie | 401-402 |
| 4SOC202 | 01 | Sociologie des organisations | 205-206 |
| 4SOC521 | 01 | Recherche en travail social | 205-206 |
| 4SPO111 | 01 | Idées politiques et sociales | 305-306 |
| 4SPO226 | 01 | Système international contemporain: ses origines | 303-304 |
| 4SPO281 | 01 | Problèmes politiques des états industriels modernes | 105-106 |
| 4STT136 | 01 | Méthodes statistiques en psychologie I | 201-202 |
| 4TRS101 | 01 | Travail social contemporain au Québec | 101-102 |
| 4TRS105 | 01 | Développement des pratiques en travail social | 203-204 |
| 4TRS115 | 01 | Méthodologie de l'intervention en travail social | 303-304 |
| 4TRS120 | 01 | Comportement humain et contexte social I | 401-402 |
| 4TRS332 | 01 | Deviance sociale I | 403-404 |
| 4TRS401 | 01 | Intervention auprès des familles en travail social | 405-406 |
| 4TRS404 | 01 | Intervention auprès des groupes populaires et groupes de femmes | 405-406 |
| 4TRS504 | 01 | Analyse des mouvements sociaux et intervention collective en travail social | 105-106 |
| 4TSM330 | 01 | Stage I (9 crédits) | H. spécial |
| 4TSM350 | 01 | Stage I (9 crédits) | H. spécial |
| 4TSM360 | 01 | Séminaire de stage I | 401-402 |
| 4TSM360 | 02 | Séminaire de stage I | 401-402 |

**Sciences religieuses**

| CODE | GR | TITRE | HORAIRE |
|---|---|---|---|
| 5SCR100 | 01 | La dimension religieuse de l'être humain | 305-306 |
| 5SCR119 | 01 | Révélation judéo-chrétienne | 401-402 |
| 5SCR301 | 01 | Initiation à la recherche en sciences religieuses | 201-202 |
| 5THE111 | 01 | Théologie de l'expérience spirituelle | 403-404 |
| 5THE128 | 01 | Création et problème du mal | 305-306 |
| 5THE217 | 01 | Ecclésiologie | 205-206 |
| 5THE218 | 01 | La symbolique sacramentelle | 103-104 |
| 5THE221 | 01 | Méthodologie théologique | 101-102 |
| 5THE223 | 01 | Activité-synthèse: projet pratique | 315 |
| 5THE227 | 01 | Exégèse des synoptiques | 303-304 |
| 5THE323 | 01 | Thèmes actuels de théologie sacramentaire | 301-302 |

**Sciences appliquées**

| CODE | GR | TITRE | HORAIRE |
|---|---|---|---|
| 6GEN110 | 01 | Matériaux I | 101 |
| | | | 302 |
| | | | T.D. 405-406 |
| 6GEN130 | 01 | Statique | 201 |
| | | | 403 |
| | | | T.D. 103-104 |
| 6GEN130 | 02 | Statique | 303 |
| | | | 503 |
| | | | T.D. 105-106 |
| 6GEN156 | 01 | Introduction aux ordinateurs | 203 |
| | | | 401 |
| | | | T.D. 305-306 |
| 6GEN156 | 02 | Introduction aux ordinateurs | 102 |
| | | | 301 |
| | | | T.D. 205-206 |
| 6GEN201 | 01 | Sciences graphiques | 105-106 |
| | | | T.D. 405-406 |
| 6GEN201 | 02 | Sciences graphiques | 205-206 |
| | | | T.D. 103-104 |
| 6GEN230 | 01 | Dynamique | 201 |
| | | | 403 |
| | | | T.D. 305-306 |
| 6GEN231 | 01 | Résistance des matériaux | 303 |
| | | | 503 |
| | | | LAB 405-406 |
| | | | LAB 505-506 |
| | | | T.D. 105-106 |
| 6GEN240 | 01 | Dynamique des systèmes I | 301 |
| | | | 502 |
| | | | T.D. 101-102 |
| 6GEN321 | 01 | Thermodynamique I | 202 |
| | | | 301 |
| | | | T.D. 302 |



Université du Québec à Chicoutimi

UQAC
*Le savoir-faire*

*plus de 100 programmes d'études*

| CODE | GR | TITRE | HORAIRE |
|---|---|---|---|
| 6GEN340 | 01 | Dynamique des systèmes II | 201<br>403<br>405-406<br>501-502 |
| 6GEN343 | 01 | Introduction aux projets d'ingénieur (4 crédits) | H. spécial |
| 6GEN343 | 02 | Introduction aux projets d'ingénieur (4 crédits) | H. spécial |
| 6GEN343 | 03 | Introduction aux projets d'ingénieur (4 crédits) | H. spécial |
| 6GEN343 | 04 | Introduction aux projets d'ingénieur (4 crédits) | H. spécial |
| 6GEN343 | 05 | Introduction aux projets d'ingénieur (4 crédits) | H. spécial |
| 6GEN350 | 01 | Mécanique des fluides | 103<br>302<br>LAB 205-206<br>LAB 505-506<br>T.D. 405-406 |
| 6GEN351 | 01 | Electromagnétisme | 203<br>401<br>T.D. 105-106 |
| 6GEN370 | 01 | Métrologie appliquée | 101<br>402<br>LAB 205-206<br>LAB 305-306 |
| 6GEN440 | 01 | Electrotechnique | LAB 106<br>LAB 206 |
| 6GEN531 | 01 | Mécanique des solides | 202<br>301<br>T.D. 101-102 |
| 6GEN540 | 01 | Systèmes asservis | 201<br>403<br>LAB 501-502 |
| 6GEN541 | 01 | Electronique | 303<br>503<br>LAB 305-306<br>LAB 505-506<br>T.D. 305<br>T.D. 505 |
| 6GEN552 | 01 | Transfert de chaleur | 103<br>302<br>LAB 105-106<br>LAB 205-206 |
| 6GEN604 | 01 | Méthode d'analyse des structures | 303<br>501 |
| 6GEN606 | 01 | Transmission électromagnétique | 201<br>303 |
| 6GEN607 | 01 | Transport et exploitation de l'énergie électrique | 203<br>401<br>LAB 405-406 |
| 6GEN620 | 01 | Vibration et acoustique | 301<br>503 |
| 6GEN621 | 01 | Dynamique des fluides | 202<br>403 |
| 6GEN622 | 01 | Machines thermiques | 101<br>501 |
| 6GEN632 | 01 | Fondations | 202<br>403<br>LAB 205-206 |
| 6GEN636 | 01 | Hydraulique | 104<br>502 |
| 6GEN640 | 01 | Optimisation | 102<br>402<br>LAB 305-306 |
| 6GEN641 | 01 | Hydrologie | 204<br>404 |
| 6GEN643 | 01 | Projet II (4 crédits) | H. spécial |
| 6GEN643 | 02 | Projet II (4 crédits) | H. spécial |
| 6GEN643 | 03 | Projet II (4 crédits) | H. spécial |
| 6GEN645 | 01 | Systèmes à micro-processeurs | 202<br>403<br>LAB 505-506 |
| 6GEN647 | 01 | Contrôle de processus en temps réel | 301<br>502 |
| 6GEN655 | 01 | Calcul et conception des ossatures métalliques | 101<br>503 |
| 6GEN658 | 01 | Chimie minérale et procédés industriels | 201<br>304 |
| 6GEN665 | 01 | Analyse et traitement des signaux numériques | 101<br>501 |
| 6GEN667 | 01 | Eléments de machines | 303<br>502<br>LAB 405-406 |
| 6GEN686 | 01 | Conception de systèmes digitaux | 102<br>404<br>LAB 205-206 |
| 6GEN710 | 01 | Systèmes et réseaux d'ordinateurs | 103<br>302<br>LAB 105-106 |
| 6GEN712 | 01 | Ingénierie du logiciel | 203<br>401 |
| 6GEN743 | 01 | Projet III (4 crédits) | H. spécial |
| 6GEN743 | 02 | Projet III (4 crédits) | H. spécial |
| 6SCT300 | 01 | Minéragraphie | 103<br>303<br>LAB 205-206 |
| 6SCT301 | 01 | Pétrographie | 302<br>503<br>LAB 305-306 |
| 6SCT302 | 01 | Géologie structurale | 103<br>303<br>LAB 505-506 |
| 6SCT304 | 01 | Géophysique de l'ingénieur | 101<br>402<br>LAB 205-206 |
| 6SCT506 | 01 | Camp de prospection géophysique (1 crédit) | H. spécial |
| 6SCT510 | 01 | Géochimie appliquée (2 crédits) | 201<br>403<br>LAB 505-506 |
| 6SCT511 | 01 | Stratigraphie et géologie du continent | 302<br>503<br>LAB 405-405 |
| 6SCT604 | 01 | Projet de fin d'études | H. spécial |
| 6SCT605 | 01 | Mise en valeur des gites minéraux | 103<br>303<br>LAB 305-306 |
| 6SCT606 | 01 | Hydrogéologie | 202<br>502<br>LAB 105-106 |
| 6SCT703 | 01 | Camp de précambrien et de géologie minière (1 crédit) | H. spécial |
| **Arts et lettres** | | | |
| 7ANG105 | 01 | Advanced reading | 305-306 |
| 7ANG108 | 01 | Composition II | 205-206 |
| 7ANG109 | 01 | Basic English I | 105-106 |
| 7ANG113 | 01 | Translation: theory and practice | 405-406 |
| 7ANG131 | 01 | The short story | 105-106 |
| 7ANG137 | 01 | English humanism | 405-406 |
| 7ANG209 | 01 | Basic English II | 205-206 |
| 7ANG309 | 01 | Basic English III | 305-306 |
| 7ART117 | 01 | Fonctions de l'art et de l'artiste | 102-103 |
| 7ART119 | 01 | Art et ordinateur | 405-406 |
| 7ART214 | 01 | Initiation à la vidéo | 405-406 |
| 7ART310 | 01 | Atelier interdisciplinaire | 105-106 |
| 7ART310 | 02 | Atelier interdisciplinaire | 105-106 |
| 7ART502 | 01 | Projet (6 crédits) | 302-303<br>502-503 |
| 7ART502 | 02 | Projet (6 crédits) | 302-303<br>502-503 |
| 7ART502 | 03 | Projet (6 crédits) | 302-303<br>502-503 |
| 7ART502 | 04 | Projet (6 crédits) | 302-303<br>502-503 |
| 7CIN202 | 01 | La vidéo d'art | 202-203 |
| 7CIN300 | 01 | Histoire du cinéma | 502-503 |
| 7CIN705 | 01 | Le cinéma et les autres arts | 304-305 |
| 7DAN100 | 01 | Dynamique du mouvement | 402-403 |
| 7DES100 | 01 | Introduction aux théories du design | 205-206 |
| 7DES300 | 01 | Design 3D | 304-305 |
| 7DES700 | 01 | Mobilier de création | 202-203 |
| 7ENV200 | 01 | Modelage | 301-302 |
| 7ENV400 | 01 | Intervention environnementale II | 402-403 |
| 7ETH105 | 01 | Histoire de la mise en scène | 205-206 |
| 7ETH700 | 01 | Théâtre au Québec | 502-503 |
| 7ETH707 | 01 | Expression dramatique | 102-103 |
| 7HAR303 | 01 | Approche critique de l'art actuel | 301-302 |
| 7LFR101 | 01 | Panorama de la littérature québécoise | 105-106 |
| 7LFR108 | 01 | Théorles littéraires | 301-302 |
| 7LFR406 | 01 | Textes et sociologie | 203-204 |
| 7LFR410 | 01 | Prose du XIXe siècle | 201-202 |
| 7LFR413 | 01 | Actualité littéraire | 403-404 |
| 7LFR516 | 01 | Recherche en littérature I | H. spécial |
| 7LFR616 | 01 | Recherche en littérature II | H. spécial |
| 7LIN108 | 01 | Phonétique corrective | 201-202 |
| 7LIN122 | 01 | Français écrit I: difficultés orthographiques et grammaticales | 103-104 |
| 7LIN122 | 02 | Français écrit I: difficultés orthographiques et grammaticales | 301-302 |
| 7LIN122 | 03 | Français écrit I: difficultés orthographiques et grammaticales | 501-502 |
| 7LIN124 | 01 | Rédaction: outils méthodologiques et exercices d'écriture | 305-306 |
| 7LIN126 | 01 | Grammaire pratique | 401-402 |
| 7LIN127 | 01 | Concepts et méthodes de la linguistique | 403-404 |
| 7LIN129 | 01 | Histoire de la langue française | 503-504 |
| 7LIN222 | 01 | Français écrit il: de la phrase au paragraphe | 205-206 |
| 7LIN300 | 01 | Grammaire normative | 203-204 |
| 7LIN411 | 01 | Grammaire générative | 405-406 |
| 7LIN500 | 01 | Sociolinguistique | 203-204 |
| 7LIN502 | 01 | Recherche en linguistique I | H. spécial |
| 7LIN602 | 01 | Recherche en linguistique II | H. spécial |
| 7PEI100 | 01 | Peinture: fondements de la pratique | 502-503 |
| 7PEI101 | 01 | Dessin I | 205-206 |
| 7PEI300 | 01 | Peinture: maîtrise de la pratique | 405-406 |
| 7PLU102 | 01 | Introduction à la civilisation québécoise | 303-304 |
| 7STA100 | 01 | Stage de rédaction | H. spécial |
| **Informatique et mathématiques** | | | |
| 8GEN444 | 01 | Statistiques de l'ingénieur | 102<br>402<br>T.D. 305-306 |
| 8GEN555 | 01 | Méthodes d'analyse de l'ingénieur | 104<br>301<br>T.D. 405-406 |
| 8GEN714 | 01 | Intelligence artificielle | 202<br>403 |
| 8INF100 | 01 | Programmation | 303-304 |
| 8INF100 | 02 | Programmation | 403-404 |
| 8INF100 | 03 | Programmation | 501-502 |
| 8INF110 | 01 | Eléments de programmation | 302<br>503<br>T.D. 305-306 |
| 8INF305 | 01 | Télé-traitement | 403-404 |
| 8INF400 | 01 | Initiation aux systèmes à base de connaissances | 301-302 |
| 8INF414 | 01 | Informatique de gestion | 201-202 |
| 8INF414 | 02 | Informatique de gestion | 205-206 |
| 8INF414 | 03 | Informatique de gestion | 301-302 |
| 8INF414 | 04 | Informatique de gestion | 305-306 |
| 8INF501 | 01 | Langages de programmation | 203<br>502 |
| 8INF509 | 01 | Conception de bases de données | 201-202 |
| 8MAT100 | 01 | Analyse réelle I | 201<br>403 |
| 8MAT101 | 01 | Equations différentielles | 101<br>301<br>T.D. 205-206 |
| 8MAT101 | 02 | Equations différentielles | 203<br>401<br>T.D. 305-306 |
| 8MAT102 | 01 | Analyse vectorielle | 202<br>501<br>T.D. 502 |
| 8MAT102 | 02 | Analyse vectorielle | 201<br>403<br>T.D. 404 |
| 8MAT112 | 01 | Mathématiques discrètes | 103<br>304<br>T.D. 104 |
| 8MAT169 | 01 | Mathématiques appliquées | 203-204<br>T.D. 401 |
| 8MAT200 | 01 | Analyse de fourier | 203<br>401<br>T.D. 402 |
| 8MAT201 | 01 | Algèbre matricielle et analyse complexe | 302<br>503<br>T.D. 303 |
| 8MAT206 | 01 | Théorie des nombres | 105<br>405 |
| 8MAT414 | 01 | Algèbre | 305-306 |
| 8MAT501 | 01 | Programmation mathématique | 303<br>403 |
| 8MQG200 | 01 | Modèles décisionnels en sciences de la gestion | 205-206 |
| 8MQG400 | 01 | Modèles décisionnels en sciences de la gestion | 403-404 |
| 8STA302 | 01 | Inférence statistique | 202<br>301 |
| 8STA401 | 01 | Analyse de la variance | 102-103 |

## COURS DU SOIR, 1er CYCLE

| CODE | GR | TITRE | HORAIRE |
|---|---|---|---|
| **Sciences fondamentales** | | | |
| 1BIO107 | 11 | Biogéographie générale | 107-108 |
| 1BIO121 | 11 | Physiologie I: les systèmes de contrôle biologique | 307-308 |
| 1BIO143 | 11 | Introduction à la science de l'environnement | 207-208 |
| 1BIO156 | 11 | Ecotoxicologie | 307-308 |
| 1BIO408 | 11 | Génétique générale | 207-208<br>LAB 407-408 |
| 1BIO420 | 11 | Principes de nutrition | 107-108 |
| 1CHM412 | 11 | Thermodynamique chimique | 108-109 |
| 1CHM502 | 11 | Macromolécules | 207-208 |
| 1PHY315 | 11 | Introduction à l'énergie | 407-408 |
| **Sciences économiques et administratives** | | | |
| 2COM103 | 11 | Gestion comptable et financière | 307-308 |
| 2COM104 | 11 | Comptabilité I | 107-108 |
| 2COM104 | 12 | Comptabilité I | 307-308 |
| 2COM104 | 13 | Comptabilité I | 309-310 |
| 2COM200 | 11 | Comptabilité financière et contrôle | 407-408 |
| 2COM302 | 11 | Comptabilité spécialisée I | 407-408 |
| 2COM303 | 11 | Comptabilité de management I | 107-108 |
| 2COM402 | 11 | Comptabilité financière III | 407-408 |
| 2COM403 | 11 | Comptabilité de management | 407-408 |
| 2COM502 | 11 | Fiscalité avancée | 207-208 |
| 2COM503 | 11 | Comptabilité spécialisée II | 207-208 |
| 2COM504 | 11 | Vérification II | 307-308 |
| 2COM505 | 11 | Système fiscal canadien | 107-108 |
| 2DRO200 | 11 | Introduction au droit des affaires | 107-108 |
| 2DRO300 | 11 | Les aspects légaux de la comptabilité | 307-308 |
| 2DRO401 | 11 | L'entreprise et les contrats I | 109-110 |
| 2DRO403 | 11 | Législation du travail | 407-408 |
| 2DRO403 | 12 | Législation du travail | 107-108 |
| 2DRO412 | 11 | L'entreprise et la propriété immobilière | 207-208 |
| 2DRO500 | 11 | Droit fiscal | 307-308 |
| 2DRO501 | 11 | L'entreprise et les contrats II | 107-108 |
| 2DRO505 | 11 | Vie juridique de l'entreprise | 407-408 |
| 2DRO506 | 11 | Droit urbain | 207-208 |
| 2ECO102 | 11 | Environnement économique de l'entreprise | 207-208 |
| 2ECO102 | 12 | Environnement économique de l'entreprise | 309-310 |
| 2ECO102 | 13 | Environnement économique de l'entreprise | 309-310 |
| 2ECO102 | 14 | Environnement économique de l'entreprise | 407-408 |
| 2ECO305 | 11 | Gestion économique d'entreprise | 309-310 |
| 2ECO500 | 11 | Economie du Québec | 207-208 |
| 2FIN200 | 11 | Finance I | 209-210 |
| 2FIN200 | 12 | Finance I | 307-308 |
| 2FIN302 | 11 | Finance II | 407-408 |
| 2FIN507 | 11 | Gestion des ressources financières | 207-208 |
| 2FIN507 | 12 | Gestion des ressources financières | 307-308 |
| 2FIN508 | 11 | Evaluation financière | 307-308 |
| 2FIN509 | 11 | Analyse de crédit | 407-408 |
| 2FIN510 | 11 | Fusion et acquisition | 107-108 |
| 2MAN103 | 11 | Economie des ressources humaines | 307-308 |
| 2MAN103 | 12 | Economie des ressources humaines | 309-310 |
| 2MAN104 | 11 | Relations industrielles I: acteurs et système | 209-210 |
| 2MAN105 | 11 | Principes de management | 307-308 |
| 2MAN105 | 12 | Principes de management | 209-210 |
| 2MAN105 | 13 | Principes de management | 307-308 |
| 2MAN105 | 14 | Principes de management | 407-408 |
| 2MAN123 | 11 | Evolution des politiques en santé et sécurité du travail | 209-210 |
| 2MAN124 | 11 | Aspect économique de la santé et sécurité du travail | 207-208 |
| 2MAN126 | 11 | Gestion du travail et innovations technologiques | 407-408 |
| 2MAN153 | 11 | Méthodes et techniques de travail en assemblée | 309-310 |
| 2MAN153 | 12 | Méthodes et techniques de travail en assemblée | 209-210 |
| 2MAN203 | 11 | Gestion globale des travaux d'entretien | 407-408 |
| 2MAN206 | 11 | Gestion des ressources humaines | 109-110 |
| 2MAN206 | 12 | Gestion des ressources humaines | 207-208 |
| 2MAN207 | 11 | Gestion de la convention collective | 209-210 |
| 2MAN210 | 11 | Gestion des risques en santé et sécurité au travail | 109-110 |
| 2MAN305 | 11 | Recrutement, sélection et promotion des ressources humaines | 107-108 |
| 2MAN400 | 11 | Aspect humain des organisations | 109-110 |
| 2MAN400 | 12 | Aspect humain des organisations | 307-308 |
| 2MAN523 | 11 | Qualité de vie au travail | 409-410 |
| 2MAN602 | 11 | Développement organisationnel | 107-108 |
| 2MAN608 | 11 | Politique générale | 307-308 |
| 2MAR100 | 11 | Marketing | 107-108 |
| 2MAR100 | 12 | Marketing | 209-210 |
| 2MAR100 | 13 | Marketing | 307-308 |
| 2MAR300 | 11 | Stratégie marketing | 209-210 |
| 2MQG500 | 11 | Méthodologie de la recherche | 209-210 |
| 2PRO300 | 11 | Gestion de la production | 309-310 |
| **Sciences de l'éducation** | | | |
| 3ANG133 | 11 | Linguistics and english teaching | 307-308 |
| 3ANG402 | 11 | English second language didactics: secondary | 407-408 |
| 3DID302 | 11 | Didactique générale | 207-208 |
| 3EAS103 | 11 | Clinique en éducation spéciale I | H. spécial |
| 3EAS203 | 11 | Clinique en éducation spéciale II | H. spécial |
| 3EAS301 | 11 | Introduction aux troubles d'apprentissage | 407-408 |
| 3EAS302 | 11 | Introduction à la déficience intellectuelle | 307-308 |
| 3EAS303 | 11 | Clinique en éducation spéciale III | H. spécial |
| 3EAS500 | 11 | Déficience intellectuelle: problèmes spécifiques et intervention | 107-108 |
| 3EAS501 | 11 | Troubles d'apprentissage scolaire | 109-110 |
| 3EAS502 | 11 | Troubles affectifs: problèmes spécifiques et intervention | 207-208 |
| 3EAS603 | 11 | Toxicomanies | 407-408 |
| 3ETP211 | 11 | Plans d'études | 108-109 |
| 3GPS104 | 11 | Psychologie cognitive I | 407-408 |
| 3GPS107 | 11 | Méthodes projectives graphiques | 307-308 |
| 3PED102 | 11 | Animation en milieu éducatif | 208-209<br>210 |
| 3PED121 | 11 | Analyse des programmes d'études | 407-408 |
| 3PED304 | 11 | Analyse de la pratique de l'enseignement | 407-408 |
| 3PED306 | 11 | Organisation et rôle pédagogique de l'atelier | 307-308 |
| 3PED507 | 11 | Créativité et résolution de problèmes | 307-308 |
| 3PED508 | 11 | Individualisation de l'enseignement | 407-408 |
| 3PED600 | 11 | Système d'éducation du Québec | 307-308 |
| 3PSD120 | 11 | Bases biologiques du comportement | 107-108 |
| 3PSY124 | 11 | Histoire de la psychologie | 407-408 |
| 3PSY206 | 11 | Théories de l'apprentissage | 107-108 |
| 3PSY207 | 11 | Théorie de la personnalité | 207-208 |
| 3PSY208 | 11 | Neuropsychologie | 407-408 |
| 3PSY304 | 11 | Psychologie des adolescents | 209-210 |
| 3PSY502 | 11 | Introduction à la psychophysiologie | 107-108 |
| **Sciences humaines** | | | |
| 4ACH101 | 11 | Traitement des documents semi-actifs | 207-208 |
| 4ANT201 | 11 | Analyse des témoins archéologiques | 107-108 |
| 4CSL108 | 11 | Techniques d'entrevue I (enfance) | 207-208 |
| 4GEO221 | 11 | Photographie aérienne et commentaire de carte | 107-108 |
| 4GEO313 | 11 | Aménagement du territoire et planification | 407-408 |
| 4GEO314 | 11 | Géomorphologie et interprétation des paysages | 207-208 |
| 4GEO709 | 11 | Aménagement rural | 307-308 |
| 4GER102 | 11 | Intervention gérontologique I | 109-110 |
| 4GER106 | 11 | Politique sociale et ressources communautaires | 207-208 |
| 4HIS146 | 11 | L'Europe au XXe siècle | 407-408 |
| 4HIS253 | 11 | Orient ancien | 207-208 |
| 4HIS266 | 11 | Préhistoire amérindienne | 307-308 |
| 4HIS279 | 11 | Histoire sociale | 107-108 |
| 4HIS362 | 11 | Archivistique II: classement et cotation | 107-108 |
| 4PHI224 | 11 | Théories de l'idéologie | 407-408 |
| 4PLU100 | 11 | Animation: principes, concepts objectifs d'apprentissage | 307-308<br>309-310 |
| 4PLU104 | 11 | L'intervenant et l'intervention en réadaptation sociale | 307-308 |
| 4PLU185 | 11 | Le système social | 109-110 |
| 4PLU200 | 11 | Méthodologie de la recherche en sciences humaines | 307-308 |
| 4PLU208 | 11 | Approche à court terme et intervention de crise | 209-210 |
| 4PLU302 | 11 | Séminaire sur la condition féminine et masculin | 207-208 |
| 4PSY162 | 11 | Communication interpersonnelle | 207-208 |
| 4PSY200 | 11 | Psychologie du vieillissement | 409-410 |
| 4PSY200 | 12 | Psychologie du vieillissement | 309-310 |
| 4PSY260 | 11 | Fondements psychologiques des relations interpersonnelles | 109-110 |
| 4SAP105 | 11 | Biocinétique | 307-308 |
| 4SCS130 | 11 | Santé communautaire | 407-408 |
| 4SCS210 | 11 | Alimentation et nutrition | 307-308 |
| 4SCS229 | 11 | Initiation à la recherche en nursing | 207-208 |
| 4SCS327 | 11 | Santé maternelle et infantile | 207-208 |
| 4SCS421 | 11 | Planning familial | 407-408 |
| 4SCS625 | 11 | Techniques d'évaluation de l'état de santé | 107-108 |
| 4SOC500 | 11 | Théories et méthodes d'intervention sociales | 309-310 |
| 4SOC511 | 11 | Le changement et l'animation sociale | 409-410 |
| 4SOC521 | 11 | Recherche en travail social | 307-308 |
| 4SPO103 | 11 | Eléments de droit international public | 207-208 |
| 4SST205 | 11 | Aspects juridiques de la santé et sécurité au travail | 107-108 |
| 4TRS115 | 11 | Méthodologie de l'intervention en travail social | 207-208 |
| 4TRS332 | 11 | Déviance sociale I | 307-308 |
| 4TRS401 | 11 | Intervention auprès des familles en travail social | 307-308 |
| 4TRS504 | 11 | Analyse des mouvements sociaux et intervention collective en travail social | 209-210 |
| 4TSM600 | 11 | Activité de synthèse I | 407-408 |
| **Sciences religieuses** | | | |
| 5SCR021 | 11 | Valeurs et liberté chrétienne | 315 |
| 5SCR033 | 11 | L'au-delà retrouvé | 107-108 |
| 5SCR035 | 11 | Initiation au nouveau testament | 215 |
| 5SCR056 | 11 | Animation sacramentelle II 1 crédit | 315 |
| 5SCR100 | 11 | La dimension religieuse de l'être humain | 207-208 |
| 5THE209 | 11 | Coordonnées de l'action pastorale | 107-108 |
| 5THE223 | 11 | Activité-synthèse: projet pratique | 315 |
| 5THE324 | 11 | Théologie de l'engagement socio-politique | 307-308 |
| **Sciences appliquées** | | | |
| 6GEN551 | 11 | Systèmes digitaux | 207-208<br>LAB 307-308 |
| 6GEN654 | 11 | Ingénierie de l'aluminium | 407-408 |
| 6GEN663 | 11 | Ingénierie des pâtes et papiers | 207-208 |
| 6GEN670 | 11 | Energétique | 207-208<br>T.D. 505-506 |
| 6GEN671 | 11 | Métallurgie de la fonderie et du soudage | 307-308 |
| 6GEN701 | 11 | Ingénierie et entreprises | 409-410 |
| 6GEN760 | 11 | Economique du génie | 107-108 |
| 6SCT105 | 11 | Cristallographie et optique cristalline (2 crédits) | 207-208<br>LAB 407-408 |
| 6SCT161 | 11 | Environnements géologiques du Québec | 107-108<br>LAB 109-110 |
| 6SCT305 | 11 | Diagrammes de cristallisation (1 crédit) | 207-208<br>LAB 407-408 |
| **Arts et lettres** | | | |
| 7ANG103 | 11 | Composition I | 107-108 |
| 7ANG106 | 11 | Twentieth century novel | 207-208 |
| 7ANG109 | 11 | Basic English I | 107-108 |
| 7ANG115 | 11 | Concrete vocabulary | 207-208 |
| 7ANG134 | 11 | Contrastives phonetics: theory and practice | 107-108 |
| 7ANG209 | 11 | Basic English II | 207-208 |
| 7ANG309 | 11 | Basic English III | 307-308 |
| 7ART118 | 11 | Initiation à la photographie | 408-409 |
| 7CIN104 | 11 | Initiation au cinéma | 208-209 |
| 7DES100 | 11 | Introduction aux théories du design | 208-209 |
| 7ESP111 | 11 | Espagnol élémentaire I | 207-208 |
| 7ESP111 | 12 | Espagnol élémentaire I | 207-208 |
| 7ESP211 | 11 | Espagnol intermédiaire I | 207-208 |
| 7ESP311 | 11 | Espagnol avancé | 107-108 |
| 7ESP511 | 11 | Espagne contemporaine | 407-408 |
| 7ETH104 | 11 | Techniques de jeu théâtral | 108-109 |
| 7ETH709 | 11 | Techniques de théâtralisation | 408-409 |
| 7HAR100 | 11 | L'art du XXe siècle I | 308-309 |
| 7LFR301 | 11 | Littérature et didactique du français | 307-308 |
| 7LFR408 | 11 | Textes d'avant la révolution | 407-408 |
| 7LIN122 | 11 | Français écrit I: difficultés orthographiques et grammaticales | 207-208 |
| 7LIN122 | 12 | Français écrit I: difficultés orthographiques et grammaticales | 207-208 |
| 7LIN124 | 11 | Rédaction I: outils méthodologiques et exercices d'écriture | 407-408 |
| 7LIN128 | 11 | Phonétique générale et transcription phonétique | 207-208 |
| 7LIN222 | 11 | Français écrit II: de la phrase au paragraphe | 307-308 |
| 7LIN301 | 11 | Analyse discursive | 307-308 |
| 7LIN324 | 11 | Rédaction III: formes et efficacité des textes | 207-208 |
| 7LIN508 | 11 | Linguistique et didactique du français | 107-108 |
| 7PEI701 | 11 | Sérigraphie | 308-309 |

Université du Québec à Chicoutimi

# Sobriété

# Pourquoi les 16-24 ans sont-ils en cause?

La plupart d'entre vous savez sans doute que conduire une automobile en état d'ébriété n'est pas la seule raison de subir des sanctions. Il faut ajouter à la liste le bateau, le quatre roues, etc. Tout véhicule motorisé qui se déplace dans l'eau, sur la route ou dans les voies d'évitement doit être conduit en état de sobriété.

Selon la Société d'assurance-automobile du Québec, «la possibilité de mourir dans un accident routier est 20 fois plus élevée chez les 16-24 ans affichant un taux d'alcoolémie de 80 à 100 mg que chez les titulaires de permis de conduire du même âge qui n'ont pas fait appel à l'alcool»... note «Le Soleil», du 21 juillet 1991. En 1989, alors qu'ils représentaient seulement 15% des détenteurs de permis, les conducteurs de 16-24 ans constituaient 25% des victimes mortes sur la route et 27% des blessés graves.

L'assemblage alcool-automobile est particulière-

Émilien Carrier O.M.I.

ment dangereux chez les jeunes.

Ils se déplacent davantage le soir et la nuit en fin de semaine. Ils sortent beaucoup en groupes. Ils vont d'un endroit à l'autre dans les bars. Leur expérience de conduite est limitée, de même que leur évaluation d'une consommation restreinte.

L'accusation que l'on porte à ce groupe doit cependant être nuancée. Ainsi, le comportement et les habitudes de leurs aînés entrent souvent en contradiction avec l'image de l'adulte idéal qu'ils véhiculent. Globalement, le contexte social favorise largement la consommation de boissons alcoolisées en toutes occasions, ce à quoi n'échappent pas les jeunes.

Il faut également insister sur l'importance des causes associées, c'est-à-dire les conditions environnementales de la conduite automobile.

Il s'agit autant de l'état atmosphérique que de celui de la route, du véhicule ou des autres conducteurs. La compréhension de ces données peut vite devenir embrouillée quand le fonctionnement du cerveau et des réflexes est ralenti par la consommation d'alcool. Autrement dit, c'est comme si les événements d'une situation particulière se succédaient à une trop grande vitesse. Par exemple, un nouveau panneau de signalisation d'une réparation routière, une déviation à effectuer, une voiture qui apparaît dans un détour.

Malgré ce phénomène déplorable quant à l'attitude de ce groupe de jeunes, l'article mentionné au début rapporte que le Québec a enregistré l'an dernier le meilleur bilan routier de son histoire.

Selon la SAAQ, il y a eu 1083 morts de moins sur les routes en 1990 par rapport à 1989. Une baisse de 5%. On note une amélioration constante.

«De 1981 à 1985, le taux moyen annuel se situait à 40 morts par 100 000 véhicules en circulation. De 1986 à 1990, cette proportion est tombée à 29,3. Nouvelle victoire en 1990 avec un taux de 27,3 morts. Le phénomène est d'autant plus remarquable que les véhicules en circulation et les titulaires de permis de conduire ont tous deux augmenté de plus de 2% de 1989 à 1990».

Le respect de la loi concernant la circulation routière nous apparaît de première importance. Cependant, la motivation qui nous impose de l'observer découle de notre formation personnelle. Il est difficile de juger de la quantité d'alcool à consommer avant de conduire.

De plus, il nous arrive rarement de songer à la possibilité d'un accident routier relié à l'alcool quand nous n'en avons jamais vécu un. Nous croyons que de tels accidents sont causés par des buveurs excessifs. Dans la réalité des faits, la responsabilité de ces accidents revient à 80% aux buveurs sociaux ordinaires.


UQAC
Le savoir-faire

plus de 100 programmes d'études

| CODE | GR | TITRE | HORAIRE |
|---|---|---|---|
| **Informatique et mathématique** | | | |
| 8ETP304 | 11 | Recherche: Gestion et bureautique | H. spécial |
| 8INF100 | 11 | Programmation | 307-308 |
| 8INF108 | 11 | Structure des informations | 207-208 |
| 8INF130 | 11 | Méthodologie de réalisation d'un système information | 407-408 |
| 8INF206 | 11 | Projet | H. spécial |
| 8INF211 | 11 | Structure des données | 407-408 |
| 8INF212 | 11 | Structure des ordinateurs I | 307-308 |
| 8INF300 | 11 | Gestion de fichiers et base de données | 307-308 |
| 8INF304 | 11 | Gestion de fichiers | 407-408 |
| 8INF306 | 11 | Systèmes d'information organisationnels | 107-108 |
| 8INF414 | 11 | Informatique de gestion | 107-108 |
| 8INF414 | 12 | Informatique de gestion | 207-208 |
| 8INF414 | 13 | Informatique de gestion | 307-308 |
| 8INF507 | 11 | Développement de systèmes informatiques | 407-408 |
| 8INF508 | 11 | Systèmes et environnement | 207-208 |
| 8INF609 | 11 | Essai (6 crédits) | H. spécial |
| 8MAt123 | 11 | Mathématiques d'appoint I | 309-310 |
| 8MAT223 | 11 | Mathématiques d'appoint II | 309-310 |
| 8MQG200 | 11 | Modèles décisionnels en sciences de la gestion | 207-208 |
| 8MQG400 | 11 | Modèles décisionnels en sciences de la gestion | 109-110 |
| 8MQG400 | 12 | Modèles décisionnels en sciences de la gestion | 407-408 |

## Études de 2e et 3e cycles

| CODE | GR | TITRE | HORAIRE |
|---|---|---|---|
| **Maîtrise en arts plastiques** | | | |
| APL7010 | 11 | Art et individu | 307-308 |
| APL7030 | 11 | Art et histoire | 107-108 |
| APL 7201 | 11 | Atelier 1-A: Rapports théorie-pratique | 207-208 |
| APL7202 | 11 | Atelier 1-B; Rapports théorie-pratique | 407-408 |
| RECHER088 | | Mémoire de recherche | |
| **Maîtrise en éducation** | | | |
| 3MED810 | 11 | Tendances actuelles en éducation | 307-308 |
| 3MED870 | 11 | Développement de la personne et éducation | 107-108 |
| 3MED872 | 11 | Psychologie de l'apprentissage: Approche béhavoriste | 207-208 |
| 3MED878 | 11 | Thème ouvert 1 | 407-408 |
| 3MED890 | 11 | Théorie en gestion de l'éducation | 307-308 |
| 3MED893 | 11 | Thème ouvert 2 | 407-408 |
| 3MED911 | 11 | Projet milieu en enseignement | |
| 3MED912 | 11 | Travaux dirigés | |
| 3MED913 | 11 | Projet milieu en gestion de l'éducation | |
| 3MED940 | 11 | Lecture dirigée | |
| 3MED941 | 11 | Séminaire de lecture | |
| 3MED943 | 11 | Rapport de recherche | |
| 3MED950 | 11 | Projet de mémoire 1 | |
| 3MED951 | 11 | Projet de mémoire 2 | |
| 3MED952 | 11 | Séminaire de recherche | |
| 3MED953 | 11 | Cueillette de données et rédaction du mémoire | |
| RECHER 015 | | Mémoire de recherche | |
| **Maîtrise en études littéraires** | | | |
| GLR6002 | 11 | Programme de lectures | |
| PLR6014 | 11 | Atelier de recherche | |
| PLR6015 | 11 | Rapport de recherche | |
| 7LNG201 | 12 | Lectures en linguistique III | |
| GLR6009 | 11 | Séminaire de recherche II | 407-408 |
| LFR6007 | 11 | Structures formelles du roman: Évolution historique | 207-208 |
| RECHER 083 | | Mémoire de recherche | |
| **Maîtrise en études régionales** | | | |
| 2ESR805 | 11 | Méthode de planification régionale | 107-108 |
| 4ESR802 | 11 | Séminaire de simulation de projets | 407-408 |
| 4ESR811 | 11 | Phénomène régional: Concepts et méthodes d'analyse | 307-308 |
| 4ESR816 | 11 | Environnement et loisirs: Problèmes et méthodes d'analyse | 207-208 |
| RECHER 087 | | Mémoire de recherche | |
| **Maîtrise en gestion de projet** | | | |
| MGP7035 | 11 | Gestion des équipes de projet | SPÉCIAL |
| MGP7036 | 11 | Analyse technique de projet (Faisabilité III) | 208-209 |
| MGP7038 | 11 | Planification et contrôle des coûts | 308-309 |
| MGP7051 | 11 | Gestion de projet I | 108-109 |
| MGP7040 | 11 | Gestion des ressources humaines en gestion de projet | 208-209 |
| MGP7060 | 11 | Séminaire d'intégration I | 108-109 |
| MGP7045 | 11 | Travail dirigé | |
| **Maîtrise en gestion des PMO** | | | |
| 2PMO800 | 01 | Phénomène de la PMO | 105-106 |
| 2PMO800 | 11 | Phénomène de la PMO | 108-109 |
| 2PMO802 | 01 | Diagnostic organisationnel | À VENIR |
| 2PMO802 | 11 | Diagnostic organisationnel | À VENIR |
| 2PMO804 | 11 | Séminaire: Problèmes des PMO | A VENIR |
| 2PMO805 | 01 | Séminaire en entrepreneuriat "Entrepreneurship" | À VENIR |
| 2PMO806 | 01 | Séminaire: Analyse expérimentale | À VENIR |
| 2PMO806 | 11 | Séminaire: Analyse expérimentale | À VENIR |
| RECHER 085 | | Mémoire de recherche | |
| **Maîtrise en ingénierie** | | | |
| 6MIG801 | 11 | Analyse des systèmes | 107-108 |
| 6MIG905 | 11 | Méthode des éléments finis et simulation numérique | 207-208 |
| 6MIG908 | 11 | Les systèmes experts en ingénierie | 307-308 |
| 6MIG923 | 11 | Sujets spéciaux | SPÉCIAL |
| RECHER 086 | | Mémoire de recherche | |
| **Maîtrise en linguistique** | | | |
| 7LNG201 | 11 | Lectures en linguistique III | |
| 7LNG622 | 11 | Automatisation linguistique | 107-108 |
| 7LNG641 | 11 | Méthodologie de la recherche | 307-308 |
| RECHER 089 | | Mémoire de recherche | |
| **Maîtrise en médecine expérimentale** | | | |
| 4MEG803 | 11 | Dynamique de la population du Québec | 207-208 |
| 4MEG805 | 11 | Biostatistiques I | 307-308 |
| RECHER 091 | | Mémoire de recherche | |
| **Maîtrise en ressources renouvelables** | | | |
| 1MRR800 | 01 | Productivité primaire | 102-103 |
| 1MRR801 | 01 | Productivité secondaire | 202-203 |
| 1MRR803 | 01 | Séminaire I | 402-403 |
| 1MRR905 | 01 | Études d'impact | 302-303 |
| 1MRR913 | 01 | Télédétection et aménagement intégré | 302-303 |
| RECHER 093 | | Mémoire de recherche | |
| RECHER 084 | | Mémoire de recherche | |
| **Maîtrise en sciences de la terre** | | | |
| 4SCT905 | 11 | Géochimie de haute température | 201 202 203 |
| 6SCT907 | 11 | Géomécanique | 301 302 303 |
| 6SCT815 | 11 | Séminaire | 401 402 403 |
| RECHER 092 | | Mémoire de recherche | |
| **Maîtrise et doctorat en théologie** | | | |
| PIR6112 | 11 | Dynamique de l'intervention | 407 408 415 |
| PTR6800 | 11 | Résidence de recherche | |
| PTR6801 | 11 | Rédaction de mémoire | |
| PTR7110 | 11 | Séminaire de recherche | |
| PTR7200 | 11 | Thèse | |
| PTR6420 | 11 | Théologie systématique - christologie | 115 |
| PTR6611 | 11 | Stage II | |
| PTR6110 | 31 | Observation et analyse en praxéologie pastorale | 407 408 415 |
| PTR6601 | 31 | Stage I | |
| **Doctorat en éducation** | | | |
| 3DME901 | 11 | Lecture dirigée I | |
| 3DME910 | 11 | Stage de recherche I | |
| 3DME911 | 11 | Lecture dirigée II | |
| 3DME920 | 11 | Stage de recherche II | |
| 3DME930 | 11 | Atelier de recherche | |
| RECHER 016 | | Thèse de recherche | |
| **Doctorat en ressources minérales** | | | |
| 6DRM804 | | Concept de système appliqué aux ressources minérales I | SPÉCIAL |
| 6DRM805 | | Géologie dynamique I | SPÉCIAL |
| 6DRM811 | | Devis de recherche & exploitation | SPÉCIAL |
| RECHER é18 | | Thèse de recherche | |
| **Programme court en éthique et déontologie professionnelle** | | | |
| 5ETD701 | 11 | Éthique, déontologie et société | À VENIR |
| 5ETD703 | 11 | Le travail dans la révolution culturelle et le virage technologique | À VENIR |
| 5ETD706 | 11 | Séminaire de recherche éthique | À VENIR |

### GRILLE HORAIRE

| Heure / Jour | Lundi | Mardi | Mercredi | Jeudi | Vendredi | Samedi | Dimanche |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8h00 à 9h15 | 101 | 201 | 301 | 401 | 501 | 601 | 701 |
| 9h30 à 10h45 | 102 | 202 | 302 | 402 | 502 | 602 | 702 |
| 11h00 à 12h15 | 103 | 203 | 303 | 403 | 503 | 603 | 703 |
| 12h30 à 13h45 | 104 | 204 | 304 | 404 | 504 | 604 | 704 |
| 14h00 à 15h15 | 105 | 205 | 305 | 405 | 505 | 605 | 705 |
| 15h30 à 16h45 | 106 | 206 | 306 | 406 | 506 | 606 | 706 |
| 17h00 à 18h15 | 107 | 207 | 307 | 407 | 507 | 607 | 707 |
| 18h30 à 19h45 | 108 | 208 | 308 | 408 | 508 | 608 | 708 |
| 20h00 à 21h15 | 109 | 209 | 309 | 409 | 509 | 609 | 709 |
| 21h30 à 22h45 | 110 | 210 | 310 | 410 | 510 | 610 | 710 |
| 19h00 à 21h45 ** | 115 | 215 | 315 | 415 | 515 | 615 | 715 |
| 9h00 à 12h00 ** | 120 | 220 | 320 | 420 | 520 | 620 | 720 |
| 13h00 à 17h00 ** | 121 | 221 | 321 | 421 | 521 | 621 | 721 |
| TOUTE LA JOURNÉE ** | 150 | 250 | 350 | 450 | 550 | 650 | 750 |

** Ces horaires s'appliquent dans les centres d'études hors campus et durant les fins de semaine (vendredi soir, samedi, dimanche)
Gestion modulaire
SIGNIFICATION DES CODES DE GROUPE

01 à 09 cours du jour à Chicoutimi
11 à 19 cours du soir à Chicoutimi
21 à 29 cours à Alma
31 à 39 cours à St-Félicien
41 à 49 cours à La Malbaie et Baie-St-Paul
51 à 69 cours à Sept-Iles et Port-Cartier

Université du Québec à Chicoutimi

# Entrefilet

### Interculture Canada

C'est finalement neuf échangistes plutôt que les six prévus initialement qu'autant de familles de la région hébergeront, dans le cadre des séjours de jeunes de 15 à 18 ans, réalisés par le biais des projets d'Interculture Canada.

La responsable régionale, la Jonquiéroise Lise Savard explique que six séjourneront à Jonquière et trois au Lac-Saint-Jean, soit à L'Ascension, Delisle et Alma.

### Et Jeunesse Canada Monde

Agente de groupe de Jeunesse Canada Monde à Alma, Sylvie Joly a maintenant recruté quatre des sept familles qui hébergeront les jeunes échangistes, en septembre.

«On sent que les gens reviennent de vacances», explique-t-elle. La tenue de stands d'information dans des centres commerciaux d'Alma, la semaine dernière, n'a pas donné les résultats attendus, le beau temps ayant visiblement réduit la fréquentation de ce genre d'endroit, renchérit-elle.

Elle poursuit donc son travail de recherche de foyers pour les jeunes.

### Transfert de responsabilité

Les élus d'Alma ont ratifié dernièrement un transfert de responsabilité d'Hydro-Québec à l'administration municipale.

En fait, Hydro-Québec remet à Ville d'Alma le territoire du Complexe de la Dam-enterre, corporation sans but lucratif. Il est logique que ce secteur devienne client de la municipalité, de rappeler le maire Nicol Tremblay: «Cela signifie que la Zone touristique, par l'intermédiaire de Ville d'Alma, aura une électricité qui fera faire des profits à Alma.

En plus, ça nous permet d'agrandir notre territoire et jouer un peu plus avec notre tarification, particulièrement avec celle d'Hydro-Québec qu'on appelle la tarification de pointe, ce qui nous favorisera à long terme...»


LES PETITS PRIX DE NOLI
AOÛT/SEPTEMBRE

Holitour
PERMIS DU QUÉBEC

TARIFS DE NOVEMBRE ÉGALEMENT DISPONIBLES

FT-LAUDERDALE
VOL ABC 3 VOLS PAR SEMAINE 129 + TAXE 69

| 1 SEMAINE | |
|---|---|
| CAMELOT | 129 |
| LAUDERDALE BEACH HOTEL | 129 |
| MONTE CARLO | 149 |
| DAYS INN | 149 |
| OCEAN MANOR | 179 |
| HOLLYWOOD (1 SEM.) | |
| HOLLYWOOD HILTON | 219 |
| SUNNY ISLES | |
| TANGIERS | 149 |
| HALLANDALE | |
| CLUB ATLANTIC | 149 |

SOSUA

| | 1 SEM. | 2 SEM. |
|---|---|---|
| EUROTEL | 229 | 269 |
| SOSUA BY THE SEA | 259 | 349 |
| SAND CASTLE | 259 | 349 |

FORMULE CLUB TOUT INCLUS
CLUB ESCAPADE
3 REPAS PAR JOUR ET COLLATION, BIÈRES ET BOISSONS LOCALES À VOLONTÉ, CIGARETTES, TENNIS, ÉQUITATION ET TOUS LES SPORTS NAUTIQUES. TARIF EN OCCUPATION SIMPLE: AJOUTER 50$ PAR SEMAINE.
1 SEM. 269 359 2 SEM.

JAMAIQUE NÉGRIL

| | 1 SEM. | 2 SEM. |
|---|---|---|
| SILVER SANDS | 279 | 359 |

PARIS 399 + TAXE 42

CANCUN

| | 1 SEM. |
|---|---|
| IMPERIAL LAS PERLAS | 249 |
| SUITES BRISAS | 249 |
| TUCANCUN | 249 |
| ASTON ★★★★★ SOLARIS | 279 |
| TROPICAL OASIS ★★★★★ | 279 |
| FIESTA INN | 279 |
| YAL-MA-KAN | 299 |
| INTER- ★★★★★ CONTINENTAL | 299 |

CROWNE ★★★★★ PLAZA 269

ACAPULCO

| | 1 SEM. | 2 SEM. |
|---|---|---|
| ROMANO LE CLUB | 279 | 329 |
| TORRES GEMELAS | 359 | 399 |
| COPACABANA | 299 | 399 |
| HYATT ★★★★★ REGENCY | 299 | 399 |
| ACAPULCO ★★★★★ PLAZA | 349 | 449 |
| HYATT ★★★★★ CONTINENTAL | 399 | 499 |

VARADERO CUBA

| | 1 SEM. | 2 SEM. |
|---|---|---|
| GUISA | 199 | 229 |
| DOS MARES | 269 | 349 |

VANCOUVER À PARTIR DE 299 + TAXE LT TPS 54

CHICOUTIMI
1120 boul. TALBOT 690-3073
SAGUENAY/LAC ST-JEAN 1-800-267-5341

TAXES ET SERVICE: 1 SEM.: 149 2 SEM.: 189 PLUS 40$
TAXE AÉROPORT FLORIDE 1 SEM.: 179 2 SEM.: 219
(TAXES ET TPS INCL.) PRIX VALIDES POUR CERTAINES DATES DE DÉPARTS ENTRE LE 25 AOÛT ET LE 27 OCT.



progrès-dimanche

vous offre la chance de vivre un des 12 merveilleux séjours* à l'Auberge...

ESTRIMONT

à Orford, Magog

LE SÉJOUR COMPREND:
L'hébergement (en occupation double) pour cinq (5) nuits (du dimanche soir au jeudi soir inclusivement) dans une luxueuse suite-salon avec foyer, une bouteille de mousseux et des friandises dans la suite à l'arrivée, cinq (5) petits-déjeuner pour deux personnes, les frais de taxes et de service.

FORFAIT GOLF:
à partir de 92,00$ par personne (occ. double) incluant: la suite, le souper, le déjeuner, 18 trous de golf, les frais de service.

DÉCOUVREZ UN NOUVEAU ROYAUME!
Des vacances en Estrie, dans l'un des cites les plus au SUD du Québec...

- 82 suites spacieuses climatisées, avec foyer et balcon
- Piscines chauffées intérieure et extérieure
- bloc sportif complet: squash, racquetball, saunas, bain tourbillon, salle d'exercice, musculation, tennis éclairés, vélos de montagne (à louer)
- savoureuses tables d'hôtes
- plusieurs magnifiques terrains de golf à proximité

Informations & réservations:
1(819) 843-1616
( frais virés acceptés )
Complexe hotelier
ESTRIMONT
44, AVENUE DE L'AUBERGE
ORFORD, MAGOG

Promotion séjour de rêve!

Nom:.....
Adresse:.....
Ville:.....
Code postal.....
Tél.:.....

ESTRIMONT
progrès-dimanche ...familial par excellence!

Pour participer, il suffit de remplir le coupon et le faire parvenir à:

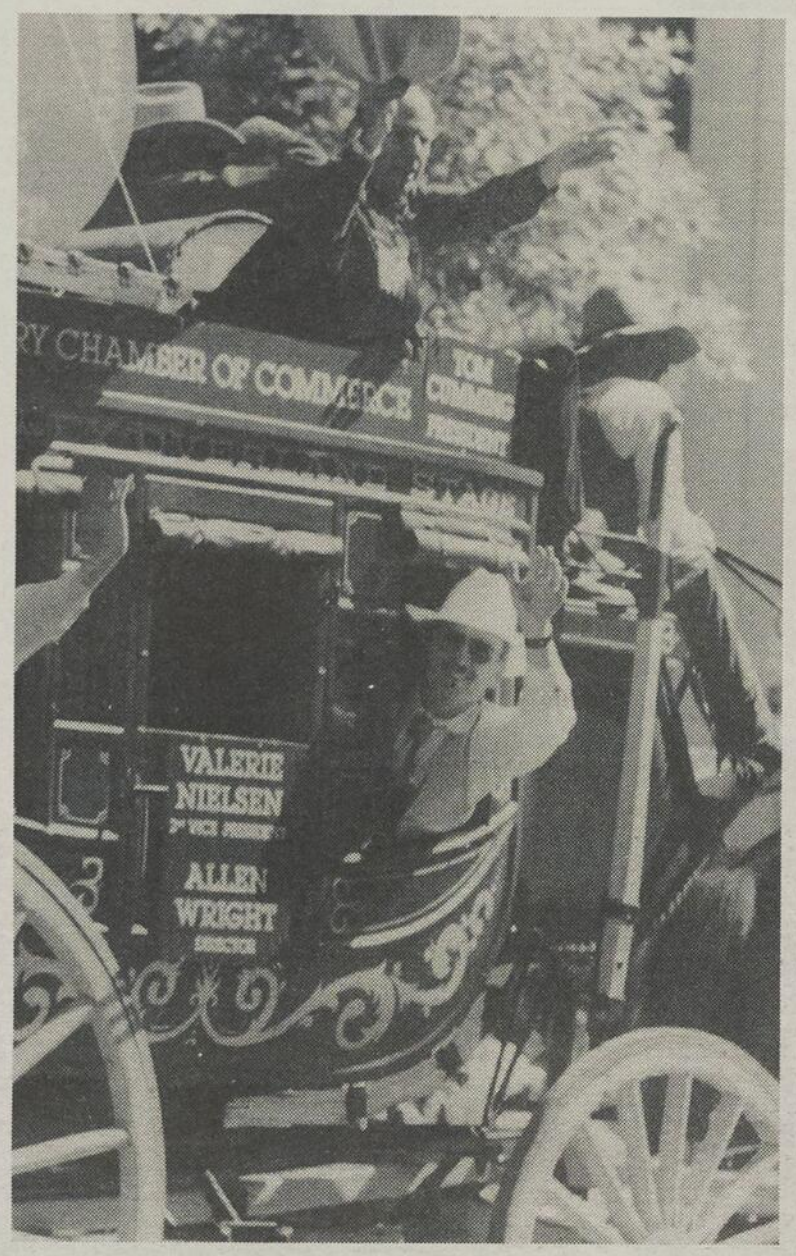
Progrès-Dimanche
Concours
Auberge Estrimont
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

* Progrès-Dimanche attribuera 1 séjour par mois pendant 12 mois. Les tirages se feront les premiers vendredis de chaque mois, parmi le courrier reçu et ce à compter du 2 août 1991

progrès-dimanche ...familial par excellence!

# Voyages

# L'Alberta voudrait réconcilier le Canada




La Chambre de commerce de Calgary invite les Québécois.

**(Collaboration spéciale de Bertrand Tremblay)**

La province du pétrole et de l'élevage digère mal l'échec de Meech. Ses leaders ne comprennent pas que les "susceptibilités linguistiques— et la méfiance suscitée par le concept de la "société distincte— puissent conduire à l'éclatement du Canada, la terre promise des émigrants et des réfugiés.

Ils ont invité un groupe d'éditorialistes québécois oeuvrant à l'extérieur des grandes agglomérations pour transmettre leur profonde inquiétude et tenter de percer le mystère d'une attitude qu'ils jugent suicidaire. C'est la Chambre de commerce de Calgary, avec la collaboration du grand transporteur albertain, Canadien, et son "Inter— québécois, qui prit l'initiative de proposer à ces journalistes, dont Carol Néron, du Quotidien, et votre humble serviteur, ce bain de cordialité. Elle pria le fils le plus prestigieux de la province, le ministre Joe Clark, qui vient tout juste d'accepter la mission de recoudre les lambeaux de la constitution, à participer à cette rencontre. La grande foire annuelle du Stampede se prêtait bien d'ailleurs à une semaine d'information mutuelle et d'amitié.

Le président Tom Cumming et son état-major de la Chambre de Commerce, dont le comité spécial sur l'unité canadienne formé sous la responsabilité de John Currie, le grand patron de la Bourse de Calgary, ont multiplié les contacts entre la délégation québécoise et différents acteurs de l'activité socio-économique de cette ville champignon.

**Les francophones auront leur centre communautaire**

L'école française Sainte-Anne où près de 400 enfants peuvent poursuivre leurs études, de la maternelle jusqu'à la onzième année, symbolise la volonté de l'Alberta anglophone de respecter sa minuscule minorité francophone de quelque 50 000 personnes sur une population de 2 237 000 habitants. L'institution est une


PLACE DES GOELANDS
CHICOUTIMI

SUPER MÉCHOUI

*Place des Goélands en fête*

***le dimanche 18 août 1991 de 16h00 à 19h00***

*Beau temps - mauvais temps - sous le chapiteau*

APPORTEZ COUTEAU ET FOURCHETTE

*SUPER SOIRÉE RÉTRO AVEC MUSICIENS*

Prix: 10$ par personne

La Fondue

le QUOTIDIEN

CJAB

**Meilleur agent inscripteur**

Monsieur Robert Boivin, directeur de La Capitale Maître courtier inc., succursale de Chicoutimi, est fier de souligner l'excellente performance de **Mme Louise Belley**, qui s'est méritée le titre de meilleur agent inscripteur pour le mois de juillet 91.

**Mme Belley** est avantageusement connue dans le secteur du Saguenay et peut être rejointe à notre succursale de Chicoutimi en composant les numéros suivants:

**LOUISE BELLEY**
Tél.: rés.: 543-3464
bur.: 543-5511

La Capitale
MAÎTRE COURTIER INC
Exigez-la
GARANTIE APEC

Nouveau Nouveau

Un escompte sur la nourriture de: **10%** pour les groupes de 10 personnes et plus,

la Fondue

115, Racine Chicoutimi

*Soirées Brochettes*

- Poulet.....8.95$
- Crevettes.....9.50$
- Pétoncles.....9.95$
- Filet mignon.....10.95$

*Spécial sur le Vin Maison*

- 1 litre de vin.....10.00$
- 1/2 litre de vin.....5.00$
- 1/4 litre de vin.....2.50$
- 1 verre de vin.....2.00$

Pour réservations: 696-2000

LES TARIFS HIVER '91/'92 SONT ARRIVÉS

TOUS LES VOLS EN B747 ET B757

PLUSIEURS DÉPARTS DE QUÉBEC

EN RÉSERVANT VOS VACANCES D'HIVER AVANT LE 1 SEPTEMBRE, NOUS VOUS GARANTISSONS LE PLUS BAS PRIX DE LA SAISON ET DES SUPER TARIFS POUR GROUPES DE 15 PERSONNES OU PLUS.

| | 1 SEM. | 2 SEM. |
|---|---|---|
| ★★★★★ CANCUN TROPICAL OASIS | 439 | 649 |
| ★★★ PUERTO LA CRUZ HOSTERIA EL MORRO (REPAS/BOISSONS INCLUS) | 479 | 699 |
| ★★★★ PUERTO VALLARTA PLAYA DE ORO | 419 | 579 |
| ★★★★★ CANCUN CROWNE PLAZA | 489 | 699 |
| ★★★ PUERTO LA CRUZ DORAL BEACH | 469 | 669 |
| ★★★★ PUERTO VALLARTA PLAZA LAS GLORIAS | 469 | 619 |
| ★★★★★ LOS CABOS HOWARD JOHNSON | 399 | 499 |
| ★★★★★ CANCUN VILLAS PLAZA | 539 | 799 |
| ★★★★★ MARGARITA ARRECIFE | 399 | 529 |
| ★★★★★ ACAPULCO CONTINENTAL | 419 | 579 |
| ★★★★★ LOS CABOS FIESTA INN | 479 | 629 |
| ★★★★ MANZANILLO PLAYA DE ORO | 399 | 499 |
| ★★★★ MARGARITA INT'L RESORT | 439 | 599 |
| ★★★★★ ACAPULCO ACAPULCO PLAZA | 479 | 699 |

créature de la Calgary Catholic Schools. Ses animateurs paraissent fort satisfaits du fonctionnement, surtout depuis que les autorités scolaires ont accepté de construire un centre qui servira à l'enseignement et à la vie communautaire.

L'école française n'est toutefois ouverte qu'aux élèves dont l'un des deux parents est d'affinité francophone, catholique pratiquant et citoyen de Calgary. Dans l'anthologie étudiante qu'on nous a remise, le seul texte portant sur l'entente du Lac Meech traduit bien la pensée des Albertains. L'auteur, le finissant Xavier Cattarinich, écrit: "Si l'accord est accepté, le Québec aura tout gagné et rien perdu, alors que les autres provinces souffriront sous ce pouvoir et ce droit de véto.— Après avoir rappelé que le premier ministre Don Getty s'est empressé de signer la proposition acceptée par tous les premiers ministres de l'époque à la célèbre conférence du lac Meech malgré le danger qu'il recèle, l'étudiant manifeste sa préférence pour le statu quo.

Nos discussions avec les gens d'affaires, les éditorialistes des deux quotidiens, The Sun et The Herald, et les confrères de la presse rurale qui rayonne autour de la métropole, ont-elles contribué à rapprocher nos visions politiques ? Sans doute, mais s'ils nous ont attentivement écoutés, nos hôtes craignent toujours l'existence de privilèges derrière le concept de "société distincte—.

Les leaders de Calgary considèrent toutefois légitime la détermination du Québec de protéger son identité, mais dans le cadre tracé par Pierre Elliott Trudeau après le rapatriement unilatéral de la constitution.

Ils favorisent cependant la décentralisation. Province riche, l'Alberta estime payer très cher sa participation à la Confédération. La redistribution des richesses collectives représente annuellement, pour chaque citoyen, l'équivalent d'une contribution de quelque 6 000 $.

Les Albertains cultivent toujours l'esprit de conquête. Leur dynamisme se reflète dans l'exploitation d'abondantes ressources naturelles et dans la puissance des Oilers et des Flames, les deux équipes de hockey qui ont récolté les championnats avec l'assurance et la rapidité des grands maîtres du rodéo annuel de Calgary.

**Le ministre Joe Clark, un fils de l'Alberta, explique aux journalistes, dans une conférence de presse impromptue donnée dans un autobus, comment il entend dénouer l'impasse constitutionnelle.**


ÉLITES du MOIS chez
**RE/MAX SAGUENAY INC. Jonquière**

Les associés de **RE/MAX Saguenay inc.** félicitent les ÉLITES du mois de la succursale de "JONQUIÈRE"

**Lise R. Sénéchal**

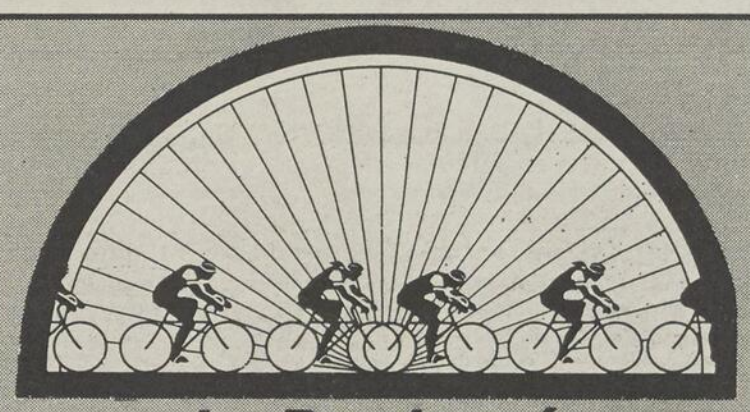
**Marjolaine Villeneuve**

**Ghislain Maltais**

pour leurs performances accomplies pendant le mois de **JUILLET 1991.**
**Lise R. Sénéchal, Marjolaine Villeneuve et Ghislain Maltais** profitent de l'occasion pour remercier leur distinguée clientèle et vous invitent à les consulter pour toutes transactions immobilières.

RE/MAX® **saguenay inc.** COURTIER
670, CHEMIN ST-THOMAS, CHICOUTIMI, QC - G7H 2R2 — 545-1515
2655, BOUL. DU ROYAUME, JONQUIÈRE, QC - G7S 4S9 — 548-9191

*Jasmin Gilbert*
*Président d'honneur*



**La Randonnée des Gouverneurs 1991**
**Saguenay—Lac Saint-Jean**

**Régionale 128 km: Chicoutimi - Jonquière - Alma - Chicoutimi**
**Régionale 64 km: Chicoutimi - Alma**
**Régionale 64 km: Alma - Chicoutimi**

**Dimanche 25 août 1991**

HÔTEL
DES GOUVERNEURS

Progrès-dimanche — Le QUOTIDIEN

Fondation des Gouverneurs

**C.P. 1231 Chicoutimi G7H 1S6**

***Pour informations: Julie Kirouack 549-6244***



JAMAIQUE — CLUB CARIBBEAN ANNEXE
1 SEM. 359 — 459

FT-LAUDERDALE 4 VOLS PAR SEMAINE — VOL ABC À PARTIR DE 179 + TAXE 75

HALLANDALE — CLUB ATLANTIC
1 SEM. 249 — 2 SEM. 379

★★★ SOSUA — FORMULE CLUB TOUT INCLUS — CLUB ESCAPADE
1 SEM. 489 — 639

FT-LAUDERDALE — LAUDERDALE BEACH
1 SEM. 179 — 259

SUNNY ISLES — TANGIERS
1 SEM. 239 — 2 SEM. 419

★★★★ PUERTO PLATA — EUROTEL
1 SEM. 299 — 2 SEM. 359

FT-LAUDERDALE — CAMELOT
1 SEM. 169 — 2 SEM. 239

★★★★★ PUERTO PLATA — SAND CASTLE
1 SEM. 399 — 2 SEM. 529

FT-LAUDERDALE — DAYS INN
1 SEM. 299 — 2 SEM. 489

PERMIS DU QUÉBEC

Nolitour VACANCES
Permis du Québec

NOTRE NOUVELLE SUCCURSALE DE CHICOUTIMI EST MAINTENANT OUVERTE

TAXES ET FRAIS DE SERVICE - FLORIDE: 1 SEM.: 189 2 SEM.: 229 (TPS INCLUSE). AUTRES DESTINATIONS - 1 SEM.: 159 2 SEM.: 199 + 40$ TAXE D'AÉROPORT. TARIFS VALIDES SEULEMENT POUR CERTAINES DATES DE DÉPART ENTRE LE 19 DÉCEMBRE 1991 ET LE 10 AVRIL 1992.

CHICOUTIMI **1120 boul. TALBOT** **690-3073**

SAGUENAY/LAC ST-JEAN **1-800-267-5341**

*Remariés civilement*

# Une ex-épouse de plus en plus encombrante

**Isabelle,**

**Voilà bientôt 17 ans que nous sommes ensemble et remariés civilement. Lorsque mon conjoint a divorcé, il a toujours voulu que les choses se passent sans chicane pour pouvoir garder un bon contact avec ses enfants (4). Il avait laissé la garde des enfants à son ex-épouse ne voulant pas séparer les enfants et les amenaient chez nous sans problème. Il a toujours payé pour eux et paie encore même s'ils sont sur le marché du travail (2), les deux plus vieux sont mariés. Le problème est que son ex-épouse n'a pas su s'effacer de la famille de mon mari, s'il y a une noce, funéraille, fête, etc..., elle est toujours présente, je comprends que tout se passe en bon terme, mais je crois qu'après tant d'années, qu'elle pourrait s'éclipser, elle n'a pas refait sa vie et je crois qu'elle pense qu'il va lui revenir, il a été marié 10 ans avec elle. Les premières années, nous n'avons pas parlé pensant**

Isabelle Morin

**que c'était une sorte de contestation et que ça passerait. Mon mari ne lui a jamais dit que ce n'était plus sa place croyant que c'était l'évidence même. Elle prend de la bière assez régulièrement, c'est une personne qui a aucune gêne à jeûn alors c'est encore pire lorsqu'elle en a pris. Nous ne voulons pas l'empêcher de les visiter mais en d'autres occasions que nous. Même si eux l'invitent, c'est souvent par politesse parce qu'elle demeure dans le même secteur, on peut toujours trouver une excuse lorsqu'on le veut. Je ne sais si son comportement est un manque de savoir-vivre ou si elle veut nous mettre volontairement mal à l'aise, quelle que soit sa raison, c'est de mauvais goût. Ca met mon mari en rogne et moi de même et tout le monde dans l'embarras. C'est sûr qu'il y a des circonstances où on ne peut l'éviter, lors des mariages de leurs enfants. J'espère qu'elle se reconnaîtra, sinon mon mari devra lui mettre les points sur les «i».**

**Un changement espéré...**

Blessée au plus profond d'elle-même, l'ex-épouse de votre époux n'a probablement jamais accepté le divorce encore moins son remariage. Ne pouvant l'exprimer verbalement, elle fait tout pour attirer son attention, allant jusqu'à oublier le savoir-vivre. En entretenant des liens d'amitié avec la famille de votre époux, elle impose sa présence croyant qu'elle a encore droit d'être reconnue comme elle a été dans le passé «leur belle-fille». En dépit des circonstances, elle demeure près d'eux, étant donné qu'elle a éduqué seule ses enfants, elle leur a fait visiter et aimer leurs grands-parents, rien n'a vraiment été coupé, quoique son ex-époux était absent, elle a gardé contact avec eux, de ce fait, elle croit qu'elle a toujours sa place dans ce milieu.

Le silence de votre époux sur le comportement de son ex-femme en rapport avec sa famille a incité celle-ci à continuer de les fréquenter, quoiqu'elle est consciente que même si ses enfants sont attachés à leurs grands-parents, qu'il existe des circonstances et des événements où sa présence est inacceptable.

La conduite de cette femme démontre qu'elle manque d'éducation, loin de se faire discrète et d'agir comme une femme distinguée, sa présence suffit à créer un climat de tension. Votre époux connaît la faiblesse de son ex-femme (l'alcool), comme ses parents, il préfère la tolérer afin d'éviter qu'elle commette des erreurs.

Il y a des limites à tout, votre place est auprès de votre époux, son manque de caractère et sa délicatesse l'empêchent de réagir. Pour éclaircir la situation, il faudra qu'il fasse part à son ex-femme qu'il ne désire plus la voir et que dans l'avenir, elle devra se présenter quand elle sera invitée dans des circonstances obligatoires.

Pour préserver votre entente de couple et votre amour, votre époux devra réaliser qu'il est temps de vivre seulement pour vous deux, tout en gardant les liens qui l'unissent à ses enfants

*A 16 ans*

# Amoureuse d'un homme marié et père de deux enfants

**Chère Isabelle,**

**Je n'ai que 16 ans et je suis très amoureuse d'un homme de 37 ans. Malheureusement, il est marié et père de 2 petits enfants. Sa femme a découvert qu'il sortait avec moi, je sais qu'il regrette son mariage, il dit qu'il tient beaucoup à moi. Il m'a quittée disant qu'il reviendrait, j'ai essayé de sortir avec d'autres garçons mais rien ne m'intéresse. Je suis désespérée, car il est toute ma vie.**

**Marielle de Chicoutimi**

Vous n'êtes pas encore adulte mais suffisamment femme pour aimer. Vous êtes bien jeune pour des prises de position et de jugement. Cette aventure avec cet homme marié ne vous mènera nulle part, n'étant pas loyal avec sa femme, il est à douter qu'il le soit avec vous.

C'est un irresponsable, il parle de sa mésentente avec sa femme dans l'espoir d'attirer votre sympathie, il sait que vous l'aimez, abusant de votre naïveté et votre inexpérience, il profite de vous. Son départ prouve qu'il tient plus à sa femme et sa famille qu'à vous, n'ayez aucun regret, regardez autour de vous, tous les espoirs vous sont permis.

Vous êtes jeune, jolie, libre et intelligente, vous avez le choix des garçons, prenez le temps de connaître et découvrir la valeur de celui qui sera susceptible de retenir votre attention. Cette expérience vécue vous incitera à la prudence.

Même si vous croyez l'avoir aimé, vous devez l'oublier en pensant que l'on peut aimer plusieurs fois dans la vie différemment.

*Jeune fille bien*

# Rien ne lui réussit dans la vie

**Madame Isabelle,**

**J'ai 22 ans, on dit que je suis une fille très bien car je suis travaillante, toujours de bonne humeur et généreuse. Rien ne me sourit, sans être jalouse de mes amies, j'en veux à la vie car je ne suis jamais invitée et jamais complimentée. On ne me parle que quand on a besoin de moi pour le travail ou autres. Je me demande ce que je fais de mal et pourquoi on agit comme ça envers moi. Un conseil s.v.p.**

**Amélie.**

Votre façon de voir la vie influence votre comportement. Il ne suffit pas d'être aimable et disponible pour se faire remarquer, il suffirait pour vous d'être simple et naturelle. Vos idées noires vous empêchent de réaliser qu'il faut être plus réceptive aux autres si vous voulez être acceptée comme vous le souhaitez.

Il ne sert à rien d'envier les autres, vous n'avez qu'à modifier votre comportement et oublier vos complexes. C'est en ayant confiance en vous-même que vous réussirez à adapter une attitude qui plaira à votre entourage.

Vous êtes ce que vous êtes, mais rien ne vous empêche d'améliorer votre entregent. Votre avenir et votre destin sont entre vos mains, il n'en tient qu'à vous de réaliser vos ambitions et vos espoirs.

*Ensemble depuis deux ans*

# Le goût de vivre d'autres expériences

**Isabelle,**

**J'ai confiance en vous. J'ai 18 ans, mon copain 20. Nous sommes ensemble depuis près de 2 ans, nous avons beaucoup d'amour l'un pour l'autre, mais voilà que vous avons le goût d'aller vivre d'autres expériences.**

**Mes parents comme les siens croient que nous pensons au mariage, lui est le premier garçon avec qui j'ai sorti et pour lui, c'est la même chose. Comment annoncer à nos parents et amis que nous voulons nous séparer sans qu'il y ait trop de commentaires?**

**Marie-Evelyne du Saguenay**

Vous êtes deux adultes capables de prendre vos décisions. Le choix que vous avez fait vous appartient, cependant vous devrez essayer de comprendre si ce désir de vivre des expériences est voulu ou s'il est motivé par le besoin de faire comme tout le monde.

Cet appel réciproque est-il basé sur le plaisir ou pour mieux comprendre la validité de vos sentiments?

Si la vie vous sépare à la suite de vos expériences vécues, c'est que vous n'êtes pas destinés à être ensemble. Quant à vos familles et vos amis, ils n'ont rien à voir dans cette affaire, vous êtes entièrement libres de vos actes.

Cette démarche vous aidera à tous les deux à voir clair en vous-même

# La clé des songes

**Voici mon rêve: Je suis chez des gens que je ne connais pas, je ne suis pas mal à l'aise d'être avec ces étrangers et eux sont super contents que je sois avec eux. On est le matin et on déjeune. Dans mon rêve, on ne parle pas et je suis une autre personne, j'ai le même esprit mais je n'ai pas le même corps. Quand je me suis réveillée, il fallait que je sache ce que ce rêve voulait dire, c'est le premier dont je me souviens comme cela.**

**Rêveuse...**

Vous avez constamment peur que l'on se moque de vous, c'est une erreur, on apprécie votre présence. Vous recevrez une invitation pour assister avec un groupe d'amis à un concert ou réception. Vous aurez du succès dans votre travail en autant que vous aurez le courage de faire des efforts.

Vous vivrez plus tard un grand bonheur sentimental, ne brusquez pas les événements, donnez-vous du temps, rien ne presse. Vous aurez toujours de la difficulté à exprimer vos ambitions comme vos angoisses, votre manque de confiance en vous vous empêche d'être vous-même. La rencontre d'un homme plus âgé que vous vous plaira, attention de ne pas vous laisser influencer par son charme.

Vous serez obligée de prendre une décision rapide, vous devrez réfléchir car vous aurez des responsabilités à remplir, ce qui pourrait vous bouleverser. Vous serez anxieuse au sujet d'une entrevue que vous aurez avec une personnalité gouvernementale et pourtant cela se passera très bien.

**J'ai fait un rêve qui m'intrigue beaucoup. J'aimerais en connaître la signification. Je dors et je sens qu'il y a quelqu'un qui est penché sur moi, à ce moment, je ressens plein d'amour et de chaleur qui m'envahissent et j'ai le désir de les retrouver. J'ouvre les yeux, je vois deux ou trois personnages tout vêtus de blanc et des fleurs qu'un seul personnage a dans ses mains. J'ai très peur, je me réveille et je suis choquée d'avoir eu peur car j'ai ressentie après mon réveil que c'était ma mère qui était là. Ma mère est décédée il y a deux ans. Merci de m'avoir lue et j'ai hâte de vous lire.**

**Sensible à tout ce qui m'entoure...**

Vous aimeriez être mieux comprise par les gens qui vous entourent. Il vous arrive de vous poser des questions sur la validité de votre foi et de votre pratique religieuse. Vous devriez être plus réaliste et savoir admettre que même la personne que vous aimez le plus a ses faiblesses, ne cherchez pas à la cacher, son comportement vous semble étrange à certains moments mais vous préférez fermer les yeux.

Vous aurez de la facilité à vous adapter à de nouvelles situations étant donné que vous êtes une femme de caractère, mais flexible, vous êtes beaucoup appréciée dans les endroits que vous fréquentez. Vous aimez l'ordre et la propreté, prochainement, vous trouverez les moyens pour faire accepter aux vôtres un projet qui aura toutes les chances de connaître le succès.

Vous serez heureuse de partager la joie d'un couple qui vous annoncera son prochain mariage. Une jeune femme parente avec vous donnera naissance à un enfant dans les prochains mois. Vous êtes une femme qui détestez attendre, vous devrez vous habituer à une personne que vous aimez qui n'est jamais pressée. Vous ressentez un grand vide à l'intérieur de vous-même car vous auriez beaucoup de choses personnelles à dire, mais vous avez peur de dévoiler vos états d'âme, craignant les indiscrétions.

Vous traverserez une période difficile au point de vue affaires, ayez confiance en votre intuition, elle saura vous guider vers des personnalités dignes de confiance, d'ailleurs vous vous en sortirez très bien. Vous aurez toujours besoin de chaleur humaine pour fonctionner normalement.

**Mon père est décédé récemment. Une nuit, j'ai rêvé qu'il était couché près de moi et me tenait la main. Nous étions dans une maison pleine de monde et il n'y avait que moi que le voyais. Il me parlait et je lui demandais s'il était bien là-haut? Il disait que oui. Avant de s'en aller, il m'a dit de ne pas m'en faire qu'il reviendrait tous les soirs et qu'il irait voir les autres aussi. Ce fut la seule fois que j'ai rêvé de lui.**

**Laury**

Vous devrez vous détacher d'un sentiment que vous avez pour une personne de sexe opposé qui ne le mérite pas. Vous avez besoin de sécurité pour stabiliser votre existence. Vous ressentez un grand besoin d'épanchement, vous ne pouvez vous confier car la seule parente digne de votre confiance habite loin de vous, elle a aussi ses problèmes.

Prochainement, vous pourrez mieux préparer un projet auquel vous tenez car vous aurez une certaine sécurité financière qui vous permettra de le réaliser. Intérieurement vous êtes inquiète, vous avez une grave décision à prendre et vous hésitez, car vous avez peur de vous tromper. Vous serez plus heureuse dans l'avenir si vous savez ne pas vous préoccuper de l'opinion des autres.

C'est en ayant confiance en vous et aux vôtres que vous pourrez mieux exprimer vos sentiments et vos ambitions. Vous êtes très aimée, attention, il est possible que l'être aimé vous reproche votre manque de confiance en lui. Ne vous laissez pas impressionner par les belles paroles d'un homme qui vous plaît, c'est un profiteur. Pour profiter de la vie, vous devrez trouver les moyens pour calmer vos angoisses. Vous devrez vous déplacer prochainement pour un rendez-vous d'affaires vous concernant. Soyez prudente dans vos ambitions, car le matériel n'est pas l'essentiel pour réussir dans la vie

## correspondance

**5461 - St-Félicien:** Veuve, 55 ans. Cheveux et yeux noirs. Grandeur 5'2", poids 162 lbs. Sobre. Goûts: Sorties à deux, danse, tv, musique, dialogue, tv. Désire connaître un homme veuf de 55 à 59 ans, ayant à peu près les mêmes goûts. Pas d'alcooliques. But: L'avenir le dira.

**5462 - Lac-St-Jean:** Homme célibataire, 31 ans. Grandeur 5'10", poids 175 lbs. Emploi stable. Goûts: Nature, voyage, sens de l'humour. Aimerais rencontrer une femme célibataire, sans enfant, de 25 à 32 ans, ayant les mêmes goûts tout en étant autonome et fonceuse. But: Amitié et qui sait? Photo appréciée avant rencontre.

**5463 - Cté Chicoutimi:** Veuf, rentier. Grandeur 5'8", poids 125 lbs. Désire connaître une femme entièrement libre, de 70 à 72 ans, environ 5'3" et de 120 lbs, en bonne santé, franche, non fumeuse, autonome, demeurant à Chicoutimi ou dans les environs avec permis de conduire, qui serait intéressée de me connaître. Je suis non fumeur et non alcoolique. But: Sérieux.

**5464 - Jonquière:** Homme divorcé, 44 ans. Cheveux bruns, yeux bleus. Grandeur 5'8", poids 170 lbs. Goûts: Soirées intimes, sorties à deux, dialogue, sports. Désire rencontrer une femme ou fille libre de 30 à 50 ans, sérieuse, ayant à peu près les mêmes goûts. Nationalités étrangères acceptées. But: Vivre à deux.

**5465 - Lac-St-Jean:** Veuve, 53 ans. Grandeur 5', poids 130 lbs, yeux pers. Désire rencontrer un homme de 40 à 55 ans, honnête, sincère, qui aime la danse, les sorties à deux, voyages, marche, sports. Aventuriers s'abstenir. Premier contact par lettre, photo si possible. But: Amitié sincère.

**5466 - Roberval:** Homme libre, 49 ans. Grandeur 5'8", poids 180 lbs. Belle apparence, honnête, fidèle, sincère, affectueux. Goûts: Musique, danse sociale, quilles, marche, promenades en voiture, restaurant et tout ce qui est beau. Désire connaître une femme veuve ou célibataire de 35 à 50 ans, honnête, ayant à peu près les mêmes goûts que moi. Photo si possible. But: Se rencontrer et qui sait?

**5467 - Lac-Bouchette:** Veuve, 63 ans. Grandeur 5'2", poids 95 lbs. Cheveux gris. Douce, distinguée, ne fume pas. Aimant tv, lecture, sorties à deux. Désire des correspondants de 60 ans et plus, ayant bon caractère et sobre de préférence. But: Sérieux.

**5468 - Secteur Kénogami:** Femme libre, retraitée, 58 ans. Grandeur 5'3", poids 142 lbs. Aimerais dialoguer avec un homme cultivé, sobre, non fumeur de préférence, sincère, franc, honnête. J'ai les cheveux châtain clair, yeux bleus et je suis assez jolie et belle apparence. Aime lecture, mots croisés, cinéma, marche, ballades, conversations sur tous les sujets, franche, sincère, non matérialiste.

**5469 - Chicoutimi:** Je suis un homme timide et divorcé, 50 ans. Cheveux blancs. Grandeur 5'7", poids 180 lbs. Apparence soignée, sociable, ne bois pas. Goûts: Tranquillité, voyages. Recherche femme avec une belle apparence et ayant des affinités avec mes goûts. But: Sérieux.

**5470 - La Baie:** Homme libre. Grandeur 6'1", poids 170 lbs. Bonne santé. Ne bois pas, ne fume pas. Honnête et sincère. Crois à l'amour. Aime voyages, ballades en auto, marche, musique, sorties à deux, danse, lecture, cinéma et tout ce qui est beau. Désire connaître une femme libre de 35 à 49 ans, jolie, affectueuse, naturelle, autonome. Pas de fumeuse. Photo si possible. Si tu cherches une relation stable, appelle-moi.

**5471 - Alma:** Femme célibataire. Cheveux châtains. Grandeur 5'5", poids 120 lbs. Travaille à plein temps. Sociable et franche. Désire connaître un homme libre de 32 à 40 ans, ayant belle apparence et capable de prendre des responsabilités. But: L'avenir le dira.

**5472 - Jonquière:** Jeune homme 29 ans, nouvellement installé dans la région. Châtain, 1,78 m., 68 kg. Belle apparence. Résidant à la campagne. Aviateur. Aimant le dialogue ouvert, les chevaux, camping, nature, ski. Désire rencontrer jeune femme de 24 à 30 ans, libre de coeur et d'esprit. Photo si possible.

**5473 - Jonquière:** Veuve, 68 ans. Goûts: Musique, danse, sorties à deux et tout ce qui est beau. Désire rencontrer un homme libre de 65 à 75 ans, poids 165 lbs, cheveux poivre et sel, yeux bruns. But: Se connaître.

**5474 - La Baie:** Homme célibataire, 22 ans. Cheveux châtains, yeux verts. Grandeur 5'9", poids 150 lbs. Belle apparence, responsable, descendant écossais. Honnête, fidèle, travaillant, sensible. Bon emploi. Goûts: Activités dans la nature, sorties à deux, dialogue, musique. Recherche une fille de belle apparence, compréhensible, souriante, intelligente, de préférence 20 à 24 ans, sportive. Obèses s'abstenir. Premier contact par lettre. Photo serait appréciée. But: Amitié et qui sait? Réponse assurée.

**5475 - Roberval:** Homme célibataire, 30 ans. Châtain, yeux bleus. Grandeur 5'8", poids 135 lbs. Beau, gentil, travail, honnête, sobre, non fumeur. Goûts: Sorties à deux, nature, cinéma, plage, motoneige. désire rencontrer dame libre, jolie, mince, fidèle et sérieuse. But: Sérieux.

**5476 - Lac-St-Jean:** Homme séparé dans la soixantaine, ne bois pas, ne fume pas. Très belle apparence, honnête. Travail permanent, vis très bien. Cherche une dame honnête, bien propre, de 45 à 60 ans, qui aime la tranquillité, sorties à deux, danse, promenades en voiture et qui vit seule. But: Sérieux.

**Quel que soit votre âge, votre condition sociale, nous pouvons vous faire rencontrer rapidement la personne qui saura vous plaire.**

**Voici nos conditions: Pour une inscription dans le journal: Ecrire en donnant: nom, adresse, âge, occupation, détails sur vous-même, vos goûts, etc. et inclure la somme de $6.00. Un minimum d'un mois est requis pour la parution.**

**Pour les personnes qui désire obtenir un(e) correspondante(e): Inclure $4.00 par numéro choisi et ajouter avec leur demande une enveloppe affranchie et adressée à leur nom ou donner leur numéro de téléphone. Compter au moins dix jours pour la réponse.**

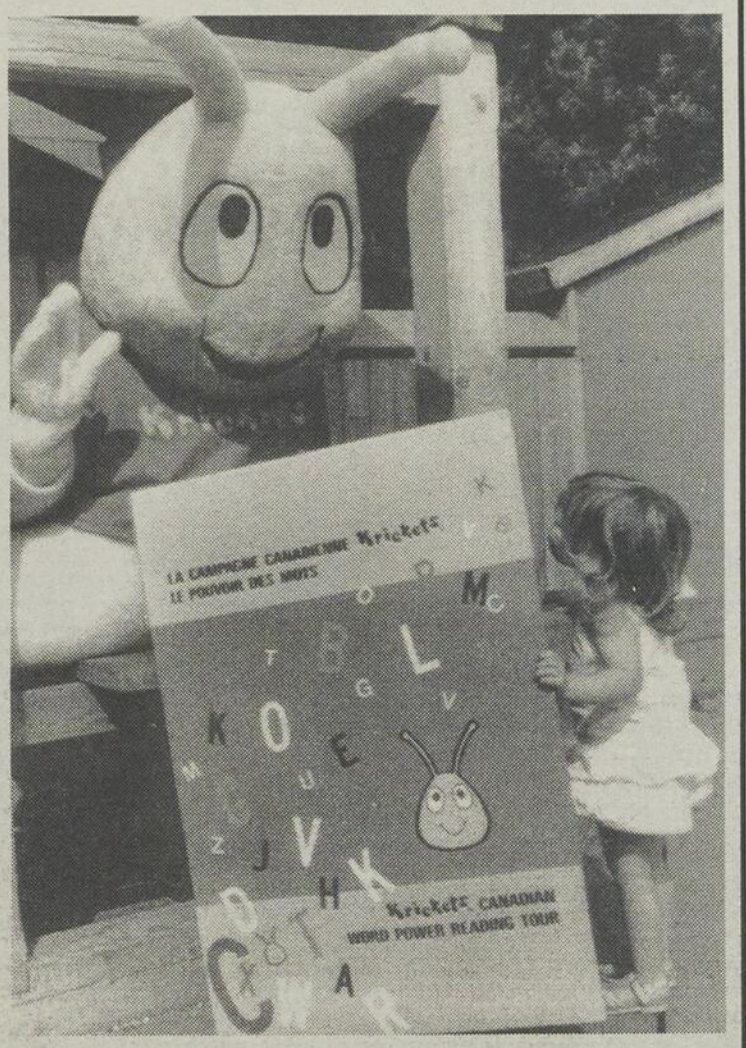
**Courrier Correspondance**

**PROGRÈS-DIMANCHE**

**1051, boul. Talbot, CHICOUTIMI, G7H 5C1**

**Nous prions toutes les personnes qui désirent un(e) correspondante(e) de bien vouloir donner leur bonne adresse et numéro de téléphone, pour que l'on puisse vous rejoindre en tout temps. Merci de votre collaboration.**

**ISABELLE**




**PROMOTION- La compagnie Krickets, qui se spécialise dans les vêtements pour enfants, lance une campagne de promotion afin d'inciter les jeunes à la lecture. L'emblème de cette tournée promotionnelle est le plus grand livre au monde pour enfants qu'est entrain d'examiner Laura-Jean Meredith, âgée de deux ans, en compagnie de M. Krickets.**

# Le coin de...

**Pitbull Ryan**

«Lapointe, prends tes grands bas et marche...», je sursautai en entendant cet ordre venu d'ailleurs; quant à ma demie, elle ne réagit que par une moue d'indifférence. «Dieu en personne me parle, criai-je, Ryan va se retourner dans sa tombe.

—Idiot! marmonna ma blonde, Ryan est pas encore mort.

—Comme ça, ça doit être son chat qui l'est depuis l'adoption

Louis-Marie Lapointe

de sa loi sur la réforme fiscale des municipalités.

—C'est-tu si pire que ça sa réforme?

—J'sais pas si c'est si pire que ça, mais on vient de s'faire passer un autre sapin d'Noël en plein été, pis j'commence à en avoir ma claque. Le gouvernement veut pas couper dans ses dépenses mais veut plus rien payer, les municipalités veulent pas couper dans leurs dépenses, mais veulent pas payer ce que le gouvernement ne veut plus payer à leur place.

—Si j'comprends ben, cé nous autres les cretons qu'on va payer plus cher de taxe.

—Tiens, j'avais par r'marqué que tes neurones fonctionnent toujours (une soucoupe volante est passée à deux pouces au-dessus de ma tête)...Le truc à Ryan aurait de l'allure si ça entraînait une réduction d'impôt ou de taxes, mais non! Quand le nouveau compte de taxes municipales va rentrer, y'en a qui vont s'arracher les cheveux. Quoiqu'on se fasse tellement tondre ces temps-ci par les gouvernements, que lorsque les taxes vont rentrer, on n'aura plus rien à s'arracher.»

**Mémaires...**

Quant aux maires et préfets, ils ont réagi «sans mordant» aux crocs de Pitbull Ryan. «Justement, reprenait 50%, Jean Halley disait que l'UMQ s'est battue à coups de mouchoir.

—Ca veut-tu dire que certains maires sont une gang de tapettes, qu'ils ont eu l'étoffe des zéros devant le zéro des toffes Ryan.

En tout cas, watchoi! nos taxes municipales vont grimper en tabarouette, pis quand on va chialer comme du monde, ça sera trop tard, comme d'habitude. Dis-toé ben une chose, c'est que l'argent que Ryan prend dans nos poches et qu'il ne donnera plus aux municipalités, il nous le remettra jamais....J'pense à ça tout d'un coup, veux-tu m'dire pourquoi Dieu m'a parlé dans mon subconscient?

—Dans ton cas, cé plutôt une question d'inconscient pis un message subliminal de ton boss pour te dire que les vacances sont finies.

—Mes vacances peuvent pas être finies, ça fait à peine trois semaines qu'elles sont commencées...

# Horoscope

**BÉLIER** ♈ du 21 mars au 20 avril

Vous subissez une réaction peu ordinaire. Une entrevue vous suggère des moyens pratiques. Vous avez de la clairvoyance. Un rendez-vous vous enchante. Tout prend une nouvelle tournure. Vous croisez votre idéal. Il faut espérer jusqu'au bout.

**TAUREAU** ♉ du 21 avril au 20 mai

Vous ne vous ennuyez pas. On vous retient malgré vous. Vous prenez vos délices là où vous les trouvez. L'atmosphère est appropriée. Vous devenez de plus en plus actif. Vous honorez votre parole. Des échos vous parviennent de loin.

**GÉMEAUX** ♊ du 21 mai au 21 juin

Vous vous exprimez magnifiquement. L'amour renferme souvent des mystères. Vous faites une bonne action. Prenez les moyens tout indiqués. L'autre sexe vous aide. Vos avantages sont exceptionnels. Vous gardez un secret.

**CANCER** ♋ du 22 juin au 22 juillet

Ne gâtez pas le plaisir des autres. La route fait une courbe. Une suggestion vous frappe. Ne jouez pas avec le feu. Une enquête devient nécessaire. Un visage reste flegmatique. Vous entendez des propos révélateurs.

**LION** ♌ du 23 juillet au 23 août

Vous savez faire des heureux. Des amis s'occupent de vous. L'avenir s'annonce ravissant. Il faut lire entre les lignes. Un incident provoque des commentaires. Rien comme l'amabilité. Votre sens d'analyse s'aiguise.

**VIERGE** ♍ du 24 août au 22 sept.

Vous préparez une surprise. N'essayez pas de discréditer les autres. Mettez un frein à vos ambitions. Vous cherchez une aiguille dans une botte de foin. Les disputes engendrent l'inimitié. L'animation croît. On vous dit des choses à retenir.

**BALANCE** ♎ du 23 sept. au 23 oct.

La nature de l'autre sexe éloigne des nuages. On vous réchauffe le coeur. Vous proposez une affaire. Qui ne dit mot consent. Les possibilités sont épatantes. Vous ne faites pas erreur. La gaieté vous entoure. Vous avez le coeur bien placé. Veillez.

**SCORPION** ♏ du 24 oct. au 22 nov.

Ne mettez pas la charrue devant les boeufs. Un problème vous inquiète. Ne dites pas toute votre pensée. Vous devenez entreprenant. Un ami vous ouvre les yeux. Des regards sont significatifs. Une personne croise votre chemin.

**SAGITTAIRE** ♐ du 23 nov. au 21 déc.

Votre audace vous récompense. Une nouvelle figure vous inspire. Vous aimez l'aventure. Question d'argent. Un incident chavire vos plans. Votre tâche se complique. Confidences douteuses. Vous différez d'opinion avec l'autre sexe.

**CAPRICORNE** ♑ du 22 déc. au 20 janv.

Votre vitesse augmente. L'autre sexe mêle les choses. Vous savez vous imposer. Une spéculation apporte des fruits. Vous vous débarrassez d'un intrus. Un coeur tressaille. Les petits ruisseaux font les grandes rivières.

**VERSEAU** ♒ du 21 janv. au 19 fév.

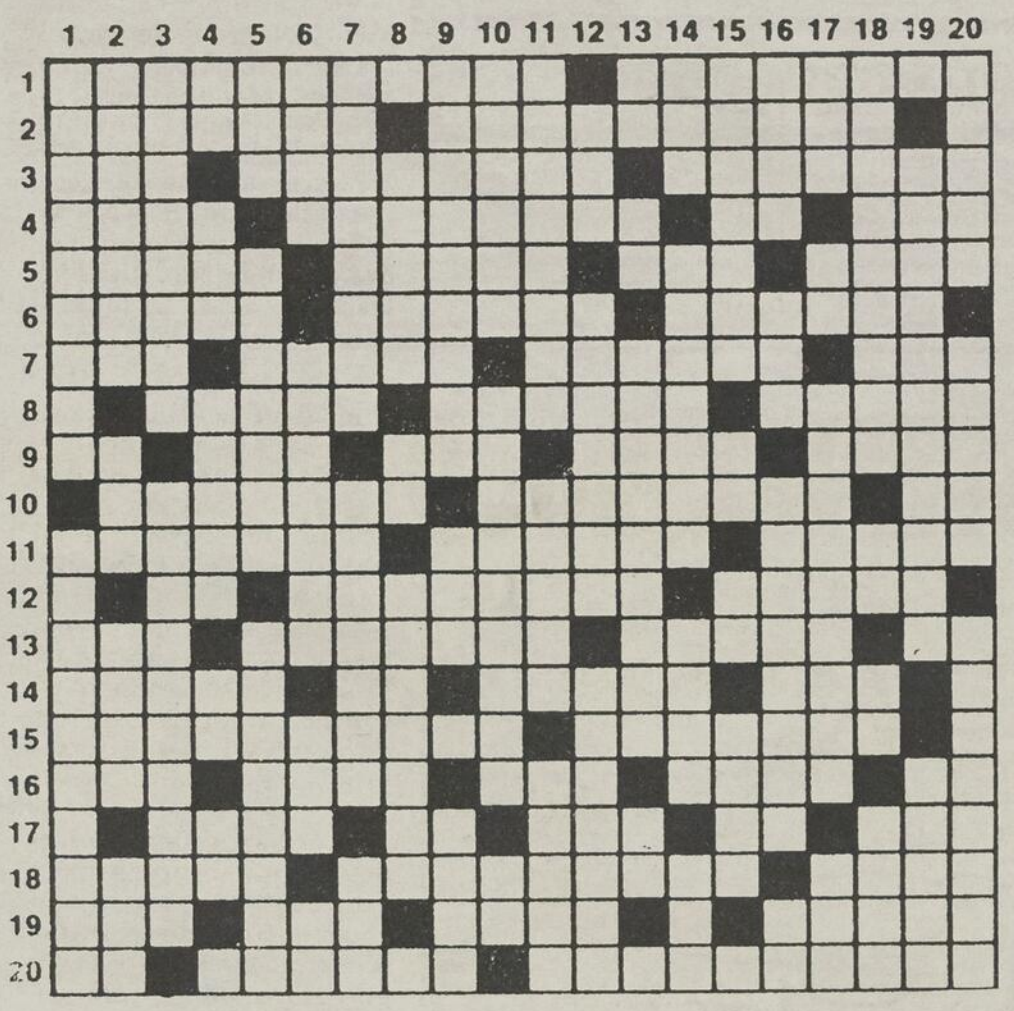
Il vous faut beaucoup d'exactitude. Vous détenez des cartes majeures. Bienfait rendu n'est jamais perdu. Deux coeurs battent à l'unisson. L'enthousiasme opère un miracle. Votre ambition est justifiable. Vous savez bien procéder.

**POISSONS** ♓ du 20 fév. au 20 mars

Le succès vous passionne. Tout part d'une conversation intime. Le temps, c'est de l'argent. Il faut opter pour le mieux. Vous obtenez des renseignements précieux. Rencontre imprévue. Une parole vous éclaire.

# Mots croisés

## No 435



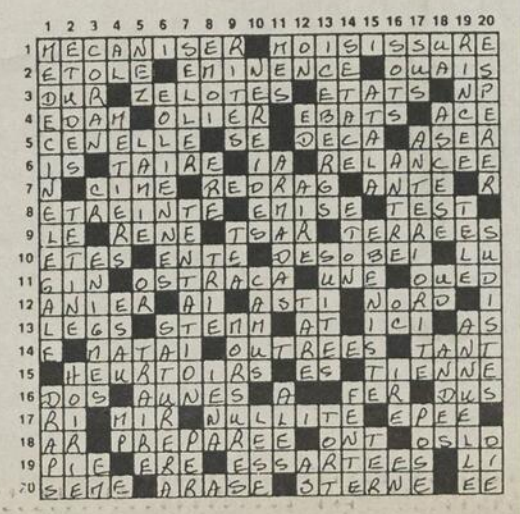
HORIZONTALEMENT

1—Retirer tout caractère politique. — Explosifs.
2—Sans ...(avec rudesse). — Estimation.
3—Fatigué. — Placidité. — Il supporte le malheur avec courage.
4—Palmier de l'Ancien Continent. — Morbide. — À la mode. — Première.
5—Avens. — Endroits. — Amas. — Nom du jurassique inférieur.
6—Agile. — Urge. — Relatif au pénis.
7—Unité de mesure. — Bulbe secondaire. — Énumérée. — Feu.
8—Clous plantés à l'envers. — Coupera court. — Matière à développer.
9—Voyelles. — Vide. — Vieille armée. — Divisé en lots. — Élimés.
10—Découvert. — Abrutiras. — Possessif.
11—Abandonnée. — Dommage. — Commune de Suisse.
12—En pleurs. — Nivelas. — Allure d'un cheval.
13—Plante malodorante. — Donne un caractère arabe. — Se refléter (se). — Pronom personnel.
14—Éventes. — Article. — Mélanges. — Poème lyrique.
15—Pour mesurer les aires des surfaces planes. — Répartir des cultures.
16—Issue (inv.). — Petit perroquet. — Foc de grande surface. — Aurochs. — Pascal.
17—Audace. — Article étranger. — Bout de tomate. — Notre-Seigneur. — Marque le point de départ.
18—Langue turque du Caucase. — Débité d'une manière monotone. — Partie d'un mur (pl.).
19—Une des Cyclades. — Rayon. — Possessif. — Revenu annuel.
20—Pronom personnel. — Découvert. — Pour essorer le linge.

VERTICALEMENT

1—Chef du bouddhisme tibétain. — Glisserais de côté.
2—Toucher un traitement. — Ville du Nigeria. — Affluent de l'Oubangui. — Forme larvaire de certains crustacés.
3—Elles vérifient les pesées. — Attentes.
4—Pronom indéterminé. — Démonstratif. — Désigne anonymement. — Indique l'endroit. — Route Rurale.
5—Fleur royale. — Brasser. — Relatif à l'asile.
6—De même. — Avertir. — Possessif. — En avant.
7—Variété ornementale d'ibéris. — Offrir un bon repas (se). — Elle jacasse.
8—Choisir. — Coeur de Noël. — Rendues stupides.
9—Membres d'un sénat. — Époux de Fatima. — Vague.
0—Découpés. — Réapparitions de certains caractères venus d'un ancêtre. — Mesure chinoise.
11—Fouilles méthodiquement. — Fondée. — Tombée en syncope (se).
12—Monnaie bulgare. — Nommera successivement. — Alliages de cuivre et de zinc.
13—Du verbe pouvoir. — Conjonction. — Caractère du plaisir érotique (pl.). — Protège un doigt (inv.).
14—Hélas. — Écrasée. — Né. — Signifie égal.
15—Excitée. — Infinitif. — Tour. — Pare.
16—Une des collines de Jérusalem. — Propre. — Nimbes. — Note.
17—Pronom personnel. — Lithium. — Danse d'origine hongroise (pl.). — Guère.
18—Anxieuses. — Titane. — Infinitif. — À l'intérieur.
19—À l'unanimité. — Degré.
20—Transpirations abondantes. — Couper court (inv.). — Empilés.

## Solution de la semaine dernière (no 434)



*Nouveauté régionale*

# Ateliers de massage pour une formation adéquate

**par Paul-Emile Thériault**

CHICOUTIMI (PET)— Fondés officiellement il y a un mois, Les Ateliers de massage et de santé globale de Chicoutimi constitueront, lors de leur démarrage réel au début de septembre, le premier endroit dans la région, où il se donnera une formation diversifiée en massage.

Les cours dispensés par les formateurs qui se regroupent pour la mise sur pied de ce centre-école, sont reconnus par la Fédération québécoise des masseurs et massothérapeutes, mentionnent les initiateurs. Dès le début du mois prochain, des ateliers de sensibilisation au Shiatsu et au massage californien se donneront pendant une même fin de semaine.

«Le but premier est que les gens apprennent à donner des massages», mentionne Hélène Roche, spécialiste de Shiatsu, massage énergétique. Il se donnera aussi des massages sur les lieux, mais très peu, mentionne-t-on. On s'attardera en effet à ouvrir les locaux, sur demande, pour de petits groupes d'une dizaine de personnes, par exemple pour répondre au voeu de compagnies. Egalement la salle du 1145 Thérèse-Casgrain sera en location pour d'autres disciplines reliées à la santé globale. D'ailleurs on en parle comme d'un endroit propice pour diffuser tout ce qui a trait à cette approche.

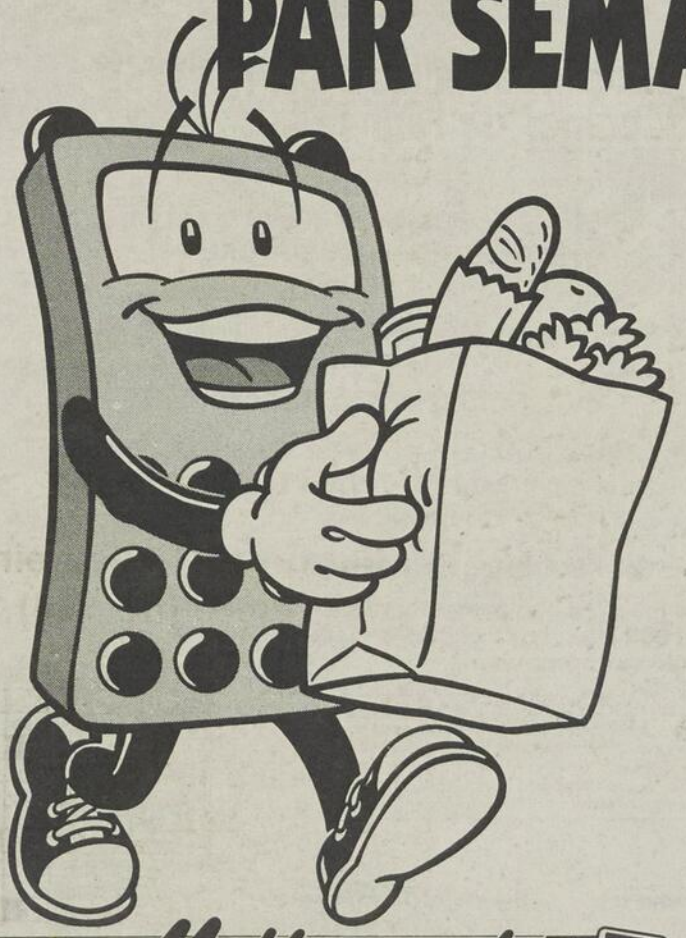
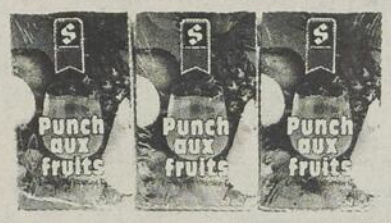
Selon un des fondateurs, Claude Delisle, formateur en massage californien, un des objectifs est «que le massage acquière ses lettres de noblesse» et devienne une habitude pour trouver la détente et ouvrir les portes de la communication. «Le massage est l'art du toucher, mais aussi de la communication non verbale», renchérit Hélène Roche; elle considère aussi que ces techniques «ouvrent des portes importantes, surtout la porte du coeur.»

La troisième personne à joindre les Ateliers est une spécialiste en massage suédois de la région de Québec: Sylvie Lapierre qui communiquera ses connaissances une fois par mois, à Chicoutimi. Mme Roche et M. Delisle prévoient donner une formation à près de 50 personnes pendant au moins 10 mois, soit trois groupes de 16 personnes, ce qu'on vise; le local pourra accueillir à la fois 16 à 18 étudiants. Par ailleurs, 150 autres pourront recevoir, les fins de semaine, ce qu'on présente davantage comme une initiation aux différentes techniques de massage.

On ne craint pas de créer ainsi une future concurrence: «Il y a tellement de besoins, de gens stressés», résume Mme Roche, dans un éclat de rire.


SERVICE NON-COMPRIS!
AU THÉÂTRE DE LA PULPERIE
Une savoureuse comédie sentimentale de Darlène Craviotto, adaptation de Robert Lavoie
Avec GENEVIEVE RIOUX, VINCENT GRATON, GINETTE CHEVALIER
Dynamique, amusant et grave à la fois. Christiane Laforge Quotidien, samedi 22 juin 1991
Un spectacle agréable et divertissant. Denise Pelletier Progrès-Dimanche, 23 juin 1991
FORFAIT SOUPER-THÉÂTRE

VISA MasterCard
INFORMATIONS: 543-2729
RESERVATECH
UNE COLLABORATION: Inter-Canadien

OBTENEZ 2000 MULTI•POINTS PAR SEMAINE CHEZ...

Aliprix
MARCHÉ OMNI
action plus
le Dépanneur
SERTARD
CLUB Multi•points
FAIRE SON MARCHÉ N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI EXCITANT!
600 MULTI•POINTS — En circulant dans les allées, découvrez les 6 codes valant chacun 100 Multi•points.
500 MULTI•POINTS — En achetant le produit vedette Multi•points, obtenez un code de 500 Multi•points à la caisse.
250 MULTI•POINTS — Avec tout achat, obtenez un code valant 250 Multi•points à la caisse.
150 MULTI•POINTS — Découvrez les 3 codes valant chacun 50 Multi•points près des produits de consommation quotidienne.
500 MULTI•POINTS — En vous présentant au Gobe•points, obtenez un code de 500 Multi•points.
«2 POUR 1»


Cette semaine, achetez ce produit et obtenez-en un autre gratuitement avec le bon rabais offert au Gobe•points.
STEINBERG QUÉBEC

# Des voisins défendent les services publics

Plus tard cet été, il se peut que vous reconnaissiez certains de vos voisin et voisines au journal télévisé de soirée. Vous verrez peut-être la femme qui travaille à quelques pas de chez vous tenir une pancarte devant la caméra de télévision. Ou bien, l'homme que vous avez croisé au club de curling traversera peut-être votre écran, au premier rang d'une foule défilant devant l'immeuble du gouvernement fédéral de votre localité.

Aussi, avant que vous voyiez nos têtes à la télé ou que vous lisiez des articles à notre sujet dans votre journal, nous aimerions que vous sachiez pourquoi plus de 100 000 travailleurs et travailleuses, membres de l'Alliance de la Fonction publique du Canada (AFPC), déclenchent la grève.

Les membres de l'AFPC, vos voisins et voisines, travaillent pour le compte de la fonction publique fédérale. Nous sommes fiers du travail que nous faisons et des services que nous dispensons.

Nous inspectons les aliments que vous mangez, dispensons des services de counselling et des cours de recyclage, luttons contre le trafic de stupéfiants, exécutons des opérations de recher et de sauvetage, expédions les chèques de pension et d'allocation familiale, prenons soins des anciens combattans, protégons nos ressources et notre faune, assurons la surveillance des détenus dans nos prisons, voyons à l'application des normes en matière de santé, de sécurité et d'environnement, et contribuons à assurer la défense du pays.

Nous pourrions toutefois être acculés à déclencher une grève nationale d'ici quelques jours. Pourquoi? Parce que le gouvernement Mulroney, le gouvernement le plus impopulaire de tous les temps au Canada, tente de reganger sa popularité sur le dos des membres de l'AFPC. On nous a obligés à prendre position.

Il est avantageux sur le plan politique de s'attaquer aux «fonctionnaires». Examinons toutefois les faits. Depuis des années, nos salaires sont comprimés. Pendant les sept annnées de pouvoir du gouvernement Mulroney, nous et nos familles avons perdu de l'argent, comme d'ailleurs la majorité des Canadiens et de Canadiennes qui ont perdu un emploi. Les commis ont, pendant cette période, perdu en moyenne 1400 $ par année à cause de l'inflation, les inspecteurs des viandes, tout près de 2000 $ par année. Donc, lorsque le gouvernement en place vient vous exhorter à nous serrer la ceinture, nous avons la même réaction que vous: «Encore faudrait-il qu'il reste des trous dans notre ceinture!»

Le salaire de beaucoup de membres de l'AFPC est inférieur au salaire moyen national. Beaucoup, également, touchent moins que leurs homologues du secteur privé. Nous avons essuyé les effets de trois programmes de contrôle des salaires en 15 ans. Le gouvernement admet d'ailleurs que nos hausses salariales ont été inférieures au taux d'inflation et aux hausses négociées dans le secteur privé ces sept dernières années.

Le 26 février dernier, Micheal Wilson présentait avec fracas son dernier budget. La riposte qu'il nous a lancée en partant renfermait un programme de contrôle des salaires ne prévoyant pas la moindre hausse salariale cette année.

Or, si tout le monde au sein de la fonction publique fédérale était traité de la même façon, peut-être — et peut-être seulement — la pilule serait-elle un peu plus facile à avaler. Mais cette décision a été prise par les membres du Cabinet Mulroney, après qu'ils se furent accordé et eurent accordé aux cadres supérieurs des hausses de traitement ou des gratifications variant de 3,8% à 10%. Mentionnons que ces pourcentages s'appliquent à des traitements bien supérieurs à 100 000$. Est-ce juste?

Je sais ce que vous pensez: «Eh bien, si j'avais la même sécurité d'emploi que ces travailleurs et travailleusess de l'Etat, j'accepterais le gel des salaires et continuerais à faire mon travail! Après tout, ils ont au moins la sécurité d'emploi!»

Or, vous êtes complètement dans l'erreur.

Il y a peut-être eu une époque où un emploi à la fonction publique était synonyme d'emploi à vie. Mais on peut douter que cette époque ait jamais exister. Que la sécurité d'emploi n'existe plus aujourd'hui, c'est une certitude. Plus de 13 000 emplois ont été perdus depuis l'accession au pouvoir du gouvernement Mulroney. L'effectif de la fonction publique est de nos jours inférieur en nombre à ce qu'il était en 1973. Par contre, les programmes sont plus nombreux et plus complexes, et la population canadienne s'est accrue de presque 4 millions depuis cette date!

Mais ce qui est en cause ici, ce n'est pas la taille de la fonction publique. C'est de l'efficacité du gouvernement dont il est question: efficacité quant aux coûts et efficacité au niveau des services. Le gouvernement a le droit de s'attendre à des services publics de qualité. Mais les réductions pratiquées par le gouvernement conservateur pendant leurs années de pouvoir nous ont laissés dans l'incapacité de dispenser aux Canadiens et Canadiennes les services dont ils ont besoin et qu'ils méritent.

La demande de services va en s'accroissant. Il y a cependant moins de personnel et de ressources pour les dispenser. En notre qualité de pourvoyeurs de services sur la «ligne de feu», nous partageons les sentiments de frustration que font naître dans la population les retards, les files d'attente et les réductions de programmes.

Nous voulons conclure une entente équitable avec notre employeur. Par ailleurs, nous ne voulons pas faire la grève. Mais nous aurons recours à ce moyen d'action si on nous y contraint. Il est temps que quelqu'un tienne tête au gouvernement Mulroney et dise: «Ça suffit comme ca!» Quelqu'un doit se porter à la défense de la justice, à la défense des services.

Somme toute, en nous portant à la défense des services publics, nous nous portons à la défense des droits de toute la population canadienne!

**Daryl Bean**

Daryl Bean est le président national de l'Alliance de la Fonction publique du Canada, qui compte 170 000 membres.


La vente Eagle de l'année

7,9% pour 48 mois*

PLUS jusqu'à 1000$ de remise en argent*

À vous de choisir parmi les plus grosses aubaines de l'année

Pour un temps limité votre concessionnaire Jeep et Eagle vous permet de profiter d'un taux de **crédit avantageux** du fabricant de **7,9%** sur sa gamme de voitures à technologie japonaise importées de Mitsubishi:

Importées de MITSUBISHI

- Eagle Vista, 3 ou 4 portes et Eagle Summit: taux de crédit de **7,9% PLUS 500$** de remise en argent offert par le fabricant.
- Eagle 2000 GTX et Eagle Vista Familiale: taux de crédit de **7,9% PLUS 1000$** de remise du fabricant.

C'est **l'aubaine de l'année** sur la gamme Eagle.

GARANTIE 5/100 † **Garantie pare-chocs à pare-chocs sans franchise de 3 ans/60 000 kilomètres et de 5 ans/100 000 kilomètres du groupe motopropulseur.**

* L'offre de 7,9% de taux de crédit du fabricant pour un contrat d'une durée de 48 mois plus jusqu'à 1000$ de remise en argent est une offre à l'intention des particuliers seulement. Crédit sous réserve de l'approbation de Chrysler Crédit Canada Ltée. En vigueur du 22 juillet 1991 jusqu'à ce que Chrysler Canada Ltée y mette fin. Cette offre annule et remplace toute autre offre précédente et ne peut être combinée à aucune autre. Les offres s'appliquent seulement aux véhicules en stock chez les concessionnaires. Les véhicules loués au détail donnent droit aux remises en argent seulement. Transport, T.P.S., T.V.P. et immatriculation en sus. † Voir un concessionnaire pour les détails.

Jeep Eagle

L'Avantage Jeep et Eagle

**Automobiles Jacques Lavoie Inc.** Jonquière 542-9518

**Mistassini Jeep/Eagle** Mistassini 276-6511

**Garneau Autos Ltée** Roberval 275-1641

**Dupont Automobile Ltée** Alma 662-6528

Venez vite profiter de notre plus grosse vente de l'année

# Forum

# Nos partis politiques donnent-ils l'exemple

Nous nous posons la question... Le congrès du parti Conservateur refusait jeudi dernier le droit à l'avortement ou le libre-choix. Quelques heures plus tard l'idée d'interdire l'avortement a été balayée à 68%.

On joue sur les mots et surtout on ignore complètement la signification du vide juridique au Canada. Résultat: Toujours la peine de mort, sur la tête des enfants non rendus à terme...

Droit de mort aussi pour les criminels... La peine de mort refait surface alors que l'on se souvient de certains «pendus» qui n'étaient pas coupables de cette triste pendaison... De plus, quand l'on imagine la violence de la chaise électrique ou de la pendaison, le remède n'est vraiment pas valable. Je pense que faire mourir quelques criminels n'amoindrira pas les assauts répétés sur la vie des gens. L'éducation au respect de la vie peut agir autrement mieux et aussi les punitions.

La peine de mort sur les vieillards se fait par euthanasie et, de nouvelles sanctions devraient être apportées pour prévention et formation. Les dangers sont grands et si les droits à mourir - même dans la dignité, - dépassent le droit à la vie, nous n'aurons plus bientôt suffisamment de cimetières.

**Cri d'alarme aux étudiants!**

Présentement, le vide juridique qui rend en apparence un avortement sécuritaire sur demande, dans notre pays, est et sera toujours illégal! TUER OU SE DEFAIRE D'UN ENFANT SI ON EST EN BONNE SANTE SERA TOUJOURS UN MEURTRE OU UN CRIME. Il faut bien l'expliquer... Même si on a décriminalisé (temporairement), l'avortement, personne ne peut avorter ou détruire un bébé sur demande. Et la femme qui essaie de crier que c'est un droit pour elle, oublie que dès le premier instant de son existence, l'enfant doit être protégé de toutes les façons, le porter pendant neuf mois ne peut tellement nuire à moins d'une pathologie reconnue par un spécialiste.

Il faut donc clarifier, aux étudiants des collèges, des polyvalentes et de nos universités, que la planification familiale à été «tordue» au plus fort depuis nombre d'années. En 12 ans, de 1970 à 1982, 592 000 milles personnes avortées au Canada représente des pertes plus grandes que toutes les grandes guerres antérieures. Attention aux stérilets, ligatures de trompes, vasectomies et produits chimiques qui, sous forme de petites pilules anéantissent les possibilités de devenir de bons parents, d'avoir des foyers heureux et de redonner une force grandissante à notre pays.

Chers Jeunes! Soyez respectueux de toutes les données qui concernent la natalité ou la procréation. DECRIMINALISER L'AVORTEMENT NE LE REND PAS ACTE LEGAL!

Soyons à l'écoute des partis politiques qui encouragent les naissances et mettent au point des lois protectrices dans tous nos centres de santé pour la protection des malades, des personnes âgées et des jeunes qui sont dans le besoin.

**Etiennette Pedneault**
**Ville de La Baie**
**Respect de la vie-Mouvement d'éducation**

# Les "beach party" tournent à l'orgie

Aux autorités municipales
St-Gédéon Lac-St-Jean
Att.: M. Alain Ouellet, maire

Je me fais le porte-parole de la majorité silencieuse pour dénoncer la tenue de «beach-party» dans la forme actuelle sur les plages de votre municipalité durant la période des vacances de la construction pour les raisons suivantes:

Ces événements se tiennent durant la forte période du tourisme et des vacanciers où les lieux sont déjà débordés, ce qui a pour effet de limiter le libre accès aux visiteurs. Je suis d'accord qu'il y a des services d'ordre et de transport mais est-ce bien recevoir notre visite? Si il faut absolument tenir ce genre d'événement pourquoi ne pas le faire avant ou après les vacances de la construction?

Ce genre d'événement que j'appelle «des orgies collectives» donne quoi comme exemple à tous nos jeunes d'âge scolaire qui sont dans le milieu?

A qui incombe les responsabilités de tous ces gens qui sont blessés durant ces activités ou sur les routes au retour? Je me suis laissé dire, sans vérifier que au moins 17 personnes étaient entrées à l'hôpital d'Alma, seulement durant l'une de ces journées de juillet 1991.

Et l'environnement qui intéresse tant de monde aujourd'hui quoi en penser. Une plage située à proximité, classée excellente avant une de ces journées et qui classe médiocre soit à peine acceptable pour la baignade, après? Les gens ont l'impression de se baigner dans une fosse septique, est-ce acceptable? Qui est responsable? N'est-ce pas ceux qui ont les commandes de la municipalité, ceux qui sont responsables des routes et enfin les organisateurs? Il y a sûrement lieu de s'interroger. Et je me fais le porte-parole de beaucoup de campeurs. L'idéal serait que cesse cette pratique. Merci des considérations que vous porterez à ces quelques lignes.

**Claude Jauvin**
**St-Gédéon**


Education Permanente
**CÉGEP de Chicoutimi**
534, rue Jacques-Cartier est
Chicoutimi, Qué. (G7H 1Z6)
Tél.: (418) 696-2243

**CENTRE DU ROCHER**
2511, Mgr Fufour
Ville de La Baie
**544-2324**

**FORMATION OFFERTE À VILLE DE LA BAIE**

| TITRE DU COURS | JOURNÉES | HEURES | COUTS |
|---|---|---|---|
| **SECTEUR: INFORMATIQUE** | | | |
| **INTRODUCTION A LA MICRO-INFORMATIQUE DANS L'ENVIRONNEMENT IBM** | | | |
| Initiation au micro-ordinateur | Mardi 19 h 00 | 45 | 75 $ |
| **BUREAUTIQUE** | | | |
| **" TRAITEMENT DE TEXTES " (IBM ET COMPATIBLES)** | | | |
| Word Perfect 5.1 débutant | Lundi 19 h 00 | 45 | 75 $ |
| Word Perfect 5.1 avancé | Jeudi 18 h 30 | 60 | 100$ |
| **SYSTEME D'EXPLOITATION (IBM ET COMPATIBLES)** | | | |
| Système d'exploitation DOS (débutant) | Mercredi 19 h 00 | 45 | 75 $ |
| **CHIFFRIER ÉLECTRONIQUE (IBM ET COMPATIBLES)** | | | |
| Lotus 1-2-3 version 2.2 français | Vendredi 20 h 00 | 45 | 75 $ |

* Pour la majorité des cours offerts en informatique, le coût des volumes et des disquettes s'ajoute au prix de l'inscription. Il varie de 12 $ à 24 $.

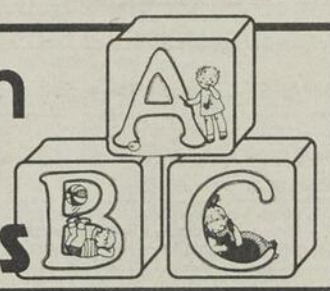
CONSEILLER A VOTRE DISPOSITION: *Guy Morasse, 696-2243*

PÉRIODE D'INSCRIPTION:
*26 août 1991*

HORAIRE DES INSCRIPTIONS:
*de 13h30 à 16h30 et de 18h30 à 20h30*

ENDROIT:
*Service de l'éducation des adultes*
*CENTRE DUROCHER*
*2511, rue Mgr Dufour*
*VILLE DE LA BAIE (Québec)*

**Inscription**
**Garderie Les Trottineurs**




711 Jacques-Cartier Chicoutimi **543-7222**
(Pavillon Notre-Dame Hôpital de Chicoutimi)

- Ouverte de 07h30 à 17h30
- Enfants de 18 mois à 5 ans
- Fréquentation de 1 à 5 jours/semaine
- Collations et dîners fournis
- Personnel dynamique
- Fêtes et sorties organisées
- Activités structurées et jeux libres
- Aire de jeu extérieure sécuritaire
- Subventionnée
- Tarif préférentiel pour 2 enfants et plus

**Encore quelques places disponibles**

**Réservez dès maintenant. Venez nous visiter ou composez le 543-7222**

Prenez note que notre assemblée générale se tiendra le mercredi 28 août à 19h30, dans les locaux de la garderie.
Venez nous rencontrer pour cette occasion

Education Permanente
**CÉGEP de Chicoutimi**
534, rue Jacques-Cartier est
Chicoutimi, Qué. (G7H 1Z6)

# INSCRIPTIONS

# PROGRAMMATION

## SECTEUR: TECHNIQUES ADMINISTRATIVES

| TITRE DU COURS | JOURNÉES | HEURES | COUTS |
|---|---|---|---|
| Comptabilité I | Lundi 18 h 30 | 60 | 80 $ |
| Comptabilité III | Lundi 18 h 30 | 60 | 80 $ |
| Marketing I | Mercredi 18 h 30 | 60 | 80 $ |
| Mathématiques commerciales | Mardi 19 h 00 | 45 | 60 $ |
| Supervision et gestion des ressources humaines | Mardi 19 h 30 | 60 | |
| Aspects légaux des affaires | Lundi 19 h 00 | 45 | |
| Gestion informatisée des stocks | Mercredi 19 h 00 | 45 | 75 $ |
| Rédaction d'écrits administratifs | Jeudi et vendredi 8 h 30 à 16 h 30 | 15 | 150 $ |
| Communication orale en public | Jeudi et vendredi 8 h 30 à 16 h 30 | 15 | 150 $ |

**" VENTE DE BIENS IMMOBILIERS "**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Évaluation immobilière | Lundi, mercredi et vendredi: 19 h à 22 h 00 | 45 | 60 $ |
| Droit immobilier | | 60 | 80 $ |
| Principes de vente en immobilier | | 30 | 40 $ |
| Mathématiques immobilières | | 45 | 60 $ |
| Principes de communication en immobilier | Samedi: 9 h à 16 h | 30 | 40 $ |
| + 135 $ pour les frais de matériel didactique, payables lors de l'inscription | | | |

**CENTRE DE CRÉATION ET D'EXPANSION D'ENTREPRISES**
**Ateliers de formation pour les futurs entrepreneurs (pré-démarrage d'entreprise)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bilan des compétences | Lundi | 15 | 30 $ |
| L'impact sur l'environnement externe | Lundi | 15 | 30 $ |
| Marché potentiel et marché-cible | Lundi | 15 | 30 $ |
| Les fournisseurs et les ressources matérielles | Lundi | 15 | 30 $ |
| Besoins en ressources humaines | Lundi | 15 | 30 $ |
| Seuil de rentabilité | Lundi | 15 | 30 $ |
| Sources de financement | Lundi | 15 | 30 $ |
| Les états financiers prévisionnels | Lundi | 15 | 30 $ |
| N.B.: 30 $ par atelier et 120 $ pour le programme au complet. | | | |

**Ateliers de formation pour propriétaires et dirigeants des petites entreprises (0 à 3 ans)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Appliquer le processus de planification | Mardi | 15 | 30 $ |
| Prévoir les mécanismes de contrôle | Mardi | 15 | 30 $ |
| Structurer l'entreprise | Mardi | 15 | 30 $ |
| Techniques de motivation du personnel | Mardi | 15 | 30 $ |
| Choisir la forme juridique de l'entreprise | Mardi | 15 | 30 $ |
| Concevoir une stratégie promotionnelle | Mardi | 15 | 30 $ |
| Réaliser un plan de financement | Mardi | 15 | 30 $ |
| Les rapports périodiques au gouvernement | Mardi | 15 | 30 $ |
| N.B.: 30 $ par atelier et 120 $ pour le programme au complet. | | | |

**AUTRES COURS**

| | | | |
|---|---|---|---|
| La vente: questions pratiques | Mercredi | 30 | 65 $ |
| Tenue de livres | Mardi | 30 | 65 $ |

## SECTEUR: INFORMATIQUE

| TITRE DU COURS | JOURNÉES | HEURES | COUTS |
|---|---|---|---|

**INTRODUCTION A LA MICRO-INFORMATIQUE DANS L'ENVIRONNEMENT IBM**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Initiation au micro-ordinateur | Lundi 19 h 00 | 45 | 75 $ |
| Initiation au micro-ordinateur | Mardi 19 h 00 | 45 | 75 $ |

**BUREAUTIQUE**
**" TRAITEMENT DE TEXTES " (IBM ET COMPATIBLES)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Word Perfect 5.1 débutant | Lundi 19 h 00 | 45 | 75 $ |
| Word Perfect 5.1 débutant | Mardi 19 h 00 | 45 | 75 $ |
| Word Perfect 5.1 débutant | Mercredi 19 h 00 | 45 | 75 $ |
| Word Perfect 5.0 débutant | Jeudi 19 h 00 | 45 | 75 $ |
| Word Perfect 5.1 avancé | Lundi 18 h 30 | 60 | 100$ |
| Word Perfect 5.1 avancé | Mercredi 18 h 30 | 60 | 100$ |

**SYSTEME D'EXPLOITATION (IBM ET COMPATIBLES)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Système d'exploitation DOS (débutant) | Lundi 19 h 00 | 45 | 75 $ |
| Système d'exploitation DOS (débutant) | Jeudi 19 h 00 | 45 | 75 $ |
| Système d'exploitation DOS (avancé) | Mardi 19 h 00 | 45 | 75 $ |
| Utilisation du système UNIX | Mardi 19 h 00 | 45 | 75 $ |

**CHIFFRIER ÉLECTRONIQUE (IBM ET COMPATIBLES)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lotus 1-2-3 version 2.2 anglais | Mardi 19 h 00 | 45 | 75 $ |
| Lotus 1-2-3 version 2.2 français | Mercredi 19 h 00 | 45 | 75 $ |
| Lotus 1-2-3 version 3.1 anglais | Mercredi 19 h 00 | 45 | 75 $ |
| Lotus 1-2-3 macro-commandes | Jeudi 19 h 00 | 21 | 85 $ |

**GESTION DE BASE DE DONNÉES (IBM ET COMPATIBLES)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| DBase IV anglais (débutant) | Lundi 19 h 00 | 45 | 75 $ |
| DBase IV anglais (avancé) | Mardi 19 h 00 | 45 | 75 $ |

**PROGRAMMATION INFORMATIQUE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Oracle Initiation (SQL Plus) | Lundi 18 h 30 | 60 | 100$ |
| Langage C | Samedi 9 h 00 | 45 | 75 $ |
| Clipper | Samedi 9 h 00 | 45 | 75 $ |

**ÉDITIQUE: LE BUREAU ÉLECTRONIQUE (IBM ET COMPATIBLES)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Windows 3 | Jeudi 19 h 00 | 21 | 85 $ |
| Windows 3 | Jeudi 19 h 00 | 21 | 85 $ |

**COMPTABILITÉ INFORMATIQUE (IBM ET COMPATIBLES)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fortune 1000 | Mercredi 18 h 30 | 60 | 100$ |
| Avantage | Jeudi 18 h 30 | 60 | 100$ |

**MACINTOSH (BUREAUTIQUE, ÉDITIQUE)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Introduction à la micro-informatique dans l'environnement MacIntosh | Lundi | 45 | 75 $ |
| MS-WORD 4.0 sur MacIntosh | Jeudi | 45 | 75 $ |
| Page Maker et Excel sur MacIntosh | Mardi | 45 | 75 $ |

* Pour la majorité des cours offerts en informatique, le coût des volumes et des disquettes s'ajoute au prix de l'inscription. Il varie de 12 $ à 24 $.

22-23 août 1991
de 9h00 à 12h00, 13h30 à 17h30, 18h30 à 20h30
**Hall de l'auditorium Dufour**

Education Permanente
**CÉGEP de Chicoutimi**
534, rue Jacques-Cartier est
Chicoutimi, Qué. (G7H 1Z6)

# AUTOMNE 1991

| TITRE DU COURS | JOURNÉES | HEURES | COUTS |
|---|---|---|---|

## SECTEUR: ÉLECTRONIQUE ET GÉNIE CIVIL
**ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES EN ÉLECTRONIQUE (901.28)**
**Spécialité: INSTRUMENTATION ET CONTROLE**

*Débutant*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Circuits à courant continu | Lundi - mercredi | 45 | 60 $ |
| Modèles de circuits | Lundi - mercredi | 45 | 60 $ |

*Intermédiaire*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Circuits numériques I | Lundi - mercredi | 45 | 60 $ |
| Circuits numériques II | Lundi - mercredi | 45 | 60 $ |

*Avancé*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Instrumentation et analyse | Lundi - mercredi | 45 | 60 $ |
| Automation | Lundi - mercredi | 45 | 60 $ |

**AUTRES COURS**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Électricité et électronique appliquées au nautisme (voiliers et motorisés) | Lundi - mercredi | 45 | 60 $ |
| Résolution de problèmes en électronique pour les automobiles | Mardi | 60 | 60 $ |
| Moteurs c.c. et c.a. | Mardi | 45 | 60 $ |
| Initiation aux automates | Lundi | 45 | 60 $ |

**ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES EN GÉNIE CIVIL (221.35)**
**Travaux routiers et municipaux**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Topométrie I | Lundi | 45 | 60 $ |
| Voirie I | Lundi - mercredi | 75 | 100$ |
| Sciences graphiques I | Mardi | 60 | 80 $ |
| Résistance des matériaux | Mardi | 45 | 60 $ |

**AUTRES COURS**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lecture de plans et devis | Lundi | 45 | 60 $ |
| Estimation | Mardi | 45 | 60 $ |
| Autocad I | Mercredi | 60 | 100$ |

## SECTEUR: FORMATION GÉNÉRALE
**LANGUES, COMMUNICATION, ÉCRITURE ET CULTUREL**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Français écrit | Mardi | 19 h 00 | 45 | 60 $ |
| Anglais élémentaire * | Lundi | 19 h 00 | 45 | 100$ |
| Anglais intermédiaire * | Mercredi | 19 h 00 | 45 | 100$ |
| Anglais avancé * | Mardi | 19 h 00 | 45 | 140$ |
| Philo: L'être humain et son milieu | Lundi | 19 h 00 | 45 | 60 $ |
| Communication et écriture | Mercredi | 19 h 00 | 45 | 60 $ |
| Initiation à la graphologie | Lundi | 19 h 00 | 45 | 60 $ |
| Graphologie III: Profil de valeur personnelle I | Mardi | 19 h 00 | 30 | 90 $ |

* test de classement: mardi 3 septembre 1991 au local A-2027

**CULTUREL**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Dessin I | Mardi | 30 | 40 $ |
| Dessin avancé II | Mercredi | 30 | 40 $ |

**DÉCORATION ET AMÉNAGEMENT D'INTÉRIEUR**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Initiat. à la décoration intérieure I | Lundi | 19 h 00 | 45 | 85 $ |
| Décoration intérieure par la couleur | Mardi | 19 h 00 | 45 | 85 $ |
| Plan et espace en décoration intérieure | Jeudi | 19 h 00 | 45 | 85 $ |
| Décoration intérieure avancé | Mercredi | 19 h 00 | 45 | 85 $ |

**ENVIRONNEMENT**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Agriculture biologique | Mercredi | 45 | 60 $ |
| Cultures en serre | Lundi | 45 | 75 $ |
| Aménagement paysager | Mardi | 45 | 60 $ |
| Fleuristerie: techniques de base | Lundi | 45 | 115$ |
| Droit et environnement | Mardi | 45 | 60 $ |
| Intégration de l'environnement dans le processus de décision | Lundi | 45 | 60 $ |
| Gestion rationnelle de l'énergie et environnement | Mercredi | 45 | 60 $ |

**SANTÉ**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Alimentation végétarienne (labo.) | Lundi | 45 | 90 $ |
| Tech. générales de massage | Mardi | 30 | 65 $ |
| Shiatsu - do in | Mercredi | 45 | 85 $ |
| Technique Nadeau | Lundi | 12 | 60 $ |
| Réanimation cardio-respiratoire | Fin de semaine | 30 | 60 $ |
| Biologie et sexualité | Mardi | 45 | 60 $ |
| Cuisine santé " Coeur à tout " | Mercredi | 15 | 60 $ |

**GÉRONTOLOGIE (900.15)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Phénom. biolog. et vieillissement I | Mardi | 45 | 60 $ |
| Psychologie de la personne adulte | Mercredi | 45 | 60 $ |
| Animation en milieu gérontologie | Lundi | 45 | 60 $ |

## SESSIONS INTENSIVES

| | | | |
|---|---|---|---|
| Français correctif | Jeudi et vendredi 8 h 30 à 16 h 30 | 15 | 150$ |
| Rédaction de documents administratifs | Jeudi et vendredi 8 h 30 à 16 h 30 | 15 | 150$ |
| Communication orale en public | Jeudi et vendredi 8 h 30 à 16 h 30 | 15 | 150$ |

**LORSQUE VOUS COMPLÉTEZ VOTRE INSCRIPTION ASSUREZ-VOUS D'AVOIR EN VOTRE POSSESSION UNE PREUVE ÉCRITE DE VOTRE DATE DE NAISSANCE (CERTIFICAT DE NAISSANCE, PERMIS DE CONDUIRE, CARTE D'ASSURANCE MALADIE) OU VOTRE CODE PERMANENT DÉJÀ CONFIRMÉ.**

## CONSEILLERS À VOTRE DISPOSITION

**GINETTE MARCHAND:** Secteur techniques administratives et formation générale
**GUY MORASSE:** Secteur informatique
**JEAN-MARC LEBLANC:** Secteur électrotechnique - genie civil - PME
**MARC CARON:** Secteur environnement - culturel - santé

**696-2243**

# Forum

# Mise au point concernant le dépliant d'Hydro

**Monsieur Richard Bandford**
**Directeur de l'information**
**Progrès-Dimanche**

**Monsieur,**

Permettez-moi de prendre quelques minutes du précieux temps des lecteurs et lectrices du Progrès-Dimanche pour faire une mise au point en rapport avec la publication d'un commentaire dans votre page éditoriale du 11 août dernier qualifiant de «document biaisé» le dépliant d'information sur l'aménagement hydroélectrique de l'Ashuapmushuan distribué récemment dans 115 000 foyers du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Il est malheureux que ce commentaire n'ait pas souligné le fait que ce dépliant n'était qu'un survol très rapide du projet et qu'Hydro-Québec offrait l'opportunité aux citoyens et citoyennes désireux de se procurer le bulletin d'information complet (20 pages) de le faire en téléphonant à frais virés au numéro 679-2565 ou encore en s'adressant à l'Hôtel de ville de leur municipalité. Heureusement, plusieurs personnes ont capté le message car déjà près de 2 000 demandes étaient parvenues en milieu de semaine à notre bureau du Complexe du Parc à St-Félicien.

A ce rythme, je vous laisse deviner le nombre total de demandes qu'Hydro-Québec recevra pour cette seule opération de communication.

D'ailleurs, cet intérêt populaire nous avait été confirmé par un sondage CROP mené avant cet envoi postal alors que 95% des répondants s'étaient déclarés favorables à cette forme de communication directe.

C'est votre droit de critiquer notre démarche mais c'est également votre devoir de vérifier ce qu'en pensent vops lecteurs. Je vous invite à lire attentivement le bulletin #4 publié en juin dernier par Hydro-Québec sur le projet d'aménagement hydroélectrique de l'Ashuapmushuan et à consulter les études menées à ce jour.

Vous constaterez rapidement le sérieux d'Hydro-Québec et son respect de tous les intervenants concernés.

J'ai également lu avec intérêt vos propos traitant des nombreuses pertes d'emplois encaissées par notre région au cours des dernières années.

Je porte à votre attention que la construction des ouvrages hydroélectriques sur la rivière Ashuapmushuan injecterait 300 millions $ dans l'économie régionale et créerait 8 000 emplois (années-personnes) directs et indirects.

Sur une base permanente, l'exploitation des centrales nécessiterait la création d'environ 70 emplois permanents et représenterait des revenus annuels de plus de 3 millions $ pour des travailleurs de chez-nous.

Ces 300 millions $ viendraient s'ajouter aux retombées économiques régionales déjà substantielles qui seront générées par la construction de la 12e ligne du réseau d'Hydro-Québec et la construction de nouveaux équipements de compensation série aux postes Saguenay à Jonquière, Chamouchouane près de La Doré, Abitibi et Chibougamau dans le secteur Chibougamau ainsi qu'au nouveau poste Périgny à Anse-St-Jean.

Il s'agit de retombées économiques régionales de près d'un demi-milliard $ d'ici l'an 2 000 au Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau-Chapais.

Il est important que la population soit consciente de ces données avant de se faire une opinion définitive sur les projets d'Hydro-Québec.

**Daniel Giguère**
**Chef**
**Communications et**
**Relations publiques**
**Hydro-Québec,**
**région Saguenay**


ÉLITES du MOIS chez
RE/MAX SAGUENAY INC. Chicoutimi
Les associés de RE/MAX Saguenay inc. félicitent les ÉLITES du mois de la succursale de "CHICOUTIMI"

Hélène Lavoie

Muriel Godin

Isabelle Duguay-Girard

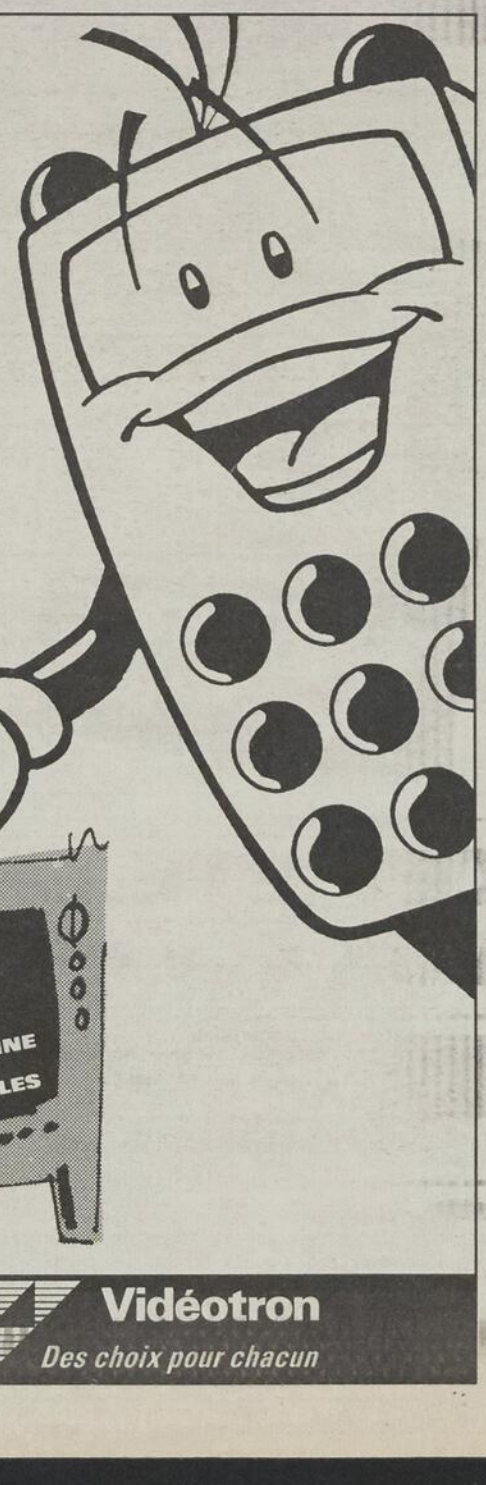
pour leurs performances accomplies pendant le mois de **JUILLET 1991.**
**Hélène Lavoie, Muriel Godin, Isabelle Duguay-Girard** profitent de l'occasion pour remercier leur distinguée clientèle et vous invitent à les consulter pour toutes transactions immobilières.

RE/MAX® saguenay inc. COURTIER
670, CHEMIN ST-THOMAS, CHICOUTIMI, QC - G7H 2R2 — 545-1515
2655, BOUL. DU ROYAUME, JONQUIÈRE, QC - G7S 4S9 — 548-9191

CÂBLES? BONS POINTS POUR VOUS

500 MULTI•POINTS
CHAQUE SEMAINE, SUR "VIDÉOTRON PROPOSE"

1200 MULTI•POINTS
PAR SEMAINE EN JOUANT AU "QUIZ MULTI•POINTS"




**Vidéotron, des points qui tombent à point.**

Avec Vidéotron, en plus de capter des émissions captivantes, vous cumulez tout plein de points Multi•points!

● Sur "Vidéotron propose", 100 Multi•points par jour! Câble 13: du lundi au vendredi, à midi. Câble 22: du lundi au vendredi, à 10 h 35 et 14 h 10.

● Sur Télé-Immeubles, câble 22, 250 Multi•points, 2 fois par semaine! Le mercredi: entre 19 h 15 et 20 h 15. Le vendredi: entre 21 h 20 et 22 h 20.

● Pendant le Quiz Multi•points, câble 22, 1 200 autres points! Du dimanche au vendredi: 9 h 30, 13 h 05, 16 h 40, 20 h 15, 23 h 50 et 3 h 25. Collectionner des points sur Vidéotron, c'est simple comme tout, ça se fait de chez vous et c'est follement excitant.

**Le Club Multi•points en trois points...**

● **Des tas de tirages hebdomadaires**
À gagner chaque semaine: 1 Chevrolet Sprint, 2 voyages d'une semaine au Club Med et 1 bon d'épicerie Steinberg Québec de 1000 $!

● **Des économies drôlement intéressantes**
Une foule de produits à rabais vous sont offerts dans le catalogue Multi•points!

● **En tout, un joli magot**
Avec Multi•points, il y a près de 1 000 000 $ de prix à gagner, chaque année!

Quand on fait le point, on voit bien tous les avantages de s'abonner au Club Multi•points. Pour devenir membre, appelez-nous au plus tôt au 1 800 563-8688 ou pointez-vous à l'un de nos comptoirs Vidéotron.

CLUB Multi•points
ÉCONOMISER N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI EXCITANT!

Vidéotron ltée
progrès-dimanche LE QUOTIDIEN CJPM POSTE MAIL BANQUE NATIONALE CJMT 142 AM

Vidéotron
Des choix pour chacun

## CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES FORD ET MERCURY.

# 5,9%

(FINANCEMENT 12 À 48 MOIS)

**TEMPO/ TOPAZ**
5,9%
OU
1 250$* DE REMISE

**ESCORT/ TRACER**
5,9%
OU
1 000$* DE REMISE

**AÉROSTAR/ AÉROSPORT**
6,9%
OU
1 500$* DE REMISE

**PICKUPS SÉRIE-F**
(CABINE RÉGULIÈRE)
6,9%
OU
1 500$* DE REMISE

## CET ÉTÉ... ÇA BOUGE ENCORE PLUS CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES FORD ET MERCURY

FORD

Les concessionnaires
Ford et Mercury du Québec

MERCURY
LINCOLN

# ON VOUS EN DONNE PLUS!

* Les acheteurs qui choisissent le financement au lieu du rabais sont éligibles au financement jusqu'à 48 mois au taux de 5,9% à l'achat d'une Tempo, Topaz, Escort ou d'une Tracer ainsi qu'au taux de 6,9% à l'achat d'un Aérostar, d'un Aérosport ou d'un pickup de la Série-F avec cabine régulière. Exemple: pour un montant de 10 000 $ financé à 5,9% annuellement, terme de 48 mois, les versements mensuels sont de 234,39 $, le coût d'emprunt est de 1 250,72 $ et le montant total à rembourser est de 11 250,72 $. Si le financement est de 6,9% annuellement sur un montant de 15 000 $, terme de 48 mois, les versements mensuels sont de 358,50 $, le coût d'emprunt est de 2 208 $ et le montant total à rembourser est de 17 208 $. Sujet à l'approbation du crédit. Cette offre d'une durée limitée ne peut être combinée avec aucune autre offre et s'applique uniquement aux modèles de 1991 et des années précédentes en inventaire chez le concessionnaire. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

# Courrier de sexologie

# Les seins la zone à privilégier

**Est-il exact que les seins soient la zone à privilégier lorsqu'on veut créer un climat avec une compagne que l'on veut faire jouir d'une façon complète? On dit même que la vraie femme préfère se faire toucher et embrasser les seins avant toute autre partie. On dit aussi qu'il ne faut surtout pas dans un premier temps se diriger directement au vagin et au clitoris. J'ai de la misère à satisfaire ma**

Andrée Boily
Sexologue

**conjointe. Peut-être que je veux aller trop vite au but, c'est-à-dire caresser directement ses organes génitaux en n'apportant pas assez de soin aux seins? Qu'en pensez-vous?**

**Désireux de s'améliorer**

Votre lettre souligne de façon tout à fait juste l'importance pour le couple, au moment de faire l'amour de prendre le temps de laisser monter l'excitation graduellement permettant ainsi aux deux partenaires d'être sur la même longueur d'onde et de dépasser le niveau de la simple décharge orgastique pour devenir un moment de communication amoureuse privilégiée.

C'est donc une nécessité d'explorer diverses zones érogènes (et ceci autant chez l'homme que chez la femme) plutôt que de se limiter aux caresses des organes génitaux. J'ajouterais même que toute relation sexuelle à mon avis devrait commencer non pas par le bas mais par le haut, c'est-à-dire par la tête. Se regarder, s'embrasser, rire, etc..., n'est-ce pas une merveilleuse façon de débuter un échange amoureux?

Vous avez aussi raison de mentionner les seins comme zone érogène privilégiée chez la plupart des femmes. La caresse des seins constitue effectivement un excellent moyen de faire naître le désir chez elles. Cependant, il y a la manière; s'acharner sur les seins (ou le clitoris) peut facilement transformer une caresse en un geste irritant pour celle qui le reçoit. Effleurer, laisser désirer, tourner autour du pot, constituent des mots-clefs en amour.

Il est cependant important de noter, qu'il existe des différences importantes entre les personnes quant aux caresses qui font faire naître le désir. Il y a aussi une question de «timing». ainsi, si certaines femmes favorisent les seins comme zone érogène, d'autres y sont plus ou moins sensibles (en particulier celles qui y éprouvent de la douleur) et d'autres encore pour qui cela varie dépendamment de leur cycle menstruel. Pourquoi ne pas demander à votre femme ce qu'elle en pense?

La même chose en ce qui concerne les caresses orales (dont vous parlez dans votre longue lettre que j'ai dû résumer); elles sont tout à fait valables, mais à la condition que votre femme s'y sente bien. Ce n'est donc pas vrai, à mon avis, que «toute femme normale doit aimer cela et réagir à cela» comme vous le suggérez dans votre lettre. L'amour ne doit jamais devenir une contrainte et doit toujours demeurer un privilège pour chacun des deux partenaires.

Il y a tellement de possibilités en amour qu'il serait dommage de choisir des caresses qui désamorcent l'excitation de l'un ou de l'autre. Ne croyez-vous pas?

**Faites parvenir vos lettres à:**
**Progrès du Saguenay**
**1051, boul. Talbot**
**Chicoutimi, Québec**
**G7H 5C1**
**A/S de Mme Andrée Boily**

# VENTE DE FAILLITE

*Merci!*

*à toute la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean*

*La vente a connu un tel succès que nous la prolongeons*

# CONTINUE EXCEPTIONNELLEMENT

**JUSQU'À LA FIN D'AOÛT**

## AVEC DES RABAIS JUSQU'À 90%

**ENCORE 200 000$** DE MARCHANDISE MODE À LIQUIDER

**PLUS 150 000$** DE NOUVEAU STOCK AUTOMNE/ HIVER

**AU MÊME ENDROIT**
**DANS UN NOUVEAU LOCAL**
**JUSQU'À LA FIN D'AOÛT**

BOUTIQUE **LA BOÎTE**

rue des Champs-Élysées **543-9240**
À l'arrière du centre d'achat Place du Royaume

# GRATTEZ ET SENTEZ

Ça sent
l'auto neuve,
hein?

Quoi? Vous ne sentez rien?
Pourtant, c'est la vente de fin d'année
« Bye Bye les 91 » des concessionnaires GM...
et ça sent les rabais!

- des remises en argent!
- ou des taux de crédit avantageux sur plusieurs modèles 91 neufs en stock!
- plus, des bons prix de fin d'année!

**Faites vite! « Bye Bye les 91 » prend fin le 23 août!**

Voyez votre concessionnaire GM pour tous les détails.

GM

Vos concessionnaires GM

## NUMÉRO UN SUR LA ROUTE

CHEVROLET Oldsmobile PONTIAC BUICK Cadillac GMC